LA NACION

Santiago, Lunes 14 de Mayo de 1973 — Año LVI — Nº 20.239

PRECIO	
Semana	Eº 10
Aéreo a Provincias	Eº 12
Domingo	Eº 12
Aéreo a Provincias	Eº 14

MAÑANA EN DIRECTO:
CANAL 7 TRANSMITE CERRO-BOTAFOGO

Chile derrotó a Perú por 2 a 0:

¡BORRON Y CUENTA NUEVA!



URIBE, arquero peruano, recoge con seguridad y de alto el balón, anticipándose al intento de cabecear del ariete chileno Sergio Ahumada. Junto a él y a la expectativa está Carlos Caszelly. Cubriendo el arco, Manzo, Luna y Navarro. Inobjetable el triunfo chileno dos por cero.

- Combinado nacional dio vuelta el partido en 3 minutos, con goles de Crisosto y Ahumada.
- Seleccionado peruano es una máquina "sin vida".
- Conjunto chileno tuvo 23 minutos de fiesta.
- Habrá un tercer encuentro en cancha neutral.

Dos partidos en uno nos brindó la Selección de Chile ayer. Un primer tiempo que no dijo nada y dejó ganando a Perú (la clasificación), y una segunda fracción que levantó al público de sus asientos.

Sin llegar una sola vez al arco de Uribe, el cuadro chileno se "gastó" los primeros 45 minutos del encuentro. Por ninguna parte apareció la posibilidad que se necesitaba para arrancar la desventaja que Perú había sacado en su casa y que era de difíciles dos goles por cero.

Mal físicamente Caszelly, muy atrás "Hallulla" Muñoz e impreciso Ahumada, dejaban un panorama no muy claro para las pretensiones de seguir pensando en Alemania y su Copa Mundial.

Chile, a pesar de tener la obligación de salir a "matar" y conquistar el mayor número posible de goles, sobre dos, no dejó de lado sus precauciones defensivas y fue así como Quintano apretó a Cubillas, y prácticamente lo "eliminó" del encuentro. A su lado, Alfonso Lara, también tuvo su misión "imposible" y aunque muchas veces falló en la exhibición de sus recursos, logró recuperarse y, al final, en la levantada, ser figura aplaudida.

Chile defraudó en el primer tiempo. Nadie del cuadro rojo estuvo a tiro de gol, ni creó situaciones favorables. A la inversa la defensa del Rimac que paró todos los intentos de Chile con una velocidad y sentido del fútbol admirable.

Pronto Luis Alamos, se resignó a perder a Caszelly y lo reemplazó por Julio Crisosto, que pasó a tomar la ubicación de puntero derecho. Lamentablemente, Crisosto demostró que no es puntero y por momentos esa posición de Chile fue poco menos que punto muerto.

CERO A CERO

La primera etapa, así como fue de feliz para los peruanos, así fue de negativa para los chilenos. El cero a cero, era encuentro redondo para las visitas que venían del Rimac. Chile tenía que variar su planteamiento y olvidarse de las providencias defensivas. Quedaban 45 minutos y ahí había que jugarse la clasificación.

SEGUNDO TIEMPO

Otra cosa fue el segundo tiempo. Otro encuentro, mejor dicho. "Hallulla" Muñoz le dejó su puesto a Osvaldo Castro, que está como esté y aunque no le guste a Lucho Alamos, es superior al porteño. Tiene más fuerza, tiene más tiro al arco y en consecuencia, más posibilidades para su equipo... Por otro lado, Julio Crisosto abandonó su incómoda posición de wing derecho y se fue al centro con Ahumada y decididamente al ataque.

Lo que vino después, forma parte de una nueva fiesta deportiva en el Estadio Nacional.

A los 36 segundos, ya Osvaldo Castro había disparado al arco, aunque sin suerte, por lo menos con intención. Véliz se ubicó en la punta derecha. Galindo siguió corriendo como marcador con desborde. "Chamaco" sacó toda su precisión. Quintano empezó a "comérselos" a todos. Lara se afirmó, Arias siguió sacando su trabajo sin fallas y Ahumada empezó a correr. Al final, todo Chile jugando y Perú entregando minuto a minuto sus pocas posibilidades.

Y llegó lo que tenía que llegar. Era de justicia y correspondía al mejor juego de Chile. JULIO CRISOSTO, siempre por el medio, liquidó una situación que valió más que el gol. Fue la llave para abrir un horizonte y fue el comienzo del fin.

Cuando Crisosto tocó la alarma para Perú, corrían 23 minutos. De ahí hasta que Ahumada volviera a estremecer el Estadio Nacional, con su gol, segundo para Chile, transcurrieron 3 minutos nada más. Es decir, Chile consolidó su gran segundo tiempo con dos goles en menos de tres minutos.

Y pudieron ser más. Las veces que Mario Galindo, hoy por hoy el mejor jugador chileno del momento, se fue muchas veces desbordando por sus costado... Otras tantas entró Leonardo Véliz por la punta derecha... Ahumada y Crisosto le sacaron copias a sus "paredes"... Quintano se quedó sin adversarios y Antonio Arias obligó a cambiar al puntero Quezada y luego se echó al bolsillo al alero Muñante.

Los últimos minutos fueron un vendaval sin contención. Chile jugó hasta el final metido en el campo peruano, sin que estos pudieran crear alguna positiva contraofensiva. Paulatinamente las acciones fueron decayendo en el conjunto de Scarone y Cubillas, que había sido reemplazado, le legó, para los minutos finales, su opacidad al veloz Hugo Sotil.

Así como la victoria del Perú fue justa en Lima, de la misma manera el triunfo de Chile no merece ninguna objeción en Santiago. Ahora falta el encuentro tercero, el definitorio, el que diga qué hay más alla del 2 a 0 y del 0 a 2.



En los brazos arriba de Galindo y en la mueca expectante de Ahumada y Crisosto, está reflejada la sinopsis final del segundo gol chileno, con el que aseguró el triunfo y se dio paso a un tercer match definitivo. Mientras tanto en todo el estadio atronó el CHILE, CHILE, CHILE que resonó a lo largo y ancho de todo nuestro territorio. Fue el esperado gol, el que matematicamente nos permitió seguir en esta carrera eliminatoria para el Campeonato Mundial de Munich.

El tercer match:

EN URUGUAY O COLOMBIA

- Plazo hasta el 31 de junio

Los dirigentes de Chile y Perú no lograron llegar a acuerdo para fijar fecha para el partido decisivo por las eliminatorias de la Copa Jules Rimet.

El veedor de la FIFA, doctor Valentín Noé, el escuchar ambas partes, decidió que sería en Buenos Aires, el próximo sábado donde se acordará en definitiva.

Chile, propondrá Uruguay y Perú, Colombia. En caso de no llegar a acuerdo, se dilucidirá el problema mediante un sorteo.

LOS EQUIPOS

CANCHA: Estadio Nacional. **ARBITRO:** Ramón Barreto de Uruguay. **EQUIPOS:** Selección de Chile (2). Nef; Galindo, Lara, Quintano y Arias; Páez y Valdés; Caszelly, Ahumada, Muñoz y Véliz. Entrenador: Luis Alamos. Selección de Perú (0). Uribe; Navarro, Manso, Chumpitaz y Luna; Challe, Quezada y Mayorga; Cubillas, Sotil y Ramírez. Entrenador Roberto Scarone. CAMBIOS: En la primera etapa. Julio Crisosto sustituyó a Carlos Caszelli. En el segundo tiempo, en el segundo cambio de la selección chilena, Osvaldo Castro reemplazó a Guillermo Muñoz. La selección peruana hizo sus dos cambios en la segunda fracción del match, reemplazando a Cubillas por J.J. Muñante y a Quezada por Velásquez.



TODO CHILE AL ATAQUE. Quintano, entreverado entre sus compañeros de ofensiva, apremia a la defensa peruana. Nótese la cantidad de zagueros limeños tratando de impedir el vendaval nacional. Ahumada, Crisosto, Páez y Véliz, a la expectativa.

LA FIESTA QUE UNIO AL PACIFICO



El Mariscal Alberto Quintano. Un SEÑOR en el área. Su actuación dio completa seguridad a la retaguardia chilena.



Chumpitaz, en plancha sobre Caszelly. El chileno no estuvo afortunado, en cambio el peruano tuvo minutos brillantes.



Desde tempranas horas numeroso público portando grandes banderas chilenas se dirigieron al estadio.



Jorge Yurgidini, (54, soltero). Es el jugador Nº 12. Figura conocida ampliamente en donde esté una selección nacional.



Una nuebe de reporteros gráficos de Chile y Perú buscan todo tipo de ángulos para fotografiar al equipo chileno.



Los microbuses jugaron un partido por su cuenta. El del [illegible] en su vaticinio, pero no en su optimismo. Fiesta de futbol [illegible] nuestra capital. Al término del partido, el Ceachei fue [illegible] Ñuñoa a la Alameda.



Sergio Ahumada haciendo de las suyas. Deja en su camino a cuanto rival le salió al paso. Ahumada se consagró definitivamente. Con rázon el arquero Uribe dijo antes del match tenerle mucho respeto.



El material gráfico del match Chile-Perú fue obtenido por los profesionales ROLANDO DAZA, VICTOR ROJAS y ALEJANDRO MUÑOZ.



Alberto Quintano:

"CHILE LLEGARA A MUNICH"

Muchos dirigentes y autoridades llegaron hasta el camarín chileno para felicitar a los jugadores que tan brillantemente vencieron a Perú, por 2 goles a 0, y que abrió la posibilidad de un tercer match en cancha neutral.

Sin duda que los más asediados fueron Alberto Quintano, el "Pata Bendita" Castro, Sergio Ahumada, Nef, Páez, Galindo; en fin, todos fueron requeridos para la prensa nacional e internacional.

El Mariscal, dueño y señor de la extrema defensa chilena, no cabía en sí de alegría. Además de haber hecho un gran partido quedó con la satisfacción de haber cumplido con su Patria. Así nos dijo el Señor Quintano: "Estoy muy feliz de haber obtenido este vital triunfo para mi país. Lamentablemente no hicimos más goles, pero creo sinceramente que los pulsamos y sabemos a ciencia cierta cuánto calzan. En el tercer partido, volverá a ganar Chile y si yo puedo venir, aquí estaré póngale mi firma. Tenemos que llegar a Munich".

—¿Regresa mañana (hoy)?

—"Efectivamente. Tengo pasajes para mañana (hoy). No tendría ningún problema inmediato para quedarme a jugar siempre y cuanto el partido sea dentro de las 48 horas, de no ser así, le repito, vendré".

Sergio Ahumda, ¿como no iba ser perseguido con el tremendo partidazo que hizo? nos señaló aún con los nervios tensos por la bravura con que se jugó "Había que arriesgar siempre, de lo contrario hubiéramos estado perdidos. Nos faltó otro golcito, yo principalmente no llegué a una pelota que me mandó el Pata, si no otro gallo nos cantaría".

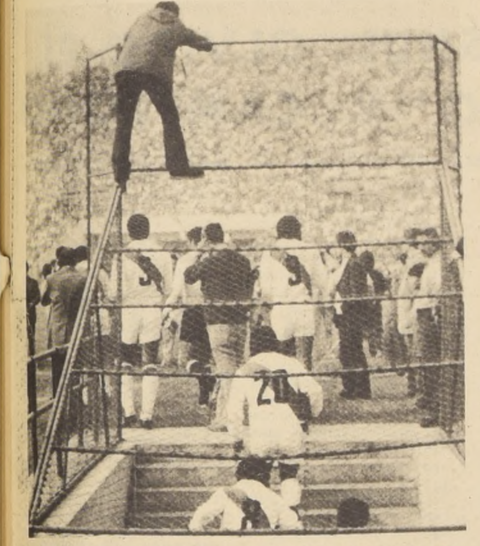
¿Mucho trabajo Nef? Puchas, recontra poco. No tuve en lo general pelotas difíciles, pero sí estuve muy nervioso por lo que podría pasarnos atrás porque la presencia de Quintano nos daba seguridad, sino por los goles al otro lado. Estoy tranquilo y esperanzado que debemos eliminar a Perú.

PATA CASTRO no quedó muy conforme con su actuación personal sin embargo demostraba satisfacción del deber cumplido. "No pude agarrar una sola pelota bien. En todo caso, salimos adelante. Regreso mañana a México, pero dígale al público chileno que si me necesitan volveré a venir con todo agrado".

SERGIO MESSEN: "Por suerte levantaron a tiempo. Después los agarraron a pelotazos. Lástima que no entró otro. Yo estoy listo para el próximo match siempre que don Luis Alamos me considere. Me hubiera gustado haber jugado esta tarde.

Jorge Yuraidini, refiriéndose al partido en charla con La Nación. ¿Vio?. Mientras estuve adentro alentando, todo anduvo bien. Cuando estuve afuera por estas cosas que sólo ocurren aquí, no nos salió nada. El público se portó maravillosamente bien".

FRANCISCO FLUXA: "Nos costó salir adelante, pero ya tenemos asegurado el tercer partido y este paso era lo importante. Luego veremos dónde jugaremos. Procuraremos contar también con los jugadores actualmente en México".



SALE PERU, eran las 15,33 minutos. Un colega no encontró mejor forma que subirse al enrejado para obtener la fotografía. El estadio, bullía.



Perú entra al campo. No se la esperaban. De todos modos, los peruanos demostraron tener extraordinarios jugadores de fútbol.



Alberto Quintano y Hugo Sotil antes del importante encuentro. Nuestro compatriota ante su público demostró las razones del por qué de su indiscutible triunfo en canchas mexicanas. El peruano, sólo en la primera etapa exhibió su indesmentida habilidad.

UN NOMBRE PARA EL ELOGIO: QUINTANO

La Selección chilena en su espectacular triunfo sobre el representativo peruano tuvo tres o cuatro individualidades de gran rendimiento y dentro de ellas una con caracteres realmente notables: Alberto Quintano. El full back internacional perfectamente imbuido de "papel" de eje y patrón de la retaguardia nacional fue eso, simplemente eso: un patrón.., un crack sin vuelta de hoja.

Practicamente Quintano no tuvo fallas. Veloz, y resuelto, estuvo siempre donde debía estar y entre otras cosas salvó un gol que parecía destinado a la red. Al margen de esta jugada que fue vital para las posibilidades chilenas, cumplió a lo largo de los 90 minutos una faena pareja, sin baches, "redonda" como expresión de certeza en los cruces, decisión en las salidas y calidad para no atolondrarse cuando los atacantes peruanos insinuaron "entrar" a base de piques rápidos y sorpresivos.

Todo esto para reiterar que en Alberto Quintano, tuvo la selección chilena, un "guardián" celoso, firme, rápido y lo suficientemente experimentado como para poner la cuota de tranquilidad que la defensa extrema tanto necesitaba y de la que a ratos pareció alejarse.

En un nivel levemente inferior, aunque también importantísimo en su gestión "creadora" de juego, el nombre de Mario Galindo alcanzó una dimensión que muchos no suponían. Sin un hombre a quien marcar, el lateral colo colino fue mucho mas allá de la rutina normal de un marcador de punta, para transformarse resueltamente en un atacante habilísimo, diestro, infatigable en su "ir y venir" y que estuvo presente en la gran mayoría de las mejores cargas chilenas. Si alguna duda pudo existir en cuanto al excelente jugador que es Mario Galindo, ayer se disipó definitamente.

Pero no solamente fueron Quintano y Galindo, los "sostenedores" de la victoria de Chile. También fue muy bueno el aporte de Ahumada, Crisosto, Valdés y en su misión "destructiva" Antonio Arias. Para cada uno de ellos, debe haber una palabra de elogio. Para Ahumada, porque no solo marcó un gol —que ya es importante— sino también porque le dió al ataque la tónica de dinamismo y de "entrega" espiritual y física que tan necesaria era.

Para Crisosto, porque no bien pasó al medio de la línea, donde se desempeña habitualmente, mostró su voluntad su empuje y la decisión frente a las mallas, que le son tan características. Como complemento de todo esto, un gol, el primero, que como el cauce, por donde corrió posteriormente la vocación ganadora de Chile.

Para Valdés porque sin perder su "frialdad" ordenadora y su talento para "herir" por donde el rival más flaqueaba, corrió, luchó y disputó cada pelota y cada centímetro de terreno, como si fuera un jugador que necesita consagrarse.

Para Antonio Arias, porque en la oscuridad de su misión netamente defensiva emergió con la clase suficiente como para no "desbocarse", como para no inquietarse por la habilidad de Cubillas, por el pique endemoniado de Sotil o por la entrada vertiginosa de J.J. Muñante. Con los tres se enfrentó y con los tres salió bien parado, ratificando que en él tiene la retaguardia chilena, un hombre que no luce, pero que cumple sin desmayos y aplicado a la misión que se le encomienda.

La mención honorífica debería extenderse también a Osvaldo Castro, que al entrar al campo, le dio al ataque la "fiereza", el empuje y el remate de distancia, que era una alternativa que no figuraba en el esquema chileno.

El resto, sin brillar y a tono con lo que cada cual es en sus respectivos estilos y funciones, cumplieron y contribuyeron también a la victoria que tanto se celebró.

Finalmente una frase para Adolfo Nef. En un match relativamente tranquilo, dio la sensación de tranquilidad que se necesitaba, lo que configura en él a un meta que ya está maduro.

LAS DOS "PEPAS"

Corrían los 23 minutos del segundo tiempo. Valdés recibió la pelota de Páez, avanzó un poco y de pronto movilizó profundamente a Ahumada. El piloto del ataque chileno entró sesgado sobre el área y marcado por Manso. Dejó levemente atrás al defensa extremo peruano y cuando salía el meta Uribe, remató cruzado y bajo. El balón impulsado violentamente escapó al control del arquero de Perú y pasó hacia la derecha, donde CRISOSTO que arremetía velozmente, anotó el primer gol de Chile. Dos minutos después, vale decir a los 25, combinaron Castro y Galindo. Este prolongó hacia Valdés, que "tocó" suavemente a Crisosto. El delantero católico, trató de rematar, pero obstaculizado por Chumpitaz, no pudo encontrar hueco para el remate. En estas circunstancias y cuando parecía que la oportunidad se perdía, vino AHUMADA de atrás y con un puntazo bajo y que entró pegado al lateral izquierdo, batió totalmente a Uribe. Fue éste el segundo tanto chileno, que al producirse estremeció a Chile de un extremo al otro...



Primer gol de Chile. Crisosto derrota a Uribe.



TRIBUNA DE AUTORIDADES, casi todos visitantes. En el estadio no cabía un alfiler.

Camarín peruano:

SCARONE: JUSTO EL TRIUNFO DE CHILE

No había por cierto ambiente de fiesta en el vestuario de los morenos del Rimac, al término del partido.

Por el contrario.

Si hubieran podido entrar en puntillas para no hacer ruido, lo habrían hecho. Los estoperoles eran los únicos que, al arrastrarse cansadamente por el piso, ponían algo de música en la atmósfera.

La mayoría de los muchachos optó por sentarse en las banquetas, los codos en las rodillas, las manos fláccidas y las cabezas bajas. Por respeto a ese momento, nadie osó romperlo largo rato. Y cuando se hizo, se habló casi en silencio.

El primero en reaccionar, respondiendo a su roja sangre de uruguayo, fue el entrenador de los peruanos.

—¡Bueno!... ¡Arriba ese ánimo, muchachos!.. No todo se ha perdido. ¡Queda la otra manga!... ¡Y no es para morirse!... ¡Rápido a bañarse y descansar!... Luego se verá lo que se hace en la decisiva...

Pudimos cambiar unas palabras con Scarone.

—¿Conforme con la actuación del equipo?

—Sí. Se pudo hacer más, pero no me caminó la delantera. Cubillas no estuvo en su mejor día. Y... además, los chilenos en su casa, siempre se han agigantado y ganado enormemente en agresividad.

—¿Tenía a Muñante de tapada para los momentos culminantes?

—No... Los que ahora integraron el plantel son los mejores. El ingreso de Muñante estaba contemplado desde antes del encuentro.

—¿Conforme con el resultado?

—Creo que fue justo. Los chilenos tuvieron más garra. Lucieron más luchadores en los ratos adversos. El primer gol, sobre todo, fue magnífico, brillante. El segundo... ¡bueno!... ¡creo que se lo "encontraron"! Con todo, repitiéndolo, victoria merecida para Chile.

¿De los chilenos, quién o quiénes le impresionaron más?

—Por clase y calidad, Valdés, "Chamaco" como le dicen ustedes; por corazón y aliento, ese morenito Ahumada... El "pibe" ese, es cosa seria en cualquier elenco.

¿Qué nos dice del arbitraje?

Para mí, salvo algunos pequeños renuncios, bastante aceptable. Por lo demás, ambos elencos jugaron limpia y honradamente. En un plano así no se le puede echar la culpa al árbitro del resultado adverso en un partido. Se gana cuando se juega mejor que el rival...

—¿En qué cancha neutral le gustaría jugar el partido decisivo?

—En cualquiera. Para mí y los muchachos es igual.

—Se habla que podría ser México...

—No está mal; pero... ¡queda un poco lejos!...

Y como los muchachos han terminado su "toilette" y tiene que acomodarlos para el regreso, Roberto Scarone se despide de nosotros.



Con caballerosidad en todo momento se jugó el partido. La escena muestra a ambos capitanes, Valdés y Chumpitaz poco antes de empezar el partido. De igual forma se despidieron al término del encuentro. Fue una linda fiesta.



Chamaco Valdés encabeza la fila del equipo chileno. Buen partido el de Valdés, especialmente en el segundo tiempo.

Juegos Trasandinos

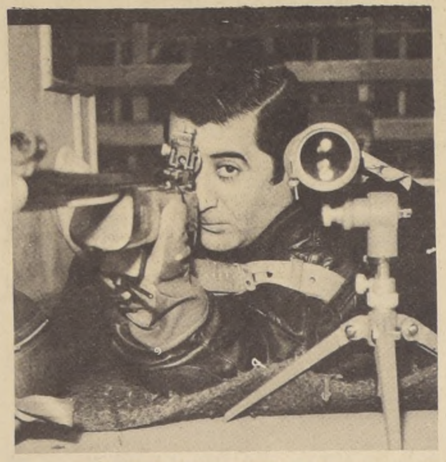
VOLEIBOL FEMENINO CHILENO SE REHABILITO AMPLIAMENTE

Dramática llegada para la prueba de persecución olímpica que por mínima diferencia hizo suya la cuarteta argentina formada por Alvarez, Gómez, Aedo y Torres.

Un verdadero robo en la competencia extra de esgrima.

Argentinos establecieron R. S. A. en carabina, posición tendido.

PATRICIO ROJAS, enviado especial de "LA NACION" (vía ANSA).



Ramiro Lastra, junto a Pilar Valenzuela y Jorge Vergara a pesar de ocupar el segundo lugar, obtuvieron un meritorio puntaje.

Los ciclistas argentinos, en la especialidad de velocidad, dieron una clara manifestación del dominio que tienen de la prueba al ocupar los dos primeros puestos de dicha disciplina. Carlos Enrique Reybaud y Víctor Juan Limba dieron un espectáculo brillante: el ganador, Reybaud, ganó las dos series con registros de 12"3 y 12". En la última corrida cubrió los últimos 200 metros a una velocidad de 60 kilómetros por hora. El chileno Richard Tormen fue muy poco lo que pudo hacer ante tan capacitados rivales. Luego de ser eliminado por el ciclista, que a la postre sería el vencedor de la prueba, disputó el tercer puesto con Raúl Gómez. A veinte metros de la meta y cuando tenía una máquina de ventaja, pinchó.

Para Tormen esta fue una valiosa experiencia. Ante rivales de mayor velocidad y de mayor habilidad, expuso fuerza. Atacó justo ante Gómez y sólo perdió por el percance mecánico ya señalado. Y ante Reybaud cuidó bien la cuerda, pero la rapidez del local no la pudo contrarrestar. El técnico Andrés Moraga quedó conforme con la actuación de su pupilo porque éste "hizo lo que tenía que hacer".

PERSECUCION OLIMPICA

La cuarteta chilena integrada por Salas, Vera, Kuschel y Martínez mantuvo expectante al público que llegó hasta el velódromo de Buenos Aires para presenciar la reunión ciclística, con ritmo acompasado exigió al equipo argentino formado por Carlos Alvarez, Raúl Gómez, Juan Carlos Aedo y Héctor Torres, en los primeros siete giros a la pista, la representación local estaba al frente merced al trabajo del "Gato" Alvarez que tiraba a sus compañeros con fuerza. En la octava vuelta, Chile igualó. Martínez y Salas movieron a Kuschel y Vera para descontar la diferencia que los separaba del elenco rival, de allí hasta el final, el desarrollo de la prueba muy parejo, sólo en el circuito decisivo, los locales lograron una pequeña ventaja, la faena de Alvarez fue fundamental. En Chile faltó mayor decisión en el desenlace. Martínez, que encabezaba el equipo en ese momento, no atacó a fondo en el momento oportuno y ahí se perdieron centímetros valiosos.

El tiempo final indica lo estrecho de la competencia: 4'55"4 para Chile y 4'54"3 para Argentina. Al finalizar la prueba, Moraga expresó que "con una cuarteta más armada habríamos ganado: Martínez fue incorporado a último momento. "El mecánico de la delegación, Samuel del Valle, declaró que "si ellos no tuvieran un corredor tan extraordinario como Alvarez, estoy seguro que el triunfo nos habría correspondido".

LA ESGRIMA: UN "ROBO"

La esgrima nacional no pudo repetir su buena presentación inicial, donde ganaron las competencias de espada y sable por equipo, debido a la actuación antideportiva del jurado argentino. Los constantes yerros de los vocales y del árbitro mismo, descontroló a los tiradores chilenos que, incluso en un momento quisieron retirarse. Llegó a tanto el descaro que el presidente de la Federación Chilena de Esgrima, Enrique Accorsi, se negó a permanecer en el comité técnico de la prueba. Sergio Jiménez, a su vez, no quiso continuar como vocal.

El sablista Gustavo Benko dijo al término de la competencia que "en quince años como seleccionado nacional, primera vez que me topo con un descaro tan grande. Claro que nosotros pensábamos que podía ocurrir algo así, luego de la paliza que les dimos ayer". Cabe hacer notar que las pruebas de ayer (sábado) no están comprendidas dentro de estos segundos juegos trasandinos.

EN VOLEIBOL UNA SATISFACCION

Ya en el primer partido jugado el viernes en Ferrocarril Oeste, el equipo chileno había evidenciado un buen estado. Y en la revancha ante el sexteto argentino, lo corroboró, se impuso en cuatros sets 15-9, 15-15, 6-15 y 17-15.

El entrenador Hugo Martínez mostró su conformidad con la expedición del elenco chileno, éste es el segundo partido "fuerte" que se afronta y los resultados son positivos. Las muchachas, encabezadas por Liña Roi, regresan a Chile con las medallas que identifican a las ganadoras de esta justa trasandina.

EL TIRO

Durante la disputa de los primeros 100 platillos en las especialidades de tiro skeet y fosa olímpica, los tiradores chilenos se pusieron a la cabeza, su rendimiento fue alto en ambas especialidades. Antonio Yazigi empataba el primer lugar con Roberti en skeet con 98 impactos, y los "fosistas" Jaime Bunster y Hugo Dufey, superando sus marcas recientes, vencían en la primera serie de platillos con 90 puntos cada uno. En tercera y cuarta posición se colocaron Fritz Dreyer y Juan Enrique Lira con 82.

El buen rendimiento de los tiradores nacionales no debe extrañar. Su capacidad es reconocida en el mundo entero, y aquí la están reeditando.

Por último cabe señalar que en la modalidad de carabina, posición tendido, el equipo argentino logró record sudamericano con 1765 puntos. Chile se colocó a un punto con 1764 y formó con Pilar Valenzuela, Ramiro Lastra y Jorge Vergara.

Selección Chilena Femenina de Vóleibol. Luego de su derrota del debut se rehabilitó en la despedida.



Alegría en la calle. Cientos de niños están dando la mejor respuesta a quienes luchan por darles la posibilidad de hacer deporte. Todo Barrancas así lo ha entendido.

"Cross para todos"

300 COMPETIDORES PRESENTES EN EL BALNEARIO POPULAR

comuna de Las Barrancas respondió con su entusiasmo habitual a la 2a. fecha del programa.

Trescientos participantes tuvo en el Balneario Popular de la Juventud la segunda fecha del "Cross para Todos" en la Comuna de Las Barrancas.

Desde temprano el enorme interés despertado en esta populosa comuna por el atletismo quedó demostrado. Centenares de niños y niñas, acompañados muchos de ellos por sus padres, respondieron a la cita de honor.

Como es de suponer, hubo varias series para cada prueba, lo que expresa el entusiasmo por competir.

PRIMERA VENCEDORA.

La primera campeona de la extensa programación sabatina fue Erika Alfaro en la categoría penecas, la cual registró 2.01 para los 500 metros. Cerró el programa Juan Beltrán en todo competidor al adjudicarse la prueba con 15.31 para los 4.000 metros.

RESULTADOS

CATEGORIA PENECAS VARONES 600 Mts.

1.- Erika Alfaro, 2,01.- Barrancas; 2.- Gladys Molina 2.04.- Barrancas; 2.- Jessica Berríos 2.09. Barrancas; 4º Raquel Sandoval 2.09. Barrancas; 5.- Juana Cifuentes 2.10. Barrancas.

CATEGORIA PENECAS VARONES.

1.- Ruben Pérez 2.18. Barrancas; 2.- José Fuenzalida 2,22. Barrancas; 3.- Richard Díaz, 2,22 Barrancas; 4.- Fernando Sánchez, 2.24. Barrancas; 5.- Víctor Saldívar, 2,24. Barrancas.

CATEGORIA PREPARATORIA DAMAS 600 Mts.

1.- Jovita Albarrán, 2.13, Barrancas; 2.- Elizabeth San Martín 2,13 Barrancas; 3.- Victoria Pantoja 2,19 Barrancas; 4.- Inés Morales 2.20 Barrancas; 5.- Leticia Durán 22.22 Barrancas.

CATEGORIA PREPARATORIA VARONES 800 Mts.

1.- José Ponce 3,01 Barrancas; 2.- Marcos Guitan 3.02 Barrancas; 3.- Raúl Rojas 3,04 Barrancas; 4.- Ricardo Pérez 3.06 Barrancas; 5.- Fernando Gatica, 3.07 Barrancas.

CATEGORIA INFANTIL DAMAS 700 Mts.

1.- Sandra Salvo 2,37 Barrancas; 2.- Luzmira Cortés, 2.40 Barrancas; 3.- Edith Lasaure 2,44.- Barrancas; 4.- Gloria Reyes, 2,48.- Barrancas; 5.- Patricia Quezada 2,43 Barrancas

CATEGORIA INFANTIL VARONES 1.200 Mts.

1.- Alejandro Millán 4.26 Barrancas; 2.- Jorge Cabezas, 4,29.- Barrancas; 3.- Juan Alvarado 4,31; Barrancas; 4.- Manuel Castillo, 4,33.- Barrancas; 5.- Héctor Martínez 4.34 Barrancas.

CATEGORIA INTERMEDIA DAMAS 800 Mts.

1.- Flor Castillo 3,11.- Barrancas; 2.- María Arismendi, 3,30.- 3.- Marta Chávez 3.31 Barrancas. 4.- Nolfa Bascur, 3.33 Barrancas; 5.- Miriam Tapia, 3,49.- Barrancas

CATEGORIA INTERMEDIA VARONES 1.800 Mts.

1.- Rolando Contreras 6,54 Barrancas; 2.- Luis Godoy 7,04 Barrancas; 3.- Galindo Ramírez 7,10, Barrancas; 4.- Juan Ulloa, 7,12. Barrancas; 5.- Blas Araneda 7,13. Barrancas

CATEGORIA SUPERIOR DAMAS 1.200 Mts.

1.- Blanca Rosales 5,52. Barrancas; 2.- Eliana Llantes 6,18 Barrancas; 3.- Doris Rodríguez 6,66 Barrancas; 4. Edith Martínez 7.16 Barrancas.

CATEGORIA SUPERIOR VARONES 3.000 Mts.

1.- Hernán Beltrán, 12,36. Barrancas, 2.- Elías Buendía 12,50 Barrancas; 3.- Alfonso Echeverría 12,62.- Barrancas, 4.- Juan Henríquez 13,09 Barrancas; 5.- Jaime Jiménez 13,12 Barrancas.

CATEGORIA TODO COMPETIDOR VARONES 4.000 Mts.

1.- Juan Beltrán 15,31 Barrancas; 2.- Manuel Salgado 16,34.- Barrancas

PUNTAJE.

En damas, Barrancas completó 673 puntos; en varones, 764

Ajedrez soviético.

MARTA SHUL, OLVIDO EL "OLVIDO" Y...CAMPEONO

La joven ingeniero triunfó en el XXXII Campeonato nacional femenino.

El XXXII Campeonato Nacional Femenino de Ajedrez terminó con la victoria de Marta Shul, jugadora de categoría internacional. La programista de la ciudad ucraniana de Lvov, resultó campeona del país con diez victorias, cinco derrotas y cuatro empates.



Marta Shul, ingeniera de Lvov, campeona de ajedrez de la Unión Soviética en 1972 (Foto B. Krishtul).

Marta Shul ha conquistado el título de campeona después del sexto intento. En 1971 casi ocupó el primer lugar, pero la traicionó el "olvido juvenil". La última partida la aplazó con grandes ventajas. La victoria le hubiera aportado el título de campeona, pero cuando los jueces abrieron el sobre con la jugada escrita, resultó que estaba vacío. Marta guardó la hoja de control en el bolso. Y ocupó el segundo lugar.

En cambio, el pasado año ha sido muy benévolo con ella. En verano ocupó el segundo lugar en competiciones muy fuertes del torneo internacional celebrado en Rumania y recibió el título de ajedrecista de categoría internacional y en invierno conquistó el título de campeona de la URSS.

La nueva campeona nacional empezó a jugar al ajedrez hace quince años, cuando su padre, el ingeniero de ferrocarriles Iván Shul, gran aficionado a este juego, le enseñó las primeras jugadas. Entonces tenía ocho años. A los once fue a la escuela de ajedrez del Palacio de los Pioneros de Lvov. Allí llamó la atención del pedagogo Víctor Kart y, bajo su dirección dominó las "matemáticas superiores" del antiguo juego, estudiando las jugadas de Capablanca y Botvinnik, de cuyo talento es gran admiradora.

Hasta el año pasado Marta combinaba la afición por el ajedrez con los estudios en la Facultad de Mecánica y Matemáticas de la Universidad de Lvov. Ahora es ingeniera, especialista en matemáticas aplicadas y trabaja como programista del Instituto de Investigación Científica de la Industria de Artes Gráficas. Los planes más próximos de Marta son: jugar bien en el torneo interzonal de pretendientes y empezar a escribir la tesis de Candidato a Doctor. No se olvida de las distracciones predilectas: pintura, lectura, música, natación y el baile. Pues, la nueva campeona sólo tiene veintitrés años. (APN)

Por falta de iluminación

POSTERGAN ENCUENTROS DE HOCKEY PATIN EN LA UTE

El árbitro Teodoro Gamboa adoptó la medida pues de lo contrario, se atentaba contra la integridad física de los jugadores.

Solamente el partido entre Stadio Italiano 10 y Artes y Oficios 0, en juveniles, se jugó en la cancha de la Universidad Técnica, donde estaba programada una triple reunión por la segunda fecha del Campeonato Metropolitano de Hockey Patín.

La falta de una iluminación adecuada, motivó la postergación de los partidos por la serie de honor entre Artes y Oficios y Stadio Italiano y en el encuentro de fondo, Mecánica Técnica y Academia. El preliminar comenzó con minutos de retraso y ya al iniciarse el segundo tiempo debieron encenderse las luces. Cuando correspondió jugar el segundo partido el árbitro Teodoro Gamboa, manifestó que no daría el pase respectivo por la deficiente iluminación. La cancha, en verdad, estaba prácticamente en penumbras y los arcos no eran visibles claramente. La actitud del referí Gamboa, no admitió discusión por cuanto de jugarse se ponía en peligro la integridad física de los jugadores y principalmente la de los arqueros si consideramos que la pelota no es blanca sino más bien tiene una tonalidad oscura.

Una vez estampada la anomalía en las planillas de juego, el árbitro nos señaló brevemente que era preferible adoptar esa medida antes que sucediera algo anormal y porque más tarde él aparecería como único responsable.

El Presidente del Metropolitano, por su parte, Gonzalo Cortínez, informó que se había recibido con anterioridad un informe de árbitro Teodoro Aliaga en tal sentido; que se suspendían los encuentros señalados y que no se volvería a programar nocturnos, hasta que no sea subsanada la iluminación.

Hasta la cancha, llegó también el presidente de la Federación Chilena Jorge Hermann, quien se impuso en detalle de lo acontecido.

Por último el entrenador local Oscar Ahumada, señaló que la postergación no sólo se debía a la falta de iluminación sino a las influencias que habrían ejercido los dirigentes visitantes, al no contar con sus mejores hombres como Gonzalo Madariaga, quien efectivamente fue omitido en la planilla.

Los encuentros en cuestión en todo caso, serán fijados el próximo lunes con seguridad para el jueves próximo, siempre en la cancha de la Técnica, pero diurnos.

EL SKILAB: NUEVO CAPITULO EN LA HISTORIA DEL ESPACIO

por Pierto Mariano Benni, de Agencia ANSA

NUEVA YORK, 13 (ANSA)—Un nuevo capítulo de la historia espacial se abre en la semana que se inicia en Cabo Kennedy, con el lanzamiento del primer laboratorio orbitante en torno a la Tierra.

El proyecto "Skylab", que será cumplido con un doble lanzamiento entre Lunes y Martes, señala en efecto el pasaje de la fase de la espectacular carrera hacia la Luna a un periodo de repensamiento e integración de los datos ya conseguidos por la ciencia espacial, ya sea en aspectos de aplicación práctica bastante inmediata como en términos de larga vigilia de preparación para los viajes interplanetarios del hombre.

Dentro de los próximos años, los datos recogidos mediante el "Skylab" podrán enseñar a los científicos cómo preparar vacunas más puras, cómo realizar mejor en el espacio todas aquellas actividades que sobre la Tierra, por efecto de la atmósfera y de la fuerza de gravedad, son difícilmente explicables.

Dentro de un decenio, la "cosecha científica" de la estación orbitante podría hacer considerar oportuna la construcción del primer "Astrodromo", el primer complejo especial semipermanente.

Hacia fines del siglo, gracias todavía al "Skylab", los primeros hombres podrían desembarcar sobre el planeta más cercano a la Tierra, Marte.

Todas estas esperanzas están puestas en un medio espacial absolutamente nuevo, que pesa casi 90 toneladas y que ha costado 545 millones de dólares, esto es, un quinto del gasto global proyectado para el proyecto "Skylab", que a su vez tiene un presupuesto similar a la décima parte de la suma invertida en el programa lunar Apolo, que finalizó en Diciembre pasado, después de una serie de reducciones provocadas por la disminución de los aportes gubernamentales y por las no excepcionales experiencias científicas de la empresa selénica.

CONFORTABLE

El medio espacial nuevo es aquel que da su nombre a todo el proyecto "Skylab" es literalmente un "Laboratorio del Cielo". La denominación corresponde fielmente a los hechos. Construido en el interior (y en parte en el exterior) del esqueleto metálico del segundo segmento de un cohete "Saturno 1-B", el "Skylab" es en efecto un laboratorio destinado a orbitar y estar activo alrededor de la Tierra por lo menos 8 meses, hospedando en tres turnos a 9 astronautas. El hombre no dice empero que el complejo es también un pequeño apartamento espacial más que confortable, que parece una residencia con respecto a los habitáculos angostos de las cápsulas "Apolo".

Las estructuras que apuntan al exterior son dos grandes paneles para recoger energía solar, que es convertida en electricidad para utilizarla a bordo del laboratorio. Además, una torre para la observación telescópica y otras 6 "palas" de células solares que desarrollan la misma función de los paneles más grandes, pero solamente para alimentar la maquinaria telescópica. Se nota también, sobre las base superior del cilindro en el que vivirán los hombres, un "adaptador múltiple" para el enganche de una cápsula "Apolo" y eventualmente también de un segundo vehículo del mismo tipo, si fuera necesario llegar con una misión de socorro.

En el interior, el "Skylab", que tiene en total 24 metros de altura y un diámetro de 6 metros y medio, está dividido en una "planta baja" (compuesto por pasillo, camas practicables, pequeña enfermería y gabinete higiénico), primer piso (con cámara, frigorífico para conservar alimentos, máquinaria científica y espacio libre para desarrollar experimentos e investigaciones) y un segundo piso (donde se encuentra el depósito de agua y sectores para la instalación del sistema para la climatización interna). Encima de todo esto, el túnel y el adaptador que permiten el "docking" con el Apolo y el pasaje de los astronautas de la cápsula al laboratorio y viceversa.

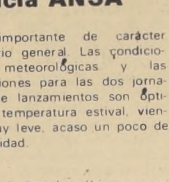
Desde afuera, y sobre todo a causa de las palas para recoger la energía solar, el "Skylab" puede parecer un molino metalico tan alto como una casa de siete pisos. Empero, adentro, el único parecer es aquel de hallarse efectivamente dentro de la más prestigiosa y avanzada investigación científica.

OPTIMISMO

A menos de veinticuatro horas del primer lanzamiento, desde Cabo Kennedy, llegan noticias más que optimistas.

Las "cuentas al revés", paralelas para ambos medios espaciales, prosiguen de la manera más satisfactorias posibles, sin el mínimo contatiempo. Las condiciones físicas y síquicas de los tres astronautas, que gozarán hoy domingo de una jornada de reposo casi absoluto, son excelentes, como lo había confirmado ayer el último control importante de carácter sanitario general. Las condiciones meteorológicas y las previsiones para las dos jornadas de lanzamientos son óptimas: temperatura estival, viento muy leve, acaso un poco de nubosidad.

Ayer, tras las últimas operaciones antes del aprovisionamiento del carburante bombeado al cohete impulsor del "Skylab", una "escuadra de aprovisionamiento" de la "NASA" colocó en compartimientos especialmente construidos en el interior del laboratorio espacial, una tonelada de alimentos diversos, en cajas, congelados o liofilizados, treinta hectólitros de agua, 1.200 píldoras analgésicas, y millares de otros objetos de distinto género.



LA PRIMERA TRIPULACION DEL SKYLAB: de izquierda a derecha, el médico Joseph P. Kervin, de 40 años de edad, Comandante Charles Conrad, veterano astronauta con 506 horas en el espacio y Paul J. Weitz, la primera vez que vuela en el espacio.

Severa crítica a los parlamentarios:

MONTEVIDEO: DOCUMENTO MILITAR CONMUEVE EL AMBIENTE POLITICO

Las Fuerzas Armadas están en condiciones de actuar en cualquier momento, en defensa de los altos intereses del país.

MONTEVIDEO, 13 (AFP).— Un documento de procedencia militar que está circulando en medios políticos y parlamentarios conmovió hoy el ambiente uruguayo al reiterar que las Fuerzas Armadas se mantienen dispuestas "a actuar en cualquier momento en defensa de los altos intereses del país".

La aparición de este documento, que critica a los parlamentarios y los acusa de fomentar y defender la guerrilla tupamara, se produjo en momentos en que los medios políticos temen que un grave enfrentamiento entre Fuerzas Armadas y Parlamento se precipite en las próximas horas.

Este nuevo choque entre esos dos poderes sería la consecuencia del esperado rechazo, por el Senado, del desafuero del legislador izquierdista Enrique Erro, reclamado por la justicia militar para juzgarlo por "connivencias" con los tupamaros.

Según el matutino oficialista "La Mañana", que lo publica hoy en exclusividad, el documento fue repartido a todos los oficiales del ejército e incluso al personal de tropa. Acusa en primer lugar al Senador blanco opositor Dardo Ortiz, de actuar en forma "artera y malintencionda" para obtener un manuscrito del ex cabecilla tupamaro Héctor Amodio Pérez, considerado como decisivo entregador de la guerrilla, la que lo condenó a muerte por traidor y delator.

Sostiene que el incidente, en el interior de un cuartel, respondía a la concertada y denunciada maniobra de algunos sectores políticos destinada a desprestigiar a las Fuerzas Armadas.

GRAVE ALUSION

A continuación el documento alude sin nombrar a un sector político (para algunos observadores el blanco opositor) afirmando que durante la crisis de febrero último propuso a los mandos militares que apoyaría un Golpe de Estado de las Fuerzas Armadas siempre y cuando se hiciera un nuevo llamado a elecciones en el plazo de un año.

"Ese mismo sector, afirma, que pretendió provocar una violación a la secuencia institucional y obtener por una lección adelantada la opción de su acceso al gobierno, es el que dice tener una prueba escrita en que se acusa a las Fuerzas Armadas del delito en que ellos incurrieron" (colaboración con los tupamaros).

Tras afirmar que "el Parlamento está desprestigiado por las prácticas corruptas de algunos de sus integrantes", el documento pregunta: "Quienes, si no los parlamentarios, fueron los que defendieron a los movimientos subversivos entorpeciendo la actuación de las Fuerzas Armadas, quienes si no los parlamentarios pidieron la intervención de las Fuerzas Armadas y aplaudieron su actuación en el momento en que en el país imperaba el caos y el terror, para posteriormente, pasado el miedo, volver su dedo acusador contra las Fuerzas Armadas, porque estas no admitían volver a los cuarteles sin atacar las causas de la subversión, en un definitivo esfuerzo de no ser el brazo armado de intereses económicos o privados ajenos al bien público, quienes sino parlamentarios mantenían connivencia con la sedición pretendiendo con ello asegurar su ubicación y privilegios en caso de un eventual triunfo de la sedición".

CORDURA Y CONCILIACIÓN

El documento también acusa a los parlamentarios de paralizar el país "fomentando el escándalo, la incertidumbre pública, la infiltración ideológica, el sabotaje y la conmoción en los sectores vivos del país, particularmente en el laboral y estudiantil".

Por último, sostienen que los comandantes en jefe no participaron ni participarán en polémica pública alguna, a la que ciertos sectores pretenden arrastrarlos, "ya que públicamente alertaron en marzo pasado que sería el último intento en favor de la cordura y conciliación con el Parlamento, por lo que se decidió mantener los medios de las Fuerzas Armadas en condiciones de actuar en cualquier momento y mediante orden, en defensa de los altos intereses del país, sin perjuicio de sus misiones normales".

Mientras tanto el clima político en vísperas de la reunión del Senado sobre el desafuero de Enrique Erro, sigue siendo tenso y para los observadores la situación se asemeja a los críticos enfrentamientos que tuviera con las Cámaras el ex presidente Jorge Pacheco, que en repetidas veces dieron la impresión de llegar a la disolución del Parlamento.

Persiste asimismo el temor en medios políticos opositores de un eventual desacato por el ejército de una negativa del Senado, y el arresto del legislador a cualquier trance. Al respecto, Erro declaró: "Mi prisión sería el fin de las instituciones, pero no puedo agraviar a las Fuerzas Armadas ni al gobierno pensando que puedan tener la sombra de tal pensamiento".

EL VIAJE DE ROGERS: TENTATIVA INUTIL

por Carlos María Gutiérrez, de Prensa Latina

DIECISEIS secretarios de estado, desde Elihu Root en 1906 hasta el mismo William P. Rogers, en 1971, han viajado treinta y tres veces por América Latina, intentando consolidar el sistema hegemónico de los Estados Unidos.

Ninguno de esos viajes, sin embargo, se realizó en condiciones tan desfavorables para los objetivos norteamericanos como el emprendido ayer por el mismo Rogers.

Un primer factor negativo es la mediocre personalidad de Rogers, opacada deliberadamente por el estilo de la administración Nixon.

Como ha ocurrido con la casi totalidad del gabinete, el papel constitucional de los secretarios de Estado en los diversos asuntos nacionales viene siendo usurpado desde hace años por un cónclave de "asesores" personales de Nixon, verdadero gobierno paralelo y secreto (degenerado ahora, como lo prueban el caso Watergate y otros, en una simple maffia delictuosa).

DECORATIVA

La política exterior norteamericana ha sido trazada siempre por Henry Kissinger, otro "asesor" personal del Presidente. Rogers, como se sabe, se ha limitado a firmar los convenios; el "Metternich" de Nixon.

Dentro de ese cuadro, la participación de Rogers en el campo específico latinoamericano ha sido igualmente decorativa. Los programas de Nixon para esta aérea (y, sobre todo, sus opciones sobre el balance de poder que procuran crear en el continente), provienen, en lo básico, del informe redactado por Nelson Rockefeller luego de sus viaje hemisférico en 1969.

Rockefeller no ocupa ningún cargo gubernamental, ni siquiera (como Ehrlichman, Haldeman, Dean o los demás "asesores" presidenciales hoy enfrentados a un proceso por espías, saboteadores o culpables de cohecho), una oficina en la Casa Blanca.

Charles Evans Hughes en 1922, Dean Acheson en 1952, John Foster Dulles en 1958 o Dean Rusk en 1962, visitaron América Latina para imponer políticas siempre nefastas, pero de las que al menos, eran los autores.

FUTIL EMISARIO

Rogers ha iniciado su periodo por ocho países del hemisferio como el fútil emisario de políticas o decisiones que nunca le fueron consultadas. Ese error diplomático era inevitable, además, en un Nixon, gobernante en el que han sobrevivido — acentuándose, mediante su incomprensión manifiesta de los nuevos procesos latinoamericanos — los peores rasgos de un imperialismo erosionado por el desastre económico.

El visitante, en consecuencia, sólo puede ser considerado por los gobiernos anfitriones como el oscuro funcionario transmisor de los designios del Gobierno secreto" que lo envía, es decir, de esa comunición entre la maffia burocrática de Washington y las corporaciones multinacionales de tenebrosos antecedentes.

Ningún diálogo constructivo puede entablarse entre semejante interlocutor, y las corrientes renovadoras que están modificando el cuadro político y social de América Latina.

El aspecto individual de la visita no es, por supuesto, la más importante de las contradicciones contenidas en la tentativa de Nixon por reajustar sus relaciones latinoamericanas.

CADAVER RIDICULO

La ayuda financiera —último recurso del liberalismo kennediano— ya ha sido desmontada, como imagen propagandística, por Johnson y por el propio Nixon.

La Alianza para el Progreso es un cadáver ridículo, abandonado en un cruce de caminos. El banco Interamericano de Desarrollo, el Eximbank el Banco Mundial, han proporcionado a los mismos gobiernos burgueses latinoamericanos, en el último decenio, pruebas irrefutables de su complicidad con la infiltración y el endeudamiento económicos que son implacables objetivos estadounidenses.

Los jóvenes militares de América Latina vuelven de sus cursos en la zona del Canal para encabezar guerrillas los altos jefes castrenses, esclarecidos por contacto con la Junta Interamericana de Defensa, se replantean la finalidad de la institución militar y retoman la tradición bolivariana de los ejércitos, como brazo armado de la soberanía y la unidad política del continente.

En la OEA, uno a uno, los países miembros reivindican su derecho a las relaciones con la Cuba excluida, cuestionan la existencia misma de la organización, y cada vez con más nitidez, propenden a la situación formulada por Fidel Castro en mayo, y que hace un lustro hubiera sido impensable.

A Transmisión del Mando:

FIDEL CASTRO INVITADO A VISITAR BUENOS AIRES

BUENOS AIRES (AFP)—El Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, sería invitado a visitar Buenos Aires con motivo de la toma de poder del presidente justicialista Héctor Cámpora el 25 de mayo próximo, anuncia hoy el diario independiente "La Opinión".

Argentina ha suspendido sus vínculos diplomáticos con la Habana en virtud de la resolución adoptada en 1962 por la Organización de Estados Americanos en su asamblea de Punta del Este (Uruguay).

El actual gobierno de las Fuerzas Armadas presidido por el General Alejandro Lanusse, al inaugurarse su política exterior de "derribamiento de las fronteras ideológicas" había encarado la posibilidad de reanudar esos lazos, pero dentro del marco de la OEA.

La invitación a Fidel Castro sería cursada en los próximos días por el hijo del Presidente electo, Carlos Alberto Cámpora, quien efectúa actualmente una gira por varios países americanos para transmitir invitaciones a dicha ceremonia.

Según los medios informados, una de las primeras decisiones del próximo gobierno justicialista en el dominio de las relaciones internacionales será el reanudar sus vínculos diplomáticos con Cuba.

El ex Presidente Juan Perón, líder del movimiento justicialista, declaró reiteradamente que la Organización de Estados Americanos, en su estructura presente, es un organismo dependiente de los Estados Unidos y que Argentina propiciará su reorganización total para ponerla al servicio de los "verdaderos" intereses de las naciones latinoamericanas.

En caso que Fidel Castro no pudiera viajar a Buenos Aires el 25 de este mes, Cámpora desearía que una delegación representativa cubana participara en las ceremonias y festejos que tendrán lugar con tal motivo.

FALLECIO EL TARZAN Nº 2

NUEVA YORK, 12 (ANSA).— El Tarzán número dos, o sea Lex Baxter, que recogió la herencia de Johnny Weismüller en el rol cinematográfico del hombre-mono, falleció ayer en Nueva York de un infarto cardiaco.

Tenía 53 años y la muerte le sobrevino en una calle de Manhattan.

Tras el ocaso de Weismüller los productores de Hollywood, que no querían suprimir las seriales de Tarzán, cuyas empresas en las selvas africanas apasionaban todavía a millones de espectadores, buscaron un sustituto de Johnny. La elección recayó sobre Lex Baxter, un joven de estatura atlética, cuyo físico recordaba el de Weismüller.

En el rol del primitivo hombre de la selva Baxter interpretó varios films, siendo más tarde sustituido por otros actores. Pero los verdaderos Tarzán siguen siendo dos, Weismüller y Baxter.

ARZOBISPOS CON CAMPORA

Buenos Aires, 13 (EFE).— Los arzobispos entregaron al Presidente electo, Héctor José Campora, una copia del mensaje episcopal en el que se hace un llamamiento de unidad al pueblo argentino.

El Presidente de la Conferencia Episcopal argentina y arzobispo de Paraná, Monseñor Adolfo Torolo, acompañado por el vicepresidente primero y arzobispo de la Plata, Monseñor Antonio José Plaza, visitaron ayer en su domicilio al presidente electo.

Luego de la entrevista, Mons. Tortolo expresó a la prensa que habían concurrido para saludar al Señor Cámpora en visita de cortesía y con motivo de haber finalizado la XXVII Asamblea Plenaria Extraordinaria de la Conferencia Episcopal.

Agregó que se le habían reiterado los conceptos del documento emitido por la citada asamblea; referente al proceso que se inicia el 25 de mayo.

Aunque no hizo alusión a ello, trascendió que se habrían transmitido las inquietudes de los obispos, especialmente las recogidas en las deliberaciones que se clausuraron el viernes último, y que los prelados hicieron entrega al primer magistrado electo de una copia del mensaje episcopal, donde se formula una exhortación a la unidad Nacional.

La opinión pública condena:

CORRUPCION POLITICA EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 13. (UPI)—Mientras el Presidente Richard Nixon se encuentra trabajando en la quietud de su residencia en Camp David (Maryland) la tensión provocada por el escándalo de Watergate parecía relajarse, pero no desaparecer.

Una serie de encuestas muestran que los estadounidenses en su mayoría condenan el espionaje en la sede del Partido Demócrata, pero que firmemente creen que el sistema de Gobierno norteamericano" es aún ideal y debe preservarse.

El Senador Walter Mondale, un Democrata, dijo en Springfield (Misuri) que toda idea de acusar constitucionalmente al Presidente Nixon pone trabas a la investigación del escándalo.

"Creo que la mención de una acusación (en contra del Presidente) es irresponsable", dijo Mondale ayer en una conferencia de prensa.

"Creo que debemos llegar al fondo de esta materia", dijo el Senador. Agregó que es eso lo que el Comité Investigador está haciendo "muy responsablemente".

Mondale dijo que el escándalo ha demostrado, por otra parte, que hay necesidad de financiamiento público en las elecciones federales.

"Es un punto simple, pero fundamental si deseamos que nuestros hombres públicos sólo se preocupen de los intereses de aquellos que representan", dijo.

El inversionista Robert Lee Vesco fue recientemente acusado de tratar de contribuir ilegalmente una elevada suma de dinero a la campaña de reelección de Nixon.

Vesco fue citado a declarar el Miércoles por el Comité Investigador. Sin embargo, su paradero es un misterio. Hace una semana voló a Costa Rica y desde allí siguió viaje con destino desconocido.

Mientras tanto, Nixon se encuentra en Camp David donde pasará el fin de semana. Fuentes informadas dijeron que el Jefe de Estado combinará el descanso con el estudio de una propuesta para eliminar futuros abusos en las campañas políticas.

El periódico "The Washington Star-News" dijo en su edición de ayer que la propuesta da la idea de una comisión de 16 a 20 Legisladores, elegida por líderes de ambos partidos políticos.

El diario dice que Nixon anunciará los detalles de su plan en algunos días.

Diversas encuestas en varias partes del país muestran una fuerte condena del escándalo. La mayoría de las respuestas, sin embargo, señalan que la corrupción política existe en ambos partidos.

Una encuesta tomada por una estación de televisión neoyorquina en una ciudad del Estado de Misuri mostró que, a pesar del caso Watergate, hay una mayoría que piensa que el sistema político norteamericano es aún ideal, aunque no perfecto.

BREZHNEV TERMINO VISITA A BERLIN

BERLIN, 13 (UPI).— Leonid I. Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista Soviético, dio fin a una visita de 28 horas a Alemania Oriental y partió del aeropuerto Shoenefeld a las 3.12 PM. (14.12 GMT).

(En Praga, un vocero del aeropuerto Internacional de la capital checoslovaca declaró que el lider soviético era esperado allí a las 4.15) (15.15 GMT).

MOSCU, 13 (AFP).— El Jefe del Partido Comunista Soviético, Leonid Brezhnev, calificó hoy en Berlín de "fin de la guerra fría" la reciente ratificación del tratado fundamental entre las dos Alemanias, según informó aquí la Agencia TASS.

"La entrada en vigor del acuerdo está llamada a clausurar la situación anormal, de hostilidad y enfrentamiento entre los dos Estados alemanes, que habían fomentado los apóstoles de la guerra fría. Pero, al mismo tiempo, favorecerá la reducción de la tensión en Europa y contribuirá a consolidar la paz mundial", dijo Brezhnev.

El Secretario General del Partido Comunista de la URSS hablaba al final de un acto en el que impuso a su colega de Alemania Democrática, Erick Honecker, las insignias de la orden de Lenin, acto que fue televisado directamente aquí.

Tras encomiar la ejecutoria política de Honecker, Brezhnev expresó que, pese a todo, "el cumplimiento de la tarea que nos hemos propuesto, a saber, el establecimiento de relaciones de buena vecindad entre Europa Oriental y Europa Occidental, exige que la otra parte corresponda a nuestros esfuerzos con otros complementarios".

"Nuestra firma al pie del texto de un tratado, significa que estamos firmemente decididos a respetar escrupulosamente el espíritu y la letra del documento. Esperemos que, del lado Occidental, la actitud y estima de la propia firma sean idénticas", agregó.

Por último, el número uno de la URSS rindió homenaje al actual Jefe del Estado y el Secretario General del SED (Partido Comunista Alemán), Walter Ulybricht, al calificarlo de "personalidad eminente del Movimiento Obrero Alemán e Internacional" y "lúcido dirigente al que todos debemos algo".

ARAFAT ANUNCIA: PALESTINOS CONTINUARAN EN SU LUCHA

ROMA (ANSA).— "Los guerrilleros palestinos continuarán la lucha hasta que el mundo les reconozca su derecho a retornar a trabajar en los campos usurpados por los judíos": dice el líder de Al Fatah (la organización de la Resistencia Palestina), Yassir Arafat, en una entrevista que será publicada en el próximo número de la revista italiana "Tempo".

Si Israel "interviniera directamente", a los palestinos no les quedaría otra posibilidad que "convertirse todos en extremistas" sin tener en cuenta las consecuencias que esto podría acarrear a la causa árabe.

En efecto, el verdadero peligro —declaró Arafat— no lo constituyen las tropas libanesas sino el imperialismo norteamericano y el sionismo que "harían desembarcar directamente a los hombres de Dayan".

Todo esto se realizaría gracias también a la "complicidad de las fuerzas reaccionarias libanesas", preocupadas por la situación que se ha creado en su país. Según Arafat, "Líbano es un país rico que quiere convertirse en el depósito de capitales de todos los explotadores y capitalistas de Medio Oriente".

PEREGRINAJE

A la pregunta de si no les convendría a los palestinos establecerse en Siria, Arafat respondió: "Estamos cansados de peregrinar de un extremo a otro de los países árabes. Desde hace veinticinco años no tenemos una casa, fuimos expulsados de nuestra tierra, tolerados en casa de otros. Basta ya".

Para invertir la situación en favor de los prófugos palestinos, según Arafat, "bastaría estipular un acuerdo entre todos los países árabes productores de petróleo y cerrar el flujo de abastecimiento a Norteamérica y a sus aliados durante seis meses".

"Sería la crisis, la parálisis de medio mundo y los actuales amigos de Golda Meir, terminarían por hacer que los judíos se enfrentasen con su responsabilidad", añadió el jefe de Al Fatah.

Tras denunciar una vez más la presencia de agentes provocadores en El Líbano "enviados por la CIA, por Israel y por otros países", Arafat acusa al estado de Sud Africa; condenando "el acuerdo económico, político y militar" que este país tiene con Israel".

CANAL DE SUEZ

"Sudáfrica—dice Arafat— tiene todo el interés en que Israel no haga reabrir el Canal de Suez, pues en ese caso los petroleros que actualmente dan la vuelta por el sur de Africa no volverían a andar en los puertos sudafricanos".

A la última pregunta, en la que se le pregunta si la mediación de los Jefes de Estado árabes, y su prestigio, servirían para evitar lo irreparable, Arafat responde: "Yo tengo siempre confianza, porque ésta proviene de lo justo de nuestra causa. Solo puedo decir que nosotros seremos coherentes hasta el final".

"Hay una cosa segura: después de nosotros existen dos generaciones listas de palestinos. Aunque nosotros tuviéramos que morir por la causa de nuestro pueblo y de Palestina, nuestros hijos vendrán después de nosotros y la lucha continuará".

DELINCUENTES SEXUALES PUEDEN SER ESTERILIZADOS

SYDNEY (AUSTRALIA), 13 (UPI).— A un grupo seleccionado de condenados por crímenes sexuales, se les dará la oportunidad de obtener la libertad si permiten ser esterilizados, dijo hoy un vócero médico.

Una compañía farmacéutica de Alemania Occidental ha solicitado permiso al gobierno australiano para probar una droga que esteriliza efectivamente a un individuo.

El Ministro Federal de Salud, Doctor Doug Everingham, ha aprobado en principio el uso de la droga, siempre que se tomen "apropiadas" medidas.

La droga, Cyproterone acetate, será puesta en el mercado con la marca Androcur, si es aprobada por el comité evaluador de drogas de Australia.

El Androcur ha venido siendo usado con buenos resultados en Alemania Occidental, Suiza y Gran Bretaña.

"El uso de esta droga tiene que ser utilizada para una corrección fisiológica y no como arma penal. No quisiera ver que es utilizada solamente como protección del resto de la sociedad" dijo el Doctor Everingham.

El Doctor Lionel Chatz, superintendente de la clínica de la corte infantil de Melbourne dijo: "Es un maravilloso descubrimiento, al criminal deben dárseles todas las oportunidades para rehabilitarse a sí mismo y pueda retornar a la comunidad como miembro efectivo".

Agregó: "cualquier tratamiento o droga que ayude a la rehabilitación debe ser seriamente considerado, porque la prisión no ofrece garantías de que el ... su comportamiento una vez en libertad".

LA ANTIGUA CAPITAL ALEMANA Y LAS RELACIONES GERMANO SOVIETICAS

BONN. 13 (EFE)—La cuestión de Berlín Occidental podría enfriar las relaciones germano-soviéticas si Moscú insiste ignorar oficialmente los nexos que unen a la República Federal con los sectores occidentales de la antigua capital alemana.

El tema vuelve a cobrar importancia a 6 días de la llegada a Bonn de Leonidas Breznef y, particularmente, por las declaraciones del Canciller Brandt, de su Ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, y las mas recientes, del Alcalde-Gobernador de Berlín Occidental, Klaus Schuetz, en torno al tema.

Brandt ha dicho claramente que la cuestión de Berlín constituiría parte esencial de su diálogo con el dirigente del Kremlin, conocidas las dificultades protagonizadas por los negociadores soviéticos y su resistencia de última hora a la inclusión de la "cláusula berlinesa" en los convenios que se negocian entre Bonn y Moscú.

¿Hasta que punto está dispuesto Moscú a renunciar a las ventajas contenidas en los acuerdos de cooperación científico-técnica y económica en perjuicio de una pérdida de "soberanía" sobre Berlín Occidental? ¿Arriesgarían los rusos el proceso distensivo actual entre el este y los países de occidente por evitar una mayor depedencia de Berlín respecto a la República Federal? Sobre ello se interrogan actualmente los responsables de la diplomacia "Oriental" de Bonn.

LITIGIOSA CLAUSULA

Walter Scheel —comentando la próxima visita de Breznef a la RFA tras su significativo paso por Berlín Oriental— expresó recientemente su esperanza de que los soviéticos accedan a la inclusión de la litigiosa cláusula en los convenios complementarios al tratado germano-soviético de 1970.

Un hombre particularmente afectado por el tema, Klauz Schuetz, dijo hoy que la actitud de la URSS en relación con la exposición industrial soviética en Berlín Occidental atentaba contra el espíritu y la letra del "Acuerdo Cuatripartito" por cuanto que en él se especificaba claramente la vinculación de Berlín Occidental a la República Federal. La resistencia rusa a que ondeara la bandera germano-occidental junto a la berlinesa provocó entonces airadas protestas de Schuetz y su no asistencia al acto inaugural.

La diplomacia germana es consciente de que la presencia de Breznef en Bonn resulta inmejorable ocasión para mostrar firmeza en punto de Berlín y al futuro de la Plaza Occidental situada en el corazón de la Europa Socialista.

ACUERDO CUATRIPARTITO

Brandt y Scheel acudirán con toda probabilidad al texto del "Acuerdo Cuatripartito", donde se hace constar que los actuales lazos entre Bonn y Berlín Occidental "se mantendrán y desarrollarán", documento sobre el que estampó su firma el Ministro de Asuntos Exteriores, Gromyko, junto a la de sus colegas de Francia, Gran Bretaña y Estados Unidos.

No obstante, también se dice en el acuerdo que la ciudad "no forma parte de la República Federal". De ahí el interés de los alemanes occidentales en asegurarse la representación internacional de Berlín, antes de que Bonn pida oficialmente el ingreso en las Naciones Unidas. Manera de asegurarse ya esa representación, opina el Gobierno de Brandt, consiste en incluir la "clausula berlinesa" en los acuerdos internacionales que suscriba la República Federal con otros países.

Entre ellos, los que —caso de hallarse la formula adecuada— deberán firmar Scheel y Gromyko durante la estancia de Breznef en la República Federal.

Leonid Brezhnev en Berlín:

"RESPETO DE LOS TRATADOS ENTRE EUROPA Y PAISES SOCIALISTAS"

BERLIN, 13 (PL) — Leonid Brezhnev dijo ayer que si los que firman tratados con los países socialistas no lo hacen con la misma firme decisión de éstos de cumplirlos y respetarlos, es imposible una colaboración honrada.

El Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética pronunció su discurso al entregar al Primer Secretario del Partido Socialista Unificado de Alemania, Erich Honecker, la orden de Lenin que le ha sido concedida "por su destacado papel en el desarrollo de la amistad fraternal entre los pueblos de la URSS y de la RDA, por su gran aporte al fortalecimiento de la paz y el socialismo".

Brezhnev, luego de señalar que los comunistas luchan por el relajamiento de la tirantez no sólo para que se establezca por cierto tiempo la tranquilidad en Europa, afirmó que ésta "deberá ser firme y estable para que no sólo las actuales generaciones, sino también las futuras, puedan gozar de los bienes del desarrollo pacífico".

"Lo que hacen los países socialistas —subrayó— se hace con seriedad y solidamente. Esto en plena medida se refiere a los ACD y tratados de los últimos años, que en mucho determinaron el viraje hacia el mejoramiento en el continente europeo. Si ponemos nuestra firma bajo los tratados, significa que estamos plenamente decididos a respetar estricta y plenamente la letra y el espíritu de dichos documentos".

COLABORACION HONRADA

"Esta misma actitud —expresó el secretario general del PCUS— la esperamos también de nuestros "partners" de los tratados. De lo contrario es imposible una colaboración honrada".

Después de destacar la trascendencia del tratado sobre las bases de las relaciones entre la RDA, el orador insistió en que "la meta planteada por nosotros —el establecimiento de buenas relaciones entre el Oriente y Occidente de Europa requiere también esfuerzos de la otra parte".

Honecker, al agradecer la entrega de la orden de Lenin, afirmó que "sin lugar a dudas, vivimos un momento histórico, cuando ante Europa, antiguo foco de dos guerras mundiales y centro de la guerra fría después de 1945, se abre la posibilidad de ser continente de paz".

Tras subrayar la coincidencia con los acuerdos del pleno de abril del Comité Central del PCUS, el primer secretario abogó porque se cumpla la letra y el espíritu de los tratados firmados entre la RDA y la RFAB así como todos los que han contribuido al relajamiento de la tirantez.

Honecker destacó el gran aporte personal de Leonid Brezhnev en la encarnación del programa de paz y afirmó que "este es un trabajo encaminado al logro de los objetivos más nobles del mundo: el socialismo y la paz".

El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, luego de terminadas las conversaciones oficiales y firmar un comunicado conjunto partió ayer de esta capital.



MOBILE, Alabama. Linda Rutledge, en explosión de alegría al ser coronada como la "Miss Estados Unidos Juvenil" de este año. RADIOFOTO UPI

REFUGIOS ATOMICOS EN PEKIN

por Salvador Lopéz de la Torre, de Agencia EFE

PEKIN, (EFE).— Entra el visitante en una tienda de telas. Grandes estanterías con ropas para todos los gustos. Una muchedumbre de compradores, con aire popular, que se prueban chaquetas guateadas.

De pronto, detrás del mostrador, pulsan un misterioso botón y, como por arte de magia, se abre ante nuestros pies una escalera que desciende hacia las oscuridades de un subterráneo. ¡No, estamos, desde luego, en el Bagdad de "Las mil y una noches", sino en los abrigos antiáreos de la ciudad de Pekín, justamente en el corazón de la ciudad, en medio de la calle de las grandes empalizadas, como se llama poéticamente a este centro comercial del Pekín Popular.

Nos acompañan los responsables del refugio, varios comerciantes del barrio y un par de militares que operan como consejeros técnicos y empieza el descenso.

El primer sistema de corredores subterráneos corre como una ondulada galería a cuatro metros de profundidad. Por todas partes, los tubos de ventilación soplando aire fresco. Unos altoparlantes nos acompañan con marchas militares.

Recorremos unos centenares de metros por galerías que se cortan en ángulo recto, siguiendo la buena técnica de los refugios. Descendemos otros cuatro metros y el laberinto se repite. En las esquinas, claras indicaciones de dirección hacia calles cercanas o hacia barrios alejados que podrían alcanzarse bajo tierra porque "todos los sistemas de refugio están comunicados entre sí; el refugio puede servir para soportar un bombardeo o para realizar una evacuación de la población de Pekín hacia las afueras de la ciudad", nos dice uno de nuestros acompañantes.

Llegamos, por fin, a una sala inmensa, donde ante un plano del barrio nos explican el desarrollo de la obra. Cada tienda, es decir, la farmacia, la panadería, la tienda de juguetes, el cine, el teatro, el famoso restaurante "El Pato de China", todos los comercios del barrio, tienen su entrada al subterráneo. "En cinco o seis minutos, toda la gente que se encontrase en la calle en un momento de alarma podría entrar en el refugio", subraya uno de los expertos. Digamos que unas diez mil personas podrían refugiarse desplazándose hacia otros barrios, siempre por la red de comunicaciones.

El responsable de las instalaciones es el boticario de la calle.

La muchacha que nos explica con un puntero el plano de las obras es una empleada de la misma farmacia. Preguntamos: ¿Pero es que creen ustedes en el peligro de una agresión? La respuesta salta rápida: "mientras exista el imperialismo siempre hay peligro de guerra. Por eso tenemos que estar preparados, como ha dicho el Presidente Mao".

Nos cuentan que ellos mismos trabajaban en el subterráneo, que los ladrillos los cocían ellos, o los buscaban en los derribos, y debe ser verdad porque todas las personas que he conocido practican su periodo obligatorio de trabajo manual cavando refugios antiaéreos en todos los rincones de Pekín. Un famoso periodista nos decía que trabaja en el refugio del periódico. Los profesores lo hacen en el de la universidad. Bajo Pekín va surgiendo, poco a poco, otro Pekín de las cavernas que reproduce, a ocho metros de profundidad, el trazado de las calles que podrían permitir una alucinante caravana de toda la población hacia los suburbios.

Las obras comenzaron en 1969. El dos de marzo de se mismo año tuvieron lugar los choques del Ussuri con las tropas rusas. Ya pueden ustedes imaginar qué clase de amenaza ha movilizado a los hombres de la calle, de las grandes empalizadas.

Negocio Millonario:

EL ARTE PICTORICO ESPAÑOL EN ARGENTINA

BUENOS AIRES. (Por Jaun Lobato, de la Agencia EFE) Las más valiosas y famosas joyas del arte pictórico español correspondientes a los siglos XIX y XX, son ahora requeridas por el mercado argentino después de largos años de inactividad en este sentido. Los coleccionistas y revendedores "se están poniendo las botas" con este negocio multimillonario, que acaba de entrar y sigue entrando por sus puertas, aunque no en abundancia.

En efecto, los anuncios que aparecen en los periódicos locales traslucen el interés que provoca una mercancía que, por su calidad y la buena aceptación que encuentra, cada día se hace más escasa. La preferencia en tales mercados se inclina por la pintura española. Pero a diferencia de lo que ocurría años atrás, el interés no termina con los alegres y soleados de Joaquín Sorolla, reflejando un Mediterráneo que se le había metido en sus venas de artista, o con las abrumadas, sombrías patéticas figuras de Gutierrez Solana. Se hace extensivo también a centenar de autores, hasta ahora casi, o sin casi, desconocidos en las orillas del Plata.

Opinan los entendidos en la materia que la búsqueda de los comerciantes y coleccionistas no obedece, sin embargo, a las consecuencias de un súbito retorno al clasicismo por parte de los aficionados argentinos. Lejos de ello, el destino de tan codiciados cuadros —en su mayoría pertenecientes a artistas de los siglos XIX y XX— parece ser, sin excepcionnes, la propia España. Estiman que el fenómeno —un caso de repatriación cultural de singulares características— encuentra a pesar de todo su explicación.

BUENA INVERSION

Durante las dos últimas décadas del siglo pasado, y las tres primeras del actual, la próspera burguesía rioplatense se dedicó a aumentar su patrimonio adquiriendo bienes que, además de resultar una buena inversión, cimentarán de paso su todavía incipiente prestigio social.

A consecuencia de ello, los palacetes y mansiones, las casonas solariegas de Buenos Aires, cuya pátina de señorío persiste a pesar de la influencia del tiempo, fueron acumulando verdaderos tesoros de arte europeo, en los que predominaban obras de origen francés (Argentina cuenta con una de las colecciones más preciadas de Rodín existentes fuera de Francia), italiano y también españolas, naturalmente.

Entre estas últimas, entonces, llegaron los cuadros de Goya, Zuloaga, Vaquero y Romero de Torres, que ahora regresan masivamente a su lugar de procedencia, destinados a satisfacer la demanda de los nuevos ricos madrileños y catalanes, según todos los indicios.

A criterio de los especialistas en el tema, el problema, sin embargo, presenta otras facetas. Por ejemplo, Juan Carlos Subirana, prestigioso "marchand" porteño y único experto en América que figura en el "International Directory of Arts" —la guía más consultada por los coleccionistas del mundo entero— accedió en una prolongada charla con una revista bonaerense a revelar las más desconocidas.

"Es que los tiempos han cambiado bastante. Ahora España, al igual que Francia e Italia, es país próspero, y en la Argentina vivimos una época —sin duda transitoria— de "vacas flacas" (cuando siempre han sido tan gordas y apetitosas). Es así como durante muchos años debimos presenciar el éxodo de las obras de arte francés, luego vino el de las italianas, y ahora le corresponde el turno a las españolas", explicó el especialista en el mar de telas y bastidores que invade sus oficinas en esta capital.

SUBASTAS DE ARTE

Para Subirana, la peninsula es ahora fuerte y rica. Pero la ofensiva se inició cuando un grupo de españoles que no supera la treitena descubrió los tesoros que ocultaban en Buenos Aires. "En 1968 —señala el perito— anduvo por aquí un tal Antonio Villa, que venía de España con el extraño objetivo de comprar pisapapeles para su posterior venta en el mercado europeo. Lo cierto es que un año después Villa se encuentra de nuevo en Buenos Aires, pero acompañado del coleccionista Juan Quiros, y esta vez a la búsqueda de cuadros de la escuela española".

Desde entonces, y sobre todo a partir de una importante subasta organizada por la casa Bullrich, fueron llegando otros interesados.

"A comienzos del año pasado —continúa el "marchand"— apareció por primera vez el doctor Fernando Durán, un agradable caballero, culto y dueño de importantes empresas. Su presencia movilizó el mercado y compró importantes obras, que luego se vendieron en España, en las subastas de arte que realiza en los salones madrileños de la calle Serrano 12". Pero Subirana no duda de que el boom tendrá corta vida y el mercado español terminará por saturarse. "En cuanto los especuladores dejen de comprar, el mercado bajará la tónica y entonces habrá pánico". Tal vez por eso no compra ninguna pieza para guardar.

BATALLA RACIAL ENTRE PRESOS NEGROS Y BLANCOS

BUSHNELL EE.UU., 13 (AFP) — Una batalla racial entre 400 presos blancos y negros se produjo en la prisión de Sumpter de esta ciudad de La Florida, provocando 38 heridos.

El incidente se produjo al parecer a causa de un ataque que sufrió en la noche del viernes un preso negro.

Durante una hora blancos y negros se batieron ferozmente con todo lo que tenían a mano: escobas, tarros de basura, sillas, tubos metálicos.

Los negros, superiores en número, tomaron cinco blancos como rehenes, que finalmente dejaron en libertad sanos y salvos.

Los 38 heridos fueron blancos y seis de ellos sufrieron graves heridas a cuchillo.

El orden fue restablecido por 45 guardianes armados que dispararon al aire, pero uno de ellos resultó con un brazo fracturado y heridas en la cabeza.

Los combatientes regresaron a sus celdas sin ofrecer, sin embargo gran resistencia a los guardias.

ESPIAS BRITANICOS EN IRLANDA DEL NORTE

BELFAST (IRLANDA DEL NORTE) EFE).- El ejército británico en el Ulster, utiliza soldados aparentemente convertidos en desertores para lograr una información sobre los movimientos de miembros del "IRA" así como soldados nacidos en el Ulster para identificar sospechosos, según acusan a miembros de la comunidad católica del Ulster, en informaciones recogidas hoy por algunos periódicos británicos.

Un portavoz del ejército británico en el Cuartel General de Lisburn, se negó a comentar dichas informaciones, diciendo que sobre el único caso de este tipo denunciado específicamente, el ejército sólo puede decir que el soldado Lewis Hammond está en la lista oficial de desertores y que se encuentra actualmente en el hospital con gravísimas heridas por arma de fuego.

Lewis Hammond desertó hace algún tiempo del ejército y se unió a grupos del "IRA". Hace dos semanas apareció en una calle de Belfast con un tiro en la cabeza, del que todavía no se ha repuesto. El "IRA" anunció que lo habían "ejecutado" porque seguía al servicio del ejército británico, bajo el disfraz de desertor.

PREOCUPACION MUNDIAL ANTE AGOTAMIENTO DEL PETROLEO

LONDRES, 13 (Por José Meléndez, de la Agencia EFE)—Si se tiene en cuenta la actual situación planteada a las Compañías petrolíferas por los países productores agrupados en la "OPEC" y los augurios técnicos de que el mundo está abocado a una progresiva reducción de sus fuentes de petróleo, de lo que Estados Unidos comienza a ser un ejemplo, podrá apreciarse la importancia que para Gran Bretaña tiene el descubrimiento en el Mar del Norte de yacimientos petrolíferos.

Todavía no se ha hecho público el volumen de producción que puede predecirse, ya que, como suele ocurrir en este tipo de asuntos, la delirante explosión de entusiasmo que producía antiguamente la aparición del "Oro Negro" se ha cambiado ahora por un reservado y cauteloso mutismo. Pero existe el convencimiento de que el fondo del Mar del Norte presenta una interesante riqueza en gas, que ya se está comenzando a explotar, y en petróleo. Por eso Gran Bretaña amplió sus límites marítimos en la zona a 200 millas —con consentimiento de los países escandinavos— mientras se muestra airada porque Islandia haya ampliado a 50 millas sus límites de pesca. Asegurados así los yacimientos bajo el amparo de la "Unión JAC" las posibilidades de petróleo han comenzado a dar una nueva vida a esa zona norteña, de la que, naturalmente, se beneficia Escocia, así como las Compañías que intervienen en las prospecciones.

NOTICIAS HALAGUEÑAS

La creación de 3.600 puestos de trabajo en Escocia en el momento presente y la posibilidad de que dentro de unos años se aumente a 12.000 son noticias halagüeñas para una parte del Reino Unido siempre afectada por el desempleo. Pero quienes están haciendo el mejor negocio hasta ahora son las Compañías propietarias de maquinaria pesada apta para la perforación, pues de todas las empresas petrolíferas que actualmente realizan prospecciones en el Mar del Norte, solamente "British Petroleum" y "Sell" tienen sus propios equipos. El resto, como el consorcio "Thomson Scotish Petroleum", que poseen la mejor parte de los yacimientos, han de alquilar la maquinaria a razón de 10.000 libras esterlinas diarias (25.000 dólares).

En esta cifra exorbitante entra la colocación de un anillo flotante, la instalación de la máquina de perforación y los trabajos diarios, así como el beneficio de la compañía arrendataria.

COMPLICACIONES

Las duras condiciones de trabajo en el Mar del Norte, siempre bravo, con fuertes marejadas y duros vientos y el tipo especial de maquinaria pesada que requieren las prospecciones, pueden ser factores que, a la larga, no hagan rentable la producción de petróleo, por lo menos en los términos conocidos actuales.

De momento, las agujas perforadoras y el equipo especializado de las Compañías norteamericanas y francesas que tienen la mayoría de los contratos de prospección parecen suficientes, así como el resto del equipo para las complicadas operaciones de retirada de lodos, colocación de tuberías, transporte de material auxiliar, etc.

La tecnología tiene réplicas adecuadas para cada necesidad, pero la interrogación está en saber cuántas de estas harán falta en futuro. Por ejemplo, existe escasez en el Reino Unido de grúas flotantes gigantes y muy pocas posibilidades de encontrarlas libres de servicio en el exterior, y la tarea primordial en prospección de determinar la permeabilidad de agua, gas o petróleo y drenar los hidrocarburos para que salgan al exterior, se hace mucho más complicada en la zona del Mar del Norte por sus especiales características.

Una vez confirmada las posibilidades de producción de los yacimientos y salvados todos estos obstáculos a fuerza de inyectar dinero en el programa, será el momento de confirmar a su vez, o enfriar el optimismo actual acerca de yacimientos propios de petróleo.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1.400 mts. Condicional

1° **RETENTIVA (14)** 50 kilos por ELastic y Respuesta del Stud "Nadia Sandra" jinete Angel Marchant bol. 10.620
2° Zeppelin (9) 53. Jo Borquez bol. 38.680 pag. 2.70
3° Postrera (6) 56 S. Leal bol. 15.050 pag. 6.90
4° Semanal (2) 57 O. Escobar bol. 41.480 pag. 2.50
5° Aladin (1) 60 D. Ahumada corral Semanal
6° Los Boldos (7) 53. P. Hernández bol 4.930 pag. 21.00
7° Neblinosa (12) 50 G. Pinto bol. 8.640 pah. 12.00
8° Golden Grain (5) 57. M. Matta bol. 14.470 pag. 7.00
9° Prin Salón (8) 53 M. Pardo bol 6.450 pag. 16.00
10° Artemira (11) 52 J. Sepúlveda bol. 9.830 pag. 11.30
11° Pirquinera (13) 50 V. Cáceres bol. 6.260 pag. 16.50
12° Sanabria (10) 50 J. González corral con Zeppelin
13° Belleza (4) 57 J. González bol. 70 pag. 1.478.80
Total boletos jugados 147.880

Ganada por vent. perc. el 3° a 2 cpos. y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.26 4/5 No corrió Trasmallo (3) DIV: E° 9.70, 1.90, 1.20, 1.40 Prep. Delfín López

DESARROLLO: Puestos en acción ILos Boldos se apoderó del mando más atrás Postrera Semanal y Retenida. A tierra derecha ingresaron con Zeppelin de lider mas atrás Retentiva Postrera y Semanal. A 200 mts. para la raya se hizo presente Retentiva logrando imponerse estrechamente.

SEGUNDA CARRERA 1.400 mts. Condicional

1° **MANI (4)** 54 kilos por Matasiete y Las Brisas del Stud "Los Enamorados" jinete Angel Marchánt bol. 44.750
2° Rio Claro (6) 54, O. Escobar bol. 69.150 pag. 2.40
3° Xiemna (3) 51 P. Hernández bol. 70.850 pag. 2.30
4° Interregno (2) 54 E. Guajardo corra con KXiema
5° Silverio (7) 54 P. Cardoza bol. 16.630 pag. 6.40
6° Platilla (5 ½) R. Ahumada bol. 25.420 pag. 3.40
7° Catemu (1) 54 J. González bol. 7.270 pag. 22.50
Total boletos jugados 230.480
Ganada por cbza. el 3° a 2.1/2 cpos. y el 4° a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.25 2/5 No corrió Pistachito (5) DIV: E° 3.70, 1.40, 1.70 Prep. Gustavo Pombo

DESARROLLO: Ordenada la salida Catemú salió a dirigir las acciones en su siga Mani, Ximena e Interregno. A la recta final llegaron con Rio Claro al frente mas atras Mani, Xieman e Iterregno. Cerca del disco se hizo presente Maní derrotando al puntero estrechamente.

TERCERA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1° **BRAMERA (5).** 57 kilos por R.Claro II y Becuadro del Sr. Luis Hess. Jinete: Dionisio Ahumada; Bol. 28.820
2° Agua Fresca (11). 48; A. Marchant; Bol. 58.090; Pag. 4,50
3° Archibaldito (8). 55; E. Guajardo; Bol. 48.640; Pag. 5,30
4° Incendiaria (2). 58; O. Escobar; Bol. 4.780; Pag. 45,50
5° Good Song (1). 60; G. Pinto; Bol. 15.930; Pag. 16,60
6° Poderoso (7). 56; J. Borquez; Bol. 78.420; Pag. 3,30
7° Malabarista (10). 49; J. González; Bol. 76.850; Pag. 3,40
8° Recanta (9). 54; M. Matta; Bol. 24.030; Pag. 10,80
9° Tupahue (4). 52; R. Ahumada; Bol. 36.840; Pag. 7,10
10° Pipers (6). 56. S. Arellano. Corral Bramera
11° M. Insólita (3). 58; S. Leal. Corral Tupahue
Boletos Jugados: 327.310

GANADA por 2.1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo y el 4° a cbza. Tpo.: 0.59.4/5. Corrieron todos. DIVIDENDOS: E° 9.00; 2.70; 1.8) y 1.60. Preparador Jaime Jara.

DESARROLLO: Abierto el camino Agua Fresca se puso al frente en su siga Tupahue, Bramera e Incendiaria. A tierra derecha la puntera ingresó seguida por Bramera la que un poco más arriba paso al puesto de privilegio, logrando la victoria con facilidad.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros 2ª serie

1° **UNANIME (3)** 54 kilos por Umdo y Sabina del Stud El Quisco jinete: Jorge Borquez Bol. 83.690
2° Alanesa (5) 49. H. Barraza Bol 410 Pag 9.70
3° Barranquero (8) 48. J. González Bol 47.980 Pag 6.20
4° Baturro (1) 58. G. Pinto Bol. 5.890 Pag 52.30
5° Preacher (6) A. Marchant Bol. 27.870 Pag 16.40
6° Navazzo (9) 48. A. Trujillo Bol. 15.400 Pag 20.00
7° Palmavista (7). 50. R. Ahumada Bol. 77.210 Pag. 4.00
8° Pichanilla (4) 53. P. Hernandez Corral Alanesa
Plátano (2) 57. E. Guajardo rodó Bol 128.110 Pag. 2.40
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 440.290
GANADA POR 3 cuerpos el 3° a 1/2 cuerpos y el 4° a 1/2 cuerpos. Tpo. 1.24. 3/5 Corrieron todos Dividendos E° 3.70; 1.80; 2.70 y 2.40 Preparador Julio Castro A.

DESARROLLO Pichanilla se cortó al frente en la largada, tras suyo Alanea, Unánime y Baturro. A la recta decisiva llegaron con la puntera seguida por Unánime y Alanesa. A 300 metros para la meta pasó al frente Unánime en su siga Alanesa la que no pudo descontar la ventaja de la puntera.

QUINTA CARRERA.- 1.400 Mts.- 6a. Serie

1° **AGRAPUR (1).** 58 kilos por Ad. Terek y Naisapur del stud "La Bombonera". Jinete: Oscar Escobar Bol 102230
2° New Year (6). 55 J. Bórquez Bol 69820 Pag 3.40
3° Seráfico (7). 55 P. Cardoza Bol 7350 Pag 37.70
4° Azuza (10). 50 J. González Bol 9250 Pag 25.90
5° Cap. Maravilla (11). 50 V. Cáceres Bol 18930 Pag 12.60
6° Terete (16). 48 Jn. González Bol 15.100 Pag 13.90
7° Melena (4). 56 M. Pardo Bol 22080
8° Cuantioso (12). 50 A. Trujillo Bol. 34810 Pag. 6.90
9° Ley Pareja (8). 54 A. Marchant Bol 19020 Pag 12.60
10° Mar Trapo (2). 58 S. Leal Bol 3190 Pag 75.10
11° Selectiva (13). 49 G. Pinto Bol 7240 Pag 33.10
12° Misántropo (14). 48 H. Barraza Bol 1560 Pag 153.10
13° Seven Stars (5). 56 R. Ahumada Bol 22530 Pag 10.60
14° Otra Más (3). 57 S. Arellano Bol 5170 Pag 46.30
15° Escape Libre (9). 53 P. Hernández Bol 5100 Pag 47.00
Total jugado 342210 boletos

Ganada por 4 cuerpos: el 3° a 1 cuerpo y el 4° a cabeza. Tpo. 1.25 4/5. No corrió: Portuguesiña (15). Dividendos: E° 2.30, 1.60, 1.50 y 4.30. Preparador: Gustavo Pombo.

DESARROLLO: Puestos en acción Ley Pareja se apoderó del mando más atrás Seráfico. New Year y Esc. Libre Seráfico ingresó a la recta final como puntero lo seguían Cuantioso y Agrapur. A 300 metros para el disco pasó al primer lugar Agrapur sacando buena ventaja para imponerse con facilidad.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. C. Especial

1° **MODULO (4).** 52 kilos por Elastic y Merluza del stud "Bachinchin". Jinete: Oscar Escobar; Bol. 44.340
2° Arrojo (2). 54; J. Bórquez; Bol. 24.170; Pag. 4.30
3° Manzanero (3). 52; G. Pinto; Bol. 50.360; Pag. 2.10
4° Mont Thabor (1). 56; L. Carvajal; Bol. 29.420; Pag. 3.50
Boletos Jugados: 148.300

GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 3 cuerpos y el 4° a 5.1/2 cuerpos. Tpo. 1.24. No corrió: Radulesco (5). DIVIDENDO: E° 2.30. Preparador: Gustavo Pombo.
DESARROLLO: Mont Thabor arrancó en punta en su siga Manzanero. Módulo y Arrojo. Los competidores llegaron a la faja decisiva con Módulo en el mando, más atrás Manzanero. M. Thabor y Arrojo. El puntero firme en su accionar no tuvo problemas para logar la victoria con claridad.

SEPTIMA CARRERA 1.400 mts. 4a. serie

1° ALHELI (10) 50 kilos por Serio y Heroica del stud "Pinky" jinete: Raúl Ahumada Bol 113.350
2° Rambha (6) 56; S. Leal Bol 34.230 Pag. 6.10
3° Lord Callampa (3) 56; S. Arellano Bol 59.090 Pag. 4.20
4° Grat Deal (12) 48. A. Marchant Bol 33.640 Pag. 7.00
5° Vals Triste (2) 57. J. Borquez Bol 21.690 Pag. 10.80
6° Natural (8) 52. O. Escobar Bol 28.070 Pag. 8.40
7° Marxwell (9). M. Matta Bol 18.880 Pag. 15.50
8° Petit Amiral (4) 56. B. Parra Bol 13.860 Pag. 28.00
9° Mating (11) 50; M. Pardo Bol 16.360 Pag. 14.40
10° Asinio (7) 53. D. Ahumada Bol 2.380 Pag. 98.80
11° Basha (5) 50. J. González corral P. Amiral
Total Jugado 336.080 Boletos

Ganada por 1/2 pczo. el 3° a 1/2 cbza y el 4° a 1 1/4 cuerpos Tpo. 1.25. No corrió M. July (1) Dividendos E° 2.10; 1.30; 1.90 y 1.80 Preparador Luis Alvarez B.

DESARROLLO: Puestos en acción Maxwell salió a dirigir las acciones mas Asinio, Alheli y Natural. A tierra derecha llegaron con Mating en el mando tras suyo Rambha y Alheli. A pocos metros para la raya avanzaron Rambha y Alheli logrando la victoria estrechamenoe el último.

OCTAVA CARRERA.- 1.000 Metros.- 6a. Serie

1° **CAROLA F (16), 48 kilos por Chivalric y Cameness del Sr. Jorge Figueroa G. Jinete: Raúl Ahumada Bol 46820**
2° Apaleador (2), 55 M. Matta Bol 47520 Pag 5.20
3° Tabolango (9), 54 J. Bórquez Bol 42640 Pag 5.80
4° Z. Mexicano (10), 53 O. Escobar Bol 82170 Pag 3.00
5° Errada (14), 49 H. Barraza Bol 2.200 Pag 113.40
6° Narisan (1), 56 S. Leal Bol 13820 Pag 18.00
7° La Nono (6), 50 J. González Bol 7910 Pag 31.50
8° Noche Negra (5), 54 D. Ahumada Corral La Nono
9° Clairie (8), 52 A. Trujillo Bol 74410 Pag 3.30
10° Piraño (7), 54 G. Pinto Corral Clairie
11° Californiano (3), 54 J. Sepúlveda Bol 5260 Pag 45.70
12° El Puma (12), 50 M. Pardo Bol 13840 Pag 18.00
13° Garufa (4), 51 V. Cáceres Corral Californiano
14° Garden City (11), 51 A. Marchant Bol 19710 Pag 12.60

Total jugado 356540 boletos

Ganada por 1.1/4 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo y el 4° a 4° a cbza. Tpo: 1.00, 3/5. No corrieron Negrita (13), y Midway (15).- Dividendos: E° 5.30; 2.10; 2.40, y 2.40.- Preparador: Robinson Muñoz.

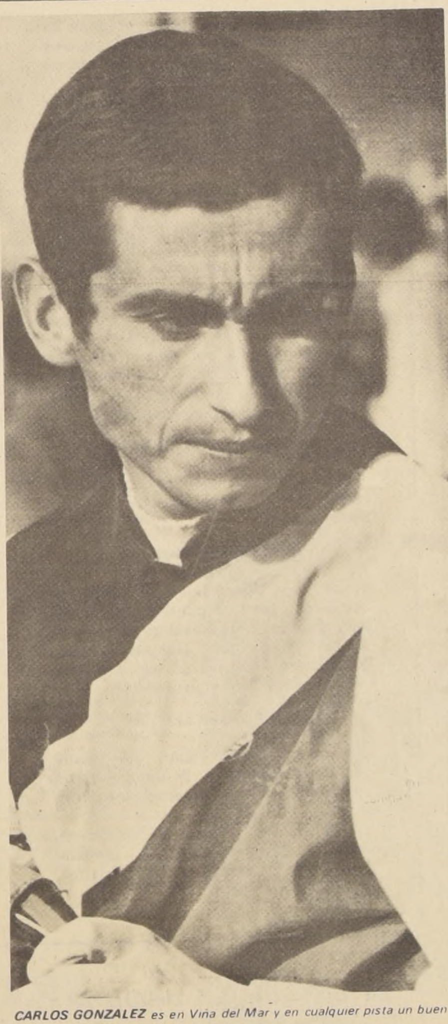
DESARROLLO: Despejado el camino Apaleador se apoderó del mando más atrás N. Negra. Tabolango, Errada y Carola F. A 150 metros para la raya pasó al frente Carola F. imponiéndose con facilidad.

NOVENA CARRERA 1.000 metros 5ª serie

1° **TOPOCALMA (8)** 53 kilos por Umdo y Dorabella del Stud Rojo y Negro'. jinete: Angel Marchant Bol. 123.590
2° Lobita (15) 48, J. González Bol. 46.150 Pag 7.50
3° Pasatiempo (13) 49. J. Villalón Bol. 11.330 Pag 30,50
4° Nasapur (3) 58. G. Pinto Bol. 81.870 Pag 4,20
5° Juncal (12), 49; J. González Bol. 91.860 Pag 3.50
6° Sporting Lady (7), 53. M. Pardo Bol. 28.350 Pag 12.20
7° Armadera (1) 58. J. Borquez Bol. 17.350 Pag 19.70
8° Tizonada (4) 49. E. Wastavino corral Nasapur
9° Borla Roj (6) 54. S. Leal Bol. 19.970 Pag 17.30
10° Trolona (10) 50. M. Matta Bol. 22.850 Pag 15.10
11° Vivo el Ojo (5) 55. V. Cáceres Bol. 14.10
12° Parisette (16) 48. A. Trujillo Bol. 1.930 Pag 178,60
13° White Prince (11) 50. R. Ahumada Bol. 9.800 Pag 35.20
14° Barbados (2) 58. S. Arellano Bol. 13.520 Pag 25.50
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 493.280

GANADA por 2 cuerpos el 3° a 3/4 cuerpo y el 4° a cabeza Tpo: 0.59. /5 No corrieron: P. Linda (14) y Titanca (9) Dividencos: E°. 2,80; 1.30. 2.00 y 3,50 Preparador Fernando Olave.

DESARROLLO Abierto el camino Topocalma arrancó en punta en su siga Juncal, V. el Ojo y Tizonada. La puntera ingresó a la recta decisiva con buena ventaja sobre Juncal, más atrás Pasatiempo y Nasapur. Cerca de la meta pasó al 2° lugar Lobita pero no pudo alcanzar a la puntera.



CARLOS GONZALEZ es en Viña del Mar y en cualquier pista un buen jinete. Insiste en correr en la capital.

ATENTAN CONTRA CASA DE ABOGADO JACOBO KOGAN

Un atentado se registró en la casa del abogado Jefe de Gobierno Interior, Jacobo Kogan. Testigos presenciales del hecho, señalaron que un automóvil que pasó a veloz carrera, lanzó contra la casa de Kogan, ubicada en Pedro Román 4695 de la comuna de Las Condes, una botella que resultó ser una bomba de alto poder.

Felizmente para los habitantes del inmueble estos no se encontraban cerca de donde estalló el artefacto, el que arrancó un árbol.

Este atentado, para los vecinos del sector, está ligado al que se registró días atrás contra un almacén que abastece a la JAP. La esposa de Jacobo Kogan es la presidenta de ese organismo comunitario.

"Patria y Libertad" no descansa y en los domingos también desarrolla sus actividades fascistas.

SUSPENDEN A G. PINTO

PRIMERA CARRERA. Arrollador será corrido por Pedro Cerón: se multa en E° 300 a Juan Pérez por presentarse sin sus aperos. Reclamó M. Grasso (Espolazo) contra J. Toro (Mar del Plata) por cargarlo en los 900 mts. comprobados, se multa en E° 300. a Juan Toro. Se comprobó que Normalidad tuvo tropiezos en los 900 mts. Dio cuenta M. Grasso (Espolado) que debido al tropiezo no pudo cumplir las instrucciones de entrar a tierra derecha entre los punteros y hacer correr en ese tramo. Se autorizó a Luis Caroca para actuar desde el 23/V/73, inclusive.

SEGUNDA CARRERA. Rasante será corrida por Jaime Miño. Reclamó C. González (Venturpi) contra L. González (Parafina) por cargarlo en los 900 metros. comprobado, casual. Se comprobó que Hojuela partió mal; el Juez de Partida suspendió por un mes a HOJUELA por indócil reincidente para partir. Se autorizó la inscripción de La Mejor en otros hipódromos.

TERCERA CARRERA. Explosiva será corrida por Hernán Olguín. Reclamó P. Cerón (Arribeño) contra H. Olguín (Explosiva) por cargarlo a los pocos metros corridos, comprobado se multa en E° 300 a Hernán Olguín. Se comprobó que Precursora se estrelló en el partidor y corrió encajonada en las primeras distancias. Dieron cuenta: P. Herrera (Alicia) Natalia que no respondió y P. Cerón (Arribeña) que después del tropiezo no se empleó.

CUARTA CARRERA. Ordenó el retiro de Triunffa por recomendación del Veterinario Oficial. Se comprobó que Lunación partió mal; se notifica a su preparador que debe adiestrarla para partir. Dio cuenta G. Farfán (Trompifay) que no respondió.

QUINTA CARRERA. Erna y Cetti serán corridas por Marcelo Ramírez y Luis González, respectivamente. Reclamó L. González (Cetti) contra P. Herrera (El Espiante) por cargarlo a 100 metros de la meta; comprobado, se multa en E° 500 a Patricio Herrera. Se comprobó que a Ameno se le corrió la cabezada en los 800 metros; que Carlotita tuvo tropiezos a 100 metros de la meta y que Stand In tuvo tropiezos en las primeras distancias.

SEPTIMA CARRERA. Se autorizó el retiro de Ventajero. Dio cuenta D. Muñoz (Filipin) que no le respondió. De oficio se suspende por 16 días a GUILLERMO PINTO por no exigir a Felizcote en tierra derecha. Se autorizó la inscripción de Luzca en otros hipódromos.

OCTAVA CARRERA. Se comprobó que Gatopardo corrió encajonado los últimos 200 metros y que Luminar partió mal. Dio cuenta P. Herrera (Pistoya) que no lo respondió. Se presentó el preparador de Cholipin a manifestar su disconformidad con la conducción del caballo.

NOVENA CARRERA. Se autorizaron los retiros de Toscano y Midid. Caazapa y Calybe serán corridas por Oscar Escobar y Luis González, respectivamente. Se exigirá certificado veterinario antes de inscribir a Postón, el que deberá ser presentado previamente a la Junta de Comisarios, pues el jinete dio cuenta que le cambiaba de mano en los últimos 500 metros.

DECIMA CARRERA. Anabel Lee correrá descartada para los efectos de las apuestas. Spartivento será corrido por Luis Rivera. Recla O. López (Chung Kay) contra L. Cifuentes (Huelquén) por cargarlo en los 900 metros, comprobado, casual. Se comprobó que O. López (Chuang Key) perdió los estribos en los 900 metros, estando a punto de rodar, y los retomó 100 metros más adelante; que Spartivento partió mal; que Tijereta tuvo tropiezos en los 900 metros y que Huelpil se fue de punta al partir. Se exigirá certificado veterinario antes de inscribir a Huepil, el que deberá ser presentado previamente a la Junta de Comisarios, pues el jinete dio cuenta que lo notó sentido. Se notifica al preparador de Spartivento que debe adiestrarlo para partir.

UNDECIMA CARRERA. Se autorizó el retiro de Jazz Band. Parik correrá descartado para los efectos de la apuestas. Reclamos: C. Ojeda (Teórico) contra A. Salas (Bromo) y éste contra J. Carrasco (Regalón) por cargarlo al partir; C. González (Sal de Mesa) contra O. López (N...) por cargarlo en los 900 metros; I. Carrasco (Regalón) contra R. González (Monarch) por abrirlo en los 900 metros. y G. Fernández (Jotaka) contra A. Salas (Bromo) por cargarlo a 200 de la meta, comprobados, todos casuales. Se comprobó que J. Amestelly (Parik) se estrelló en el partidor lesionándose un pie y debiendo, por ello, cancelar el resto de sus compromisos de montas. Dieron cuenta: R. González (Monarch) que se retacó al entrar a tierra derecha y no se le empleó el resto de la carrera; R. López (Infiel) que se asustaba y C. González (Sal de Mesa) que después del tropiezo no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros. Se multa en E° 300 a Gustavo Pombo y Julio Castro R. por no entregar oportunamente las montas de Caazapa y Calybe, respectivamente. Por recomendación de los servicios veterinarios se ordenaron los retiros de los siguientes caballos, los que deberán estar sin correr el tiempo que se indica a partir de hoy: 10 días: La Zarzuela, Mantus y Juan Carlos; 20 días: Cornetero y 21 días. La Maddalena.

DUODECIMA CARRERA. The F. B. I. Bonisal y Milko serán corridos por Rubén González, Carlos Rivera y Luis Rivera, respectivamente. Se comprobó que The F. B. I. se estrelló contra las barandas en los 900 metros; que Pregonera partió mal y que L. Rivera (Milko) recibió un piedrazo en los 700 metros que le impidió exigir debidamente. Se suspende por 30 días, por sus malas carreras, a ATLANTICO, RASANTE, VENTURPI, LA AMAZONA, GHITI, SANDRA VALERIA, POSTMAN, PETRAL, SELLO, YOMITA, y MONARCH. Se presentaron los preparadores de Misol, Spartivento y Mantilhue a manifestar que en vista de las malas carreras de sus caballos, no los correrán durante 30 días en este hipódromo.

DECIMO TERCERA CARRERA. Retenido será corrido por Eduardo Soto. Se comprobó que a Taotao se le corrió la cabezada. Dio cuenta P. Cerda (Corbatero) que le tocó correr muy exigido en las primeras distancias y que al final se agotó.



CARLOS MIRANDA se ríe y no es para menos. Grifo, su pupilo, ganó la última palmeña con dividendo de más de 35 veces, lo apostado. ¡Y habían dicho que corría mal en la arena!

PICA PICA: 1.300 EN 1.21

1.000 metros

TREBOL ROJO. O. López en 1.01 (mano del club).
PANGOLIN. C. González y QUIETO. Valdivieso en 1.05 a voluntad.
BRISELLE. J. Pacheco, en 1.01 3/5
VICKY. C. González en 1.04
ZAMACUCO. R. González, en 1.01
LAS PALMAS. J. Amestelly, en 1.05
MONDRIAL. A. Parra en 1.02 2/5
CATRUTO. O. Vergara, en 1.01 2/5
PRINCIPAL. O. López en 1.02
GLEMBUR. S. Vásquez en 1.01 2/5
CAMINITO. S. Váquez, en 1.01 2/5
TIRABUZON. G. Lizama, en 1.00 3/5
REY NIPON. J. Castillo, en 1.03
TRADUCCION. O. López y ZAPALLAR. G. Fernández, en 1.01 fácil Traduccion.
GRIEGA. G. Lizama en 1.02
TUSAY. G. Lizama en 1.01 2/5

800 metros

LUCIFER. E. Sepúlveda en 49
PIJECITO. G. Farian, en 49
CAHUEL. L. Caroca, en 49
EINO. O. Vergara, en 48
DON CHILO. J. Castillo, en 49
INTREPEDIO. O. Vergara, en 50
LA CARGOSA. G. Fernández, en 49 2/5
SOFRENADO. J. Castillo, en 50.

1.300 metros

PICA PICA. P. Cerón, en 1.21

1.200 metros

CUCU. J. Amestelly, en 1.16 (pista dos).
RUCATAYO. D. Muñoz en 1.16 3/5
BALARRASA. J. Amestelly, en 1.16 2/5
ANDREA DEL SARTO. G. Lizama y MITI MITI. G. Fernández, en 1.15 igual.
ZULEIKA. J. Toro, en 1.14 2/5
EL CHIÑO. G. Lizama en 1.14 3/5
SNOW ROUGE. V. Bravo en 1.16
Mr. BODY. J. Amestelly, en 1.17
MACHETAZO. A. Parra, en 1.16 1/5
OJO DE LINCE. J. Aliega en 1.15
BRAVIO. C. Leighton, en 1.14 3/5
CHARLES BROWN. S. Vásquez, en 1.15
GIANITZA. C. Gonzalez, en 1.15 2/5
LAFORET. aprendiz, en 1.16
DAUL AGHIRI. C. González, en 1.17
AILLU. O. López en 1.14 1/5
MORATIN. O. López en 1.17 2/5
HABILOSO. J. Castillo en 1.15 2/5

2.000 metros

HUSAN. S. Vásquez, en 2.10 última vuelta lo acompañó GAUCHO VELOZ. M. Valdivieso en 1.48 llegaron iguales.
GRAN SLAM. C. González, en 2.12 última vuelta, en 1.51

1.645 metros (una vuelta).

EMPIRE SUN. J. Pacheco, en 1.47
TONIO. L. Murillo y SILFO E. Guzmán, en 1.47 iguales.
SENECIO. J. Toro, en 1.51

1.400 metros

SELDON. S. Vásquez, en 1.29
HISTORIAL. A. Salas en 1.28 3/5
TANU TUVA. A. Salas, en 1.30
BLACK DIAMOND. L. González, en 1.30

BEAN GOLD. A. Salas, en 1.28
MAGNETICA. E. Soto y PROMETEO. A. Parra en 1.27 3/5 iguales.

FLAMBOYANT. J. Aracena en 1.27
AGRIA. L. González, en 1.29
TAN TAN. G. Lizama, en 1.34 a entera voluntad.
STORMY. H. Olguín en 1.29
VIVA CHILE. G. Lizama en 1.30 2/5
EMBRUJADO. C. González, en 1.28 3/5
PARELHIO. G. Lizama, en 1.29



ERNESTO GUAJARDO: otro de los jinetes chilenos que es tentado desde el extranjero

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional.
1º (3) **Glaciar 56.** por Snow Track y Malva Rosa del Stud "Secreto"; Jinete: L. Cifuentes; Bol. 319.400; Pag. 2,30
2º (1) Decente. 55; J. Pérez. Bol. 165.400; Pag. 4.40
3º (6) Le Figaro. 56; J. Barraza; Bol. 77.400; Pag. 9.40
4º (8) Nicky. 56; V. Ubilla; Bol. 349.600; Pag. 2.10
5º (11) Rishon. 56; L. Gutiérrez; Bol. 27.200; Pag. 26.80
6º (2) Fildor. 55; Rl González; Bol. 18.300; Pag. 39.80
7º (5) Lázaro. 56; S. Vásquez; Bol. 23.900; Pag. 30.50
8º (9) Parsal. 56; G. Lizama; Bol. 31.800; Pag. 22.90
9º (10) Retorno. 55; J. Miño; Bol. 13.000; Pag. 56.10
10º (7) Morkandar. 56; E. Guzmán; Bol. 15.200; Pag. 48,00
Boletos Jugados: 1.041.200
GANADA por 2 cpos. y 2 cpos. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a 3 1/2 cpos. Tpo. 1.05 1/5. Prep. C. Covarrubias. No corrió (4) Snow Principal. DIV.: Eº 2,30 y Eº 1,20; Eº 1,40 y Eº 1,50.
DESARROLLO: Le Figaro señaló el camino seguido de Fildor y Decente. En la recta, Glaciar avanzó por los palos y tomó punta deteniendo el ataque de Decente que sólo pudo escoltarlo.

SEGUNDA CARRERA 1.100 metros. Indice (6-10).

1º (5) **GOLOSA 54.** por Granadero II y Golden Lass del Stud "Zazá" jinete S. Soto bol. 132000 pag. 4.90
2º (14) Pichuquita 53 O. Vergara bol. 81300 pag. 8
3º (15) Devadi 52 L. Rivera bol. 25700 pag. 25.40
4º (7) Pireus 54 R. González bol. 21400 pag. 30.50
5º (10) Dulce 53 L. González bol. 61800 pag. 10.60
6º (16) La Xirgu 51 J. Miño bol. 134000 pag. 4.90
7º (8) Barroca 54 J. Pérez bol. 124500 pag. 5.20
8º (11) Las Verónicas 53 D. Basoalto bol. 41800 pag. 15.60
9º (13) Tue Tue 51 V. Rojas bol. 58100 pag. 11.20
10º (2) Personita 55 A. Farias bol. 99400 pag. 6.60
11º (4) Flavia 54 P. Cerón bol. 18.700 pag. 35
12º (12) Oxigenada 54 C. Ojeda orral pag. 11.20
13º (1) Armeliano 55 A. Pereira bol. 68100 pag. 9.60
14º (9) La Pila 52 O. Pérez corral pag. 5.20
15º (3) Arponero 54 R. Jaque bol. 67200 pag. 9.70
TOTAL jugado 934000 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4º a cab. y el 5º a 1/2 cpo. tpo. 1.06.1/5. Prep. J. Melero B. No corrió (6) Desalmada. DIV: Eº 4.90 y Eº 2.50 Eº 2.30 y Eº 5.20

DESARROLLO: Armeliano se vino al frente hasta la recta, seguido de Pichuquita y La Xirgú. Dominó Pichuquita, pero atropelló por los medios Golosa que sacó ventajes al final.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. condicional.
1º (9) Pompadour 53. por Chaitán y Palm Beach del Sr. J. Benavente jinete H. Ulloa Bol 15700 Pag. 49.60
2º (6) Isla Guapi 53 P. Castillo Bol 93100 Pag. 8,30
3º (16) Sweetness 52 S. Soto Bol 210700 Pag. 3.70
4º (14) Sorpesa 52 L. González Bol 29000 PAg. 26.80
5º (5) Exclusiva 53 E. Guzmán Bol 59900 Pag. 13.
6º (1) Bacanella 53 O. López Bol 204200 Pag. 3,80
7º (3) Chatelaine 52 V. Rojas Bol 84200 Pag. 9,20
8º (10) Pueblera 54 V. Ubilla Bol 86700 Pag. 9.
9º (4) Ever blue 53 L. Cifuentes Bol 97500 Pag. 8
10º (12) Rocio del Carmen 53 C. Sepúlveda Bol 8000 Pag. 97.30
11º (11) Rabieta 53 G. Lizama Bol 142000 Pag. 5.50
12º (2) Chad 53 R. Sagardia Bol 9800 Pag. 79,40
13º (13) Rossela 53 E. Suárez Bol 11600 Pag. 67.20
14º (8) Mama Telle 52 J. Miño Bol 7700 Pag. 101.10
15º (7) La Rinconada 53 J.M. Aravena Bol 18600 PAg. 41.80
16º (15) Straight Silvia 53 L. Toro Bol 33.000 Pag. 23.60
Total Jugado 1111700 Boletos

Ganda por 1/2 cpo. y 2 1/2 cpos. el 4º a 3 cpos. y el 5º a 1 1/4 cpo. tpo. 1.06 DIV: Eº 49.60 y Eº 20.20; Eº 2.50 y Eº 1.90 Preparador Manuel Velarde.

DESARROLLO: Isla Guapi tomó la delantera seguida de Pompadour que la igualó y se distanció del grupo. En la recta afianzó posiciones venciendo claramente.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. Condicional para potrillos de dos años ganadores de una carrera.

1º (3) **EL BACANCITO** 55 por Ultimo Gaucho y Cosa Nostra del Stud "El Vally" Jinete: L. González. Bol. 160500 Pag. 8
2 (6) Latifundio 56 J. Barraza Bol. 65800 Pag. 19.60
3º (1) Ashoka 56 L. Cifuentes Bol. 288200 Pag. 4.50
4º (2) Con Cariño 56 E. Guzmán Bol. 84900 Pag. 15.20
5º (9) Snow Mor 56 V. Ubilla Bol. 88400 Pag. 15.60
6º (5) Kuripeña 55 J. Pérez Bol. 99500 Pag. 12.90
7º (10) Tropical 56 S. Vásquez Bol. 260400 Pag. 4.90
8º (8) Quilapayún 56 C. Sepúlveda Bol. 745000 Pag. 1.70
9º (7) Negev 55 S. Soto Bol. 46400 Pag. 27.70

Tõtal jugado 1839100

Ganada por 2 cpos. y cab. el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1.11/2/5. Prep. A. Abarca. No corrió (4) Jarrow Div. Eº 8. 2.40; 3.10; 3.20. Div. de la Apuesta Triple al 1º lugar El Bacancito con 6 vales Eº 113.111 y al 2º lugar Latifundio con 1 vale Eº 169.666

DESARROLLO.— Desde la partida estuvo El Bacancito al frente, seguido de Con Cariño y Quilapayún. En la recta aumentó su ventaja venciendo fácilmente.

QUINTA CARRERA 1.400 mts. Indice 33-44
1º (8) BUENA GAUCHA 48. por Souepi y Batticaloa del Stud "Arizcun" jinete E. Suárez bol. 424.200 pag. 3
2º (6) Deducción 50 L. Toro bol. 497.700 pag. 2.60
3º (4) Rocky 56 V. Ubilla bol. 215.300 pag. 5.90
4º (5) Estreno 52 S. Vásquez bol. 29249.100 pag. 5.10
5º (7) Siempre Ambar 49 C. Sepúlveda bol. 197.000 pag. 6.50
6º (2) Jazminea 58 G. Lizama bol. 172.100 pag. 7.40
7º (1) Falstaff 59 J. Carrasco bol. 67.500 pag. 18.90
Total boletos jugados 1.822.900
Ganada por 1 cpo. y 1.3/4 cpo. el 4º a 2 1/2 cpos. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo. no se tomó Prep. A. Berque V. No corrió (3) Mandato DIV: Eº 3. 1.30. 1.80
DESARROLLO: Deducción tomó el mando seguida de Buena Gaucha y Falstaff. En lo derecho, Buena Gaucha se fue encima de la puntera, dominándola sin problemas.

SEXTA CARRERA 1.100 metros (Indice 11-14)

1º (7) **PETO, 53** por Prince y La Petita del Sr. E. Inda S. jinete H. Ulloa bol. 173100 pag. 5.90
2º (2) Il Trovatore 54 L. Cifuentes bol. 260400 pag. 3.90
3º (9) Resplandor 52 C. Sepúlveda bol. 159600 pag. 6.40
4º (16) Poeta 51 L. Muñoz bol. 14400 pag. 71
5º (15) Fonestorbo 51 G. Lizama bol. 114300 pag. 8.90
6º (6) Parranda 53 J. Miño bol. 239700 pag. 4.30
7º (1) Curu 54 R. Claveria bol. 158700 pag. 6.40
8º (5) Colega 53 O. López bol. 91400 pag. 11.20
9º (3) Ilustre 54 E. Guzman bol. 12900 pag. 79.30
10º (17) Tilama 53 L. González bol. 32900 pag. 31.10
11º (10) Tocororo 52 R. Jaque bol. 13400 pag. 76.30
12º (8) Chanza 52 R. Sagardia bol. 10800 pag. 94.70
13º (13) Don Justo 51 P. Castillo bol. 75500 pag. 13.50
14º (12) Cantonesa 51 S. Soto bol. 25100 pag. 40.70
15º (18) Tributary 51 J.M. Aravena bol. 70100 pag. 14.60
16º (11) Vallenarino 52 E. Suárez bol. 5900 pag. 173.40
17º (14) El Machitún 51 J. Trujillo bol. 3000 pag. 340.90
TOTAL jugado 1461200 boletos

GANADA por 3/4 cpo. y pesc. el 4º a pesc. y el 5º a pesc. tpo. 1.06.1/5. Prep. E. Inda. No corrió (4) Ojo de Fuego. DIV: Eº 5.90 y Eº 2.40; Eº 2.10 y Eº 2.70

DESARROLLO: Chanza punteó junto con Parranda. Más atrás Tributary y Tilama. En lo derecl. atropelló Peto que logró ventaja sobre Il Trovatore que atacó tardiam te.

SEPTIMA CARRERA 1.100 mts. Indice 14-19
1º (7) **VERNON 53.** por Señero II y Verdúnase del Stud "Los Carlos" jinete G. Lizama bol. 429.500 pag. 2.70
2º (2) Ponte Vecchio 55. E. Guzmán bol. 265.300 pag. 4.40
3º (14) Aradia 50 J. Gutiérrez bol. 179.300 pag. 6.50
4º (6) Bramador 53 M. Ramir3ez bol. 35.200 pag. 33.20
5º (3) Barchino 54. L. González bol. 223.200 pag. 5.20
6º (12) Garitero 51 L. Cifuentes bol. 141.500 pag. 8.30
7º (9) Ishtar 52 P. Castillo descartado
8º (8) Zarevich 53 J. Toro bol. 29.800 pag. 39.20
9º (10) Jambeli 52 J. Trujillo bol. 178.500 pag. 6.50
10º (4) La Piba 54 O. López bol. 74.200 pag. 15.80
11º (16) Salteador 50 C. Sepúlveda bol. 85.500 pag. 13.70
12º (13) Mecenas 51 H. Olguín 51 H. Olguín bol. 11.300 pag. 103.50
13º (5) Teruteru 54 R. González bol. 17.700 pag. 66.10
Total boletos jugados 1.61.671.000
Ganada por ventaja perpceptible y 1 cpo. el 4º a 1.1/4 cpo. y el 5º a 1 cpo. Tpo. 1.05 1/5 Prep. T. Jacial. No corrieron (1) Niquel (11) Don Lolito y (15) Karim DIV: Eº2.70. 1.60. 1.70. 1.80.

DESARROLLO: Barchino surgió al frente seguido de Ishtar y Armadia. En la recta, avanzaron Ponte Vecchio y con Vernón y curuzaron la meta casi en una línea Ventaja mínima para Vernón.

OCTAVA CARRERA.- 1.100 Metros.- (Indice: 30-39).

1º (9) **PICADO.** 49 por Pitucazo y Cándida del Stud "SUR". Jinete: L. Toro Bol 380400 Pag 3.60
2º (10) Solandra. 48 L. González Bol 726100 Pag 1.90
3º (5) Maesa. 53 L. Cifuentes Bol 144600 Pag 9.50
4º (4) Arriving. 53 C. Zepúlveda Bol 353800 Pag 3.90
5º (1) Giro. 57 V. Ubilla Bol 254200 Pag 5.40
6º (7) Laureanus. 50 E. Suárez Bol 12800 Pag 106.90
7º (2) Darbón. 56 D. Muñoz Bol 72300 Pag 18.90
8º (3) Mi Lindita. 55 P. Aliaga Bol 11500 Pag 119.

Total jugado 1955700 boletos

Ganada por 1 1/2 cpos. y nariz; el 4º a 1 1/4 cpos. y el 5º a pesc. Tpo: 1.04. 2/5. Prep. Juan Melero. No corrieron (6) Oro Rojo y (8) Faustino DIV: Eº 3.60. y Eº 1.20. Eº 1.20. y Eº 1.50.

DESARROLLO: Laureanus actuó en punta seguido de Giro y Picado que en lo derecho pasó al frente deteniendo bien el ataque de Solandra y Maesa.

NOVENA CARRERA.— 1.100 METROS.— (INDICE: 29 - 29)

1º (6) **FANDANGO.** 54. por Romantic e Islandia, del Stud "Mar Jac"; Jinete: G. Lizama, Bol. 344.300; Pag. 6.
2º (8) Azote. 52. L. Murillo. Bol. 194.700; Pag. 10.60.
3º (9) El Chirio. 52. C. Sepúlveda. Bol. 595.800; Pag. 3.40.
4º (18) Maracaná. 48. L. González. Bol. 75.400; Pag. 27.30.
5º (5) A Media Luz. 54; H. Olguín. Bol. 165.200; Pag. 12.40.
6º (10) Principe Negro. 52. L. Toro. Bol. 361.200; Pag. 5.70.
7º (4) Lover. 55; J. Barraza. Bol. 177.500; Pag. 11.60.
8º (15) Magarota. 49. J. Miño. Bol. 96.00. Pag. 21.40.
9º (11) Flor Campestre. 51. L. Cifuentes. Bol. 183.400; Pag. 11.20.
10º (12) Eirc Albert. 50; E. Suárez. Bol. 256.00; Pag. 8.-
11º (2) Lef. 57; J. Toro. Bol. 97.700; Pag. 21.10.
12º (14) Buen Comienzo. 50; L. Múñoz. Bol. 50.700; Pag. 40.60.
13º (16) Easy. 48. S. Soto. Bol. 122.000; Pag. 16.90.
14º (3) La Tempestad. 56. R. Claveria. Bol. 90.100; Pag. 22.80.
15º (7) Vinco. 54; J. Pérez. Bol. 104.200; Pag. 19.70.
16º (17) La Gordilla. 49. S. Alcaide. Bol. 16.600; Pag. 124.-
17º (1) Admirer's Love. 57. N. Urrutia. Bol. 9.200; Pag. 223.70.
Total de boletos jugados. 2.940.000.

GANADA por nariz y 1/2 cabeza, el 4º a 1 1/2 cuerpo y el 5º a pescuezo. Tiempo: 1.04 4/5. Preparador: I. Cancino. No corrió (13) Tripolina. DIV: Eº 6.— y Eº 2,30; Eº 3,20 y Eº 1,80.

DESARROLLO: El Chirio señaló el camino, más atrás Magarota y A Media Luz. En la recta, Fandango y Azote avanzaron por fuera, sacando leve ventaja al primero.

DECIMA CARRERA. 2.400 metros (indice 40 e inferiores).
1º (8) **Asegurado 48.** por Calarando y Tarjeta del Stud "La Múñeca" jinete L. González Bol 804000 Pag. 2.10
2º (2) Tiberio 59 J. Barraza Bol 486600 Pag. 3.50
3º (4) Mariette 53. E. Guzmán DESCARTADA
4º (7) Chicolibre 49 R. Clavería Bol 653000 Pag. 2.60
5º (5) Huinchero 50 G. Lizama Bol 89200 Pag. 19.20
6º (1) Perpetually 59 L. Cifuentes Bol 90000 Pag. 19.
7º (6) Laredo 50 E. Suárez Bol 325400 Pag. 5.30
8º (3) Compensada 53 C. Sepúlveda DESCARTADA
Total Jugado 2448200 Boletos
ganada por 1/2 cpo. y 1 1/4 cpo. el 4º a 3 cpos y el 5º a 1 cpo. tpo. 2.29. Prep. M. Murillo. corrieron todos. DIV: Eº 2.10 y Eº 1.30 y Eº 2. Diviendo de la Apuesta "Quíntuple"; al 1º lugar Asegurado con 21 vales Eº 75.463 al 2º lugar Tiberio con 8 vales Eº 56.597 al tercer lugar Chicolibre con 13 vales Eº 17.415 a cada uno. El tecer diviendo lo dió Chicolibre por correr descartada Mariette que remató tercera.

DESARROLLO: Laredo actuó en punta seguido de Perpetually y Huinchero. En la recta avanzó Asegurado que tomó ventaja sobre Tiberio que no pudo dar caza.

UNDECIMA CARRERA 1.500 metros. ESPECIAL

1º (7) **DOCTOR CASARES** 48. por April Fool y La Barrientos del Stud "Santa Eladia"; Jinete: L. Toro Bol. 1346.000 Pag. 1.20
2º (6) Garrote 52 S. Soto Bol. 270.200 Pag. 6,20
3º (4) Dosal 56 J. M. Aravena Bol. 506.100 Pag. 3.30
4º (5) Migratore 53 L. Cifuentes Bol. 46.000 Pag. 36,20
5º (2) Tostado 57 E. Suárez Bol. 103.700 Pag. 16
6º (8) Ionio 48 S. Alcaide Bol. 107.000 Pag. 15.60

Total jugado 2.379.000 boletos.

Ganada por 1 cpo. y 1.3/4 cpos. el 4º a 1 cpo. y el 5º a 1/2 pesc. Tpo. 1.28.2/5. Prep. A. Bullezú No corrieron (1) Summer Wind. y (3) Atentada. Div. Eº 1.20; 1.20; y 1.30.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. (Indice 15-19).

1º (1) **ASTRO NEGRO** 55. por Silver Moon III y Reina del Sur del Stud "Eugenia Salomé"; Jinete: V. Ubilla Bol. 890.700 Pag. 340
2º (12) Accord 51 J. M. Aravena Bol. 193.600 Pag. 15,50
3º (10) Rayera 51. R. Claveria Bol. 582700 Pag. 5.10
4º (2) Caricatura 55 L. Cifuentes Bol. 759800 Pag. 4
5º (6) Modenes 53 G. Lizama Bol. 85.2900 Pag. 3,50 6º (8) Dingo 52 L. Toro Bol. 367.700 Pag. 8,20
7º (14) Auxiliar 51 E. Suárez Descartada
8º (13) Amancay 51 L. Muñoz Descartada
9º (9) Droguista 52 C. Sepúlveda Corral Pag. 5,10
10º (4) Flor de Arancia 53 C. González Bol. 322800 Pag. 9.30
11º (3) Cascarín 54 S. Alcaide Bol. 29900 Pag. 100,70
12º (5) Mansun 53 L. González Bol. 234500 Pag. 12,80
13º (7) Relicario 53 N. Jaque Bol. 62800 Pag. 47,90

Total jugado 4.300.400 boletos.

Ganada por 1/2 pesc. y 1.1/4 cpo. el 4º a ventaja perceptible y el 5º a 1/2 pesc. Tpo. 1.23.1/5. Prep. O. Silva. No corrió (11) Escarceo Div. Eº 3,40; 1,60; 4; y 5,40

DESARROLLO.— Auxiliar se adelantó a Accord. Caricatura, Mansum y Astro Negro. En la recta atacó por dentro Astro Negro y al encontrar la pasada "tapada" sacó por segunda línea y en la misma raya pudo alcanzar a Accord, que era el puntero y posible ganador.

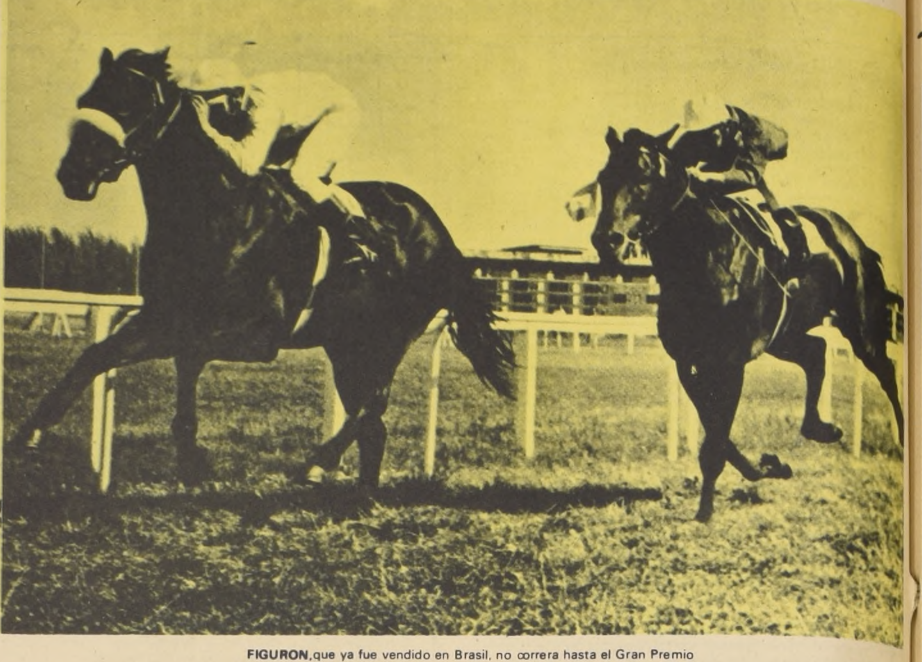
DECIMOTERCERA CARRERA. 1.400 metros. (Indice 20-29).

1º (3) **BENSON** 52. por Maritain y Lucky Choice del Stud "Anita" Jinete R. Clavería Bol. 1.616.600 Pag. 2.20
2º (6) Escolta 55 C. Sepúlveda Bol. 828.600 Pag. 4,30
3º (5) Esterly 51 E. Suárez Bol. 510.300 Pag. 6,90
4º (10) Millroy 49 S. Alcaide Bol. 78800 Pag. 44,80
5º (8) Ojos Claros 49 J. Miño Bol. 880900 Pag. 4
6º (2) Concesión 55 L. Cifuentes Corral Pag. 2,20
7º (7) Listercito 53 S. Soto Bol. 38600 Pag. 9,10
8º (9) Titao 49 L. González Bol. 625300 Pag. 5,60
9º (1) Chatillón 57 J. Barraza Bol. 117400 Pag. 30,10
10º (4) El Tirolito 55 V. Ubilla Corral Pag. 6,90

Total jugado 504.3900 boletos.

Ganada por nariz y 4.1/2 cpos. el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1.22.4/5. Prep. G. Melej. No corrio (11) Retador. Div. Eº a ganador del corral Benson y Concesión Eº 2.20. Placé de Benson Eº 1,40; placé de Escolta Eº 1,50 y placé de Esterly Eº 2,70

DESARROLLO.— Escolta punteó seguida de Benson y Millroy en la franja final avanzó Benson y luchabdo con Escolta cruzaron la raya en una línea. Ventaja para Benson dio la foto.



FIGURON, que ya fue vendido en Brasil, no correra hasta el Gran Premio de Brasil, en agosto próximo. La noticia fue adelantada a "LA NACION" por el preparador Oscar Silva que llegó a Santiago en la tarde del viernes.

Comisarios del Club Hípico: realmente para la risa...

Un solo programa habrá el lunes 21 en la capital. Lo ha organizado el Club Hípico con un programa cuyo clásico será sobre 1.100 metros y llevará el nombre de Arturo Prat. El Hipódromo Chile ha fijado, por su parte, una reunión extraordinaria para el miércoles 23.

VIAJAN

Pedro Ulloa y Sergio Azócar se van dentro de algunos días a Brasil para cumplir con sus contratos. Ambos están en la preparación de sus papeles.

SIN EFECTO

Los comisarios del Club Hípico levantaron la multa de 300 escudos que habían aplicado al jinete Luis Rivera en la 7ª carrera del domingo anterior.

MULTA PARA URRUTIA

Este jinete fue multado en 300 escudos por no presentarse a correr a Desalmada.

A PUNTO DE RODAR

Valentín Ubilla estuvo á punto de rodar con Nicky a punto de partir. Se salvó gracias a su maestría. El causante del tropiezo fue Gustavo Lizama, contra quien reclamaron varios de sus colegas y no sufrió ninguna sanción.

"EN FORMA LENTA"

El jinete Vicente Rojas dió cuenta que Chatelaine en la 3ª Carrera partió "en forma lenta" (¡). Realmente pa'la risa.

"Los hábiles y astutos" Comisarios dejaron constancia que su preparador "debe adiestrarla para partir". ¡También pa'la risa!

EL BACANCITO DIO LA TRIPLE

24.238 vales iniciaron la triple acertando, Golosa, 4.796, con valor nominal de Eº 177.- En la segunda fracción, quedaron solamente 42 boletos con el triunfo de Pompadour, su valor Eº 20.198. Estos se canjearon así en la última fracción:

Ashoka	11	61.697
Con Cariño	2	339.332
El Bacancito	6	113.111
Jarrow		No corrió
Kuripeña	1	678.644
Latifundio	1	678.664
Negev	0	
Quilapayún	17	39.921
Snow Mor	1	678.664
Tropical	3	226.221

La combinación ganadora dio 113.111. A segundo con Latifundio pagó Eº 169.666

Quintuple 21 vales y Eº75.463

Se inició el juego con 64.918 vales, acertando, Peto, 7.348, su valor Eº 309.- En la segunda fracción, pasaron 1906 boletos jugados a Vernón, su valor Eº 1.191 En la tercera jugada quedaron 394 boletos, costo Eº 5.760 con el triunfo de Picado. En la cuarta jugada pasaron 54 boletos acertados a Fandango, costo Eº 42.031. Estos se canjearon así en la etapa final:

Perpetually	2	792.364
Tiberio	8	198.091
Compensada		Descartada
Mariette		Descartada
Huinchero	2	792.364
Laredo	8	198.081
Chicolibre	13	121.902
Asegurado	21	75.463

La combinación ganadora dio Eº 75.473
A segundo con Tiberio pagó Eº 56.597
A tercero dio Eº 17.415

SUSURRANDO GANO EN MONTERRICO

LIMA 13 (ANSA)— El cuatro años argentino "Susurrando", por Inmortality y Pasión, se adjudicó el premio "Violento" disputado como prueba central del programa hípico celebrado en el Hipódromo limeno de Monterrico.

"Susurrando", que en los próximos días será embarcado hacia Venezuela donde proseguirá su campaña cubrió los 2.200 metros de la competencia en dos minutos 17 segundos un quinto, derrotando por un cuerpo y medio al producto peruano "Tabacal" (Turfhunter y Chesnut), su compañero de preparación.

El tercer puesto le correspondió a otro ejemplar argentino, "Ni Modo" (In The Gloaming y Brigantine), completando el marcador "Disney (Deming y Persian Princess).

El ganador fue llevado al triunfo por el latigo peruano Juan Dongo.

Esta fue su novena victoria en Monterrico, sobre un total de cuarenta presentación públicas.

Favorito de LA NACION:

GALOPO DOCTOR CASARES

Sin problemas de ninguna especie Doctor Casares se limitó a galopar ante sus rivales de ayer en la principal carrera de la tarde, en la que desertaron Sufier Wind y Atentado.

Desde la partida, el favorito estuvo al frente, seguido de Bozal, Tostado y Garrote. Ultimo actuaba Ionio.

No hubo cambios en el recorrido hasta comenzar a girar la curva. Allí Tostado se ubicó en el segundo lugar, sin cambios en las posiciones posteriores.

En la recta, el puntero aumentó sus ventajas, desde el fondo avanzó Garrote y postergó a Bozal al tercer lugar.

La llegada dio un cuerpo para el de Bullezú, sobre Garrote que precedió a Bozal, por 1 3/4 cuerpos.

El tiempo de la carrera: 1.28 2/5 para los 1.500 metros.

Santiago, Lunes 14 de de Mayo de 1973

LA NACION

Crónica, Hípica y Espectáculos

EN COMPAS DE ESPERA CONFLICTO DE "EL TENIENTE"

Dirigentes gremiales tratan hoy en Rancagua oferta del Gobierno.

Ventajosa fórmula a los trabajadores.

EN COMPAS de espera quedó solución del conflicto de los trabajadores del mineral El Teniente. En la reunión sostenida ayer y que duró más de dos horas, no se llegó a un acuerdo concreto esperándose que luego de diversas consultas que se harán hoy, puede reiniciarse la negociación.

El Ministro del Trabajo, Luis Figueroa, es quien tomó desde ayer en sus manos la solución del conflicto. Ayer, al término de la reunión, y ante la posición de algunos dirigentes del Teniente, en el sentido de no volver a negociar mientras no se les ofrezca alguna fórmula nueva, expresó su confianza de que una vez que ellos se interiorizaran de la declaración hecha por el Gobierno y que entregamos a continuación, cambiarían de parecer.

Además, dijo Figueroa, los dirigentes tienen su tesis y están dispuestos a que se haga una votación secreta de todos los trabajadores para ver si aceptan o no la oferta del Gobierno. Mañana habrá una reunión de todos los dirigentes sindicales en Rancagua para estudiar esta oferta. Veremos que resulta allí.

En la reunión de ayer estuvieron presentes, además, el Ministro de Minería, Sergio Bitar, representantes de CODELCO encabezados por Jorge Arrate y otros asesores del Ministro.

Por parte de los trabajadores, concurrieron Héctor Lagos, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre; Orlando González, secretario general; Francisco Pescio, vicepresidente; Guillermo Medina, Presidente de la Zonal del Teniente; Bernardino Castillo, presidente de la Zonal Chuquicamata; Emilio Torres, presidente del sindicato profesional Coya; Julio Gálvez, vicepresidente de la Zonal El Teniente y Rosendo Valencia, del Sindicato Caletones.

LA DECLARACION DEL GOBIERNO

El siguiente es el texto de la declaración entregada por el Gobierno, respecto al conflicto de los empleados de El Teniente. En él está contenida la oferta que el Gobierno ha hecho a los trabajadores, la cual será estudiada —de acuerdo a lo informado por el Ministro Figueroa— en una reunión de dirigentes que se efectuará hoy en Rancagua:

"1— El fallo de la Junta de Conciliación de la Gran Minería ha establecido claramente la adecuada interpretación de la Ley 17713, en el sentido de no dar lugar a las gestiones de reajuste sobre reajuste.

2— El Gobierno de acuerdo con la política de remuneraciones recientemente reafirmadas por el Comité Económico de Ministros, de vincular los salarios a la producción y el aumento de la productividad y tomando en cuenta la recomendación de la Empresa CODELCO, y el Ministerio de Minería, resolvió reconocer y estimular el incremento de la producción verificado en 1972 y las perspectivas de amento de1973, ratificadas solemnemente por los trabajadores en el Encuentro de la Producción.

3— De acuerdo con lo señalado, ha ofrecido a los trabajadores un Bono de estímulo por el cumplimiento de las metas y el aumento de la producción de E° 24.000 por trabajador. En las secciones no vinculadas directamente a la producción, esta bono es de E° 20.000. Esto en reconocimiento del esfuerzo de crecimiento de la producción en 1972 y en el primer trimestre de 1973.

4— También ha propuesto un bono de estímulo de la producción de un pago mensual a contar del 1° de abril de 1973.

5— Esta fórmula ha sido aceptada por los trabajadores de los Sindicatos Industriales de Sewell, Coya-Pangal, Caletones y Rancagua y por el Sindicato de Empleados de Santiago (Profesional), lo que hace que cerca de 8.000 trabajadores con sus directivas no estén ya en conflicto con la empresa.

6— La fórmula, en la parte referida al Bono, puede significar un aumento de remuneraciones de E° 3.000 a E° 4.500 más al mes, si se logran las producciones programadas por los propios trabajadores. En todo caso el monto de este Bono, su forma de cálculo y las correcciones a las metas originales, provocadas por causas ajenas al control de los trabajadores, serán materia de decisión de una Comisión Especial integradas por representantes de los trabajadores y de la empresa, como se señala más adelante. Adicionalmente a los montos indicados, la Ley de anticipo de reajustes generará nuevos ingresos que complementarán los reajustes ya obtenidos a través de la escala móvil para completar el 100% de aumento del costo de la vida, para los sueldos bases hasta 5 vitales.

El Gobierno somete esta proposición para que sea debidamente conocida por los trabajadores y discutida en las asambleas de los sindicatos.

Para ilustrar el alcance de la proposición del Gobierno, conviene observar las remuneraciones que recibirían los trabajadores pertenecientes a las categorías 1a, 3a, y 6a, incluida en la Ley de Anticipo de Reajuste.

El trabajador medio de El Teniente recibiría entonces, desde este momento lo siguiente:

	CAT 1	CAT 3	CAT 6
Sueldo al 1° de octubre	8.015.10	8.671.90	9.941.60
30,4% de aumento por escala móvil	2.436.90	2.636.40	3.022.50
Anticipo de Reajuste	3.746.22	3.546.72	3.160.62
Bono de produccion a contar del 1° de Abril	3.000.00	3.000.00	3.000.00
Bono de produccion (parte proporcional del Bono de E° 24.000)	1.600.00	1.600.00	1.600.00
TOTAL	18.798.22	19.455.20	20.724.72
% aumento respecto de octubre	134.5%	124.3%	108.5%

Debe considerarse además, que el sueldo en tarjeta deberá ser reajustado por la ampliación de la escala móvil en un porcentaje equivalente a la mitad del alza del costo de la vida, que para el caso de abril significa una cifra superior al 5%.

La escala móvil es una conquista de los trabajadores, que el Gobierno respetará como se deduce de lo anterior.

8— Esta fórmula, que significa un real estímulo a la producción asegura, inmediatamente, un incremento de remuneraciones. El anticipo de reajuste va inmediatamente a la tarjeta. El costo de esta fórmula, es muy elevado y significa un esfuerzo enorme para el país ya que asciende a E° 700.000.000 por lo menos.

9— Esta fórmuka debe ser Empresa y el Gobierno en la Comisión propuesta para tal efecto. Dicha comisión será paritaria y su composición se fijará de acuerdo a las proposiciones de los trabajadores.

10— Esta comisión podrá constituirse el martes próximo para acelerar sus resoluciones. Su plazo de trabajo se reducirá a 30 días. De esta manera se logrará que el bono se pague a contar del mes de junio.

11— Esta Comisión tiene atribuciones para revisar las metas, forma del bono y del estímulo, y podrá incorporar nuevos aspectos en relación a dicho bono a sugerencia de los trabajadores.

12— El Gobierno reafirma y garantiza su respeto de las conquistas alcanzadas por los trabajadores y a su derecho a presentar, libremente en el momento que corresponda el nuevo pliego de peticiones, de acuerdo a lo que expresamente señala la ley.

Queda demostrado entonces que el Gobierno ha mantenido, desde el primer momento, una posición muy clara y constructiva en la búsqueda de una solución. Ha hecho proposiciones concretas que significan beneficios claros para los trabajadores de El Teniente y que están en armonía con los intereses generales del pueblo.

Con firmeza ha señalado el Gobierno y lo ratifica en esta oportunidad que no aceptará reajuste sobre reajustes y sí, en cambio, propone mejoramientos ligados directamente a la mayor producción que se alcance. Al mismo tiempo, plantea la necesidad de afinar los términos de la fórmula a través del trabajo de una Comisión paritaria genuinamente representativa que comenzará a trabajar de inmediato.

El Gobierno declara que la solución planteada es la que mejor responde al esfuerzo liberador en que está empeñado el pueblo de Chile cuyo éxito depende de la unidad y conciencia de los trabajadores por encima de diferencias ideológicas o religiosas. Esta conciencia es básica para derrotar las maniobras de los sectores minoritarios que pretenden derrocar el Gobierno, llevar a los chilenos a un enfrentamiento fratricidia e imponer la vuelta al pasado.

Así lo ha comprendido la amplia mayoría de los trabajadores de El Teniente que luego de aprobar en sus sindicatos la fórmula propuesta se han reintegrado en ritmo creciente a las faenas, a pesar de las provocaciones de algunos grupos y de sectores extraños a la empresa que reciben el repudio de la gran masa de obreros y empleados de El Teniente.

Consecuente con loanterior, el Gobierno garantizará con firmeza la plena libertad de trabajo y formula un llamado a los empleados en conflicto a realizar asambleas por sindicatos, a fin de discutir ampliamente la fórmula presentada para reintegrarse al trabajo.

SERGIO BITAR
Ministro de Minería
GERARDO ESPINOZA
Ministro del Interior
LUIS FIGUEROA
Ministro del Trabajo

SE PROFUNDIZA INTERCAMBIO ENTRE CHILE Y YUGOSLAVIA

Llegó Canciller Milos Minic, quien firmara el documento preparado por la Comisión Mixta, en el mes de abril.

La firma del documento, preparado por la Comisión Mixta Chileno-Yugoslava que plantea un mayor empuje en la colaboración económica y científica, técnica y cultural entre ambos países será una de las actividades que desarrollará el Vicepresidente del Consejo Ejecutivo Federal y Secretario Federal de Relaciones Exteriores de Yugoslavia, Milos Minic, quien llegó ayer a nuestro país en visita oficial.

Durante su visita que se prolongará hasta el 17 del presente sostendrá conversaciones con las autoridades de la Cancillería, encabezadas por el Ministro Almeyda y con otros personeros de Gobierno.

El Presidente Allende recibirá al ministro Minic, quien visitará además los centros artísticos y culturales de Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

La delegación yugoslava está integrada además por el Director del Departamento América de la Cancillería Yugoslava, Miroslav Kreacic, el jefe subrogante del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, Slavko Sukovic y el intérprete Albert Abinum. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, de la embajada yugoslava y otros personeros.

COLABORACION ENTRE AMBOS PAISES.

La visita del ministro Minic protocolizará el documento elaborado por la Comisión Mixto-Chileno-Yugoslava que trabajó en nuestro país en el mes de abril.

Se considera de que eso marcará un paso significativo en la incrementación y enriquecimiento de las relaciones mutuamente provechosas entre ambos países.

Inmediatamente después que asumió el poder el Presidente Allende se realizaron varios intercambios para intensificar las relaciones entre Chile y Yugoslavia. Especialmente en víspera y durante las sesiones de la Tercer UNCTAD y cuando recibimos la visita de una delegación de economistas yugoslavos.

En el plano de política exterior se encuentran ampliamente abiertas las puertas, y recibirá un gran respaldo con la visita del ministro Minic, quien sostendrá prolongadas conversaciones con el Canciller Almeyda. Aparte de Yugoslavia y Cuba, Chile es el tercer país socialista en el mundo que se determinó por la no-alineación y el próximo mes de septiembre se realizará en Argelia la Cuarta Conferencia de los Jefes de Estado y Gobierno de los Países No-alineados.

Hay que destacar que las relaciones entre Chile y Yugoslavia no son sólo en el plano económico, sino también cultural. Existe intercambio bastante concreto en el plano juvenil, sindical y otros.

La visita del ministro Minic permitirá intensificar este intercambio entre ambos países, profundizando las relaciones de amistad que siempre han existido entre Chile y Yugoslavia.

Milos Minic, Ministro de Relaciones Exteriores de la RSF de Yugoslavia

THIEME VUELVE A DESAPARECER

BUENOS AIRES (Por Teléfono)—En círculos de la colonia chilena residente se ha informado que el Secretario General de "Patria y Libertad", Walter Roberto Thieme ha vuelto a desaparecer, presumiéndose que se ha dirigido a la frontera con Chile.

Antes de esfumarse nuevamente, en las mismas barbas de la policía argentina, se reunió con un grupo de extranjeros cuya nacionalidad no ha sido posible determinar, con quienes conversó por varias horas.

Consultada la Embajada de Chile, un funcionario que no se identificó dijo carecer de toda información oficial u oficiosa sobre el extremista de derecha.



NO SE TRATA de ninguna huelga de choferes, sino que al no renovarse oportunamente durante el Gobierno anterior el parque de máquinas de la locomoción colectiva, el actual Gobierno Popular ha debido encarar la solución del problema con decisión y urgencia. Medidas como la importación masiva de buses carrozados y chassis, como el ordenamiento de los recorridos y despeje de calles, son algunas de las iniciativas inmediatas aplicadas por las autoridades para ofrecerle a los chilenos un adecuado sistema de transporte colectivo.

Para mejorar locomoción colectiva

IMPORTACION MASIVA DE BUSES HA INICIADO GOBIERNO POPULAR

La iniciativa comprende máquinas para Santiago y Provincias, además de taxis y buses interprovinciales.

MAS DE TRES MIL máquinas especialmente Mercedes Benz, de procedencia argentina y brasileña importadas directamente por el Estado o con su respaldo, están permitiendo mejorar sustancialmente la locomoción colectiva. Esta operación destinada a entregarle a los servicios estatales o privados los medios necesarios para atender el transporte urbano de pasajeros, se suma a otras iniciativas entre las cuales figura una decidido impulso a las obras del Metro y la construcción de instalaciones para modernizar la infrestructura operativa y la técnica de la Empresa de Transportes Colectivos, una de las bases más importantes y responsables del sistema.

A la iniciativa hay que agregar otras operaciones adicionales, como la importación de repuestos, de cien unidades Magirus para los servicios interprovinciales, de 128 "Pegasos" carrozados, de setecientos taxibuses y 1.000 de automóviles para ser destinados a taxis para los servicios urbanos, pero bajo control.

De acuerdo con lo expresado por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, al informar sobre los esfuerzos del Ejecutivo para ir a un mejoramiento efectivo de la locomoción colectiva de Santiago y provincias, las operaciones en estudio, proyectadas o concretadas por la actual administración, son las siguientes:

MEJORAMIENTO INTEGRAL

IMPORTACION por CORFO de 1.000 chassis Mercedes Benz, desde Argentina por un valor total de US$ 9.000.000., comprendidos los repuestos. 800 de estas unidades corresponden al tipo urbano (microbuses) y 200 a las llamadas "Plataforma". De estas máquinas, 600 unidades fueron destinadas a Santiago.

CORFO ha completado el programa 1972 / 1973 con la compra de otras 700 unidades Mercedes Benz, en Argentina, carrozadas en el país de origen, las que empezaran a llegar dentro de los próximos tres meses.

EN 1971 se inició la compra a Mercedes Benz de Brasil de 1.000 unidades con capacidad para 35 pasajeros sentados y hasta 90 de pie. La operación global, a través de un crédito pagadero hasta ocho años, representa un valor de US$ 19.000.000, incluyendo repuestos.

DE ACUERDO con disposiciones legales, 232 empresarios han sido autorizados para adquirir buses carrozados en el país, según los términos de un Convenio CORFO Banco Español de Chile y Carrocerías Chilenas. Han entrado a trabajar hasta la fecha 208, unidades, de un total de 300 máquinas.

TAMBIEN por intermedio de la Subsecretaría de Transportes y con apoyo de CORFO y el Banco del Estado, se han concretado operaciones que favorecen a pequeños empresarios de Coquimbo y La Serena, con 28 unidades International; para empresarios de Florida y Renca, 28 unidades Chevrolet; 45 taxibuses para Punta Arenas (Fiat) y para empresarios modestos de Iquique hay otra operación en trámite.

BASES PARA OPERAR

LA IMPORTACION masiva de máquinas para mejorar la locomoción colectiva santiaguina y del resto del país, está supeditada a las siguientes bases:

a) que las máquinas que se importen sean de la más alta calidad; que dispongan de estaciones de servicios en el país y con fuentes seguras de repuestos lo más próximo a nuestras fronteras;

b) que sea impulsada por sistema Diesel, lo que implica menos gasto por consumo de combustible;

c) que se asegure la renovación de los equipos más viejos, mediante un sistema de carácter social más económico, política que se expresa en que el empresario favorecido será aquel más modesto, dueño de una máquina antigua y con un máximo de dos. Todo ello se complementa con un bajo pie y créditos de hasta cinco años, extendidos a través de un Banco estatizado.

VIEJO PROBLEMA

CON ESTAS medidas estimadas como fundamentales por el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, será posible en primer término, dar solución al problema derivado de la falta de repuestos.

El antiguo y extenso parque de vehículos está integrado por unidades bencineras de procedencia norteamericana lo que ha impedido sustancialmente un adecuado abastecimiento de repuestos.

Como se sabe durante los seis años del Gobierno anterior, a pesar de todo lo dicho, sólo se importaron unas mil cuatrocientas unidades, en su casi totalidad montadas sobre chassis alargados de camión, de marcas americanas movidas a bencina.

DE LAS PALABRAS A LOS HECHOS

Una corriente del Partido Demócrata Cristiano, ante el estupor de la militancia democrática, planteó que había llegado el momento de pasar "de las palabras a los hechos".

Esa tendencia se impuso ayer en la Junta Nacional y eligió Presidente de la colectividad al representante de la "lucha a muerte" contra el Gobierno, el tortuoso y siniestro senador Patricio Aylwin.

Aylwin significa la alianza con el fascismo de "Patria y Libertad", la "fraternidad de armas" con el Partido Nacional, el sometimiento a la ultraderecha y el imperialismo.

Todo lo que restaba de apariencia legalista en el movimiento demócrata cristiano fue arrasado en la Junta Nacional, debido a la presión feroz de una avalancha de amenazas, de prepotencias y de dinero.

Ni siquiera podemos decir que se trata de dinero chileno. Las investigaciones de la Subcomisión del Senado norteamericano revelaron los millones de dólares que han afluido a ciertas arcas.

El pueblo no bravuconea ni chilla histéricamente, pero observa, analiza y saca conclusiones. La derecha ultima los detalles para la contrarrevolución. Los trabajadores también saben pasar de las palabras a los hechos.

AMAUTA

Ruperto Lastra, el jefe de prensas que....

IMPRIME EL DIARIO QUE USTED ESTA LEYENDO

(Incluso esta entrevista, y las fotos y . . .)

LA SEMANA COMIENZA CON UNA ENTREVISTA
Por: Marcos Borcosky P.

- Con el deseo de trabajar y dar lo mejor de sí mismo, inventó un sistema de producción que ahorra a "LA NACION" y a Chile miles y miles de dólares.
- El ejemplo de un trabajador y su "equipo" de colaboradores que es digno de imitarse . . .



Ruperto Lastra, Jefe de Prensa.

PRRRIIINNNGGG... ¡¡¡-... Prrriiinnnggg!!! UNO, DOS, tres fortísimos timbrazos de advertencia y... ¡¡Pufff!!... ¡¡Puufff!!!... pffstt....fffssttt. Los gigantescos rodillos metálicos comienzan a girar, lentamente primero, trasladando el papel de las grandes bovinas desde la primera unidad a las siguientes, haciendo que éste pase por las "planchas" impresoras.

Varios hombres, muchos de ellos apenas muchachos, se mueven como hormigas alrededor, manipulando interruptores, botones y palancas hasta que la prensa, el imponente "monstruo" de fierro y acero que lleva tinta en lugar de sangre, adquiere la velocidad deseada y un ruido rítmico y acompasado llena todo el ambiente, obligando a los trabajadores a hablar a gritos, dando y recibiendo órdenes. El único modo de entenderse, debe ser así. Esa es la "casa" del monstruo... de la prensa impresora rotativa, donde ese descomunal ruido que apaga las voces, anuncia que está naciendo un ejemplar más de un diario. En este caso específico, está "naciendo", una edición más de "LA NACION". El proceso se repite todas las noches.

Entre aquellos hombres trabajadores, hay uno excepcional. Es un compañero nuestro de labores. Es el jefe, el "mandamás" de la prensa, pero para todos, un amigo más. Es un trabajador ejemplar que, por esas cosas que suceden a los hombres, a los trabajadores, salvó a "LA NACION" de no ver la luz del día. Faltando una materia prima indispensable, ese hombre puso en juego y a toda prueba, su ingenio, la sabiduría adquirida a través de más de 20 años. Fue un reto que se lanzó asimismo y que, con la ayuda de quienes laboran a su lado, salió victorioso. Vamos a relatar la historia de este hombre, de éste trabajador, que un día se transformó en el **"hombre clave"** de **"LA NACION"** y que sin embargo, jamás hizo aspaviento de su tarea. Porque nuestro entrevistado es modesto y hasta tal extremo, que muchos de nosotros, los que trabajamos en **"LA NACION"**, paradojalmente desconocíamos los "milagros" que este trabajador ejemplar realizó junto a otros **"cabros de la prensa"**.

Este trabajador es **Ruperto Lastra López**, 45 años, casado, tres hijos, impresor, con 23 años en la profesión y conocido como "El Lastra Grande", porque "El Lastra Chico" también trabaja en "LA NACION", en la misma pega y en el mismo puesto.

EL HOMBRE

Lastra quiere a **"LA NACION"** y el cariño es recíproco. La quiere porque se inició allí. Ex "casi" cortador sastre (**"fui aprendiz"**), ex comerciante, Ruperto llegó un día cualquiera de 1949 a esta casa periodística a buscar trabajo.

"Estaban malos los tiempos, pues oye, así que me emplearon en "patio", siempre a cargo de una máquina que cortaba el papel para los Talleres Gráficos. En ese tiempo existía el sistema de impresión "en caliente", es decir, con plomo, tipos y clisés. A mi me gustaba el trabajo y después cuando pasé a otro trabajo, muchos decían que yo no iba a servir por el físico. "Imagínate: yo tenía 21 años, pesaba 50 kilos y un clisé (trozo de metal para grabar) pesaba como 25 kilos. Bueno, así, dos años después de estar cortando papel pasé a la prensa".

Allí estuvo Lastra trabajando durante varios años. Claro que había problemas para ascender. Había otros con más antigüedad. La cosa es que un día, en otro diario, le ofrecieron un puesto. Allá estuvo durante seis años como tercer jefe de las prensas.

A LA PERLA DEL NORTE

Y el tiempo fue transcurriendo, y el avance tecnológico llegó a Chile. Específicamente en el Norte Grande chileno, en la ciudad de Antofagasta. Allí, a fines del año 1966, se empezaron los preparativos para la salida del diario "El Norte", el primero en el sistema "off-set" que vio nuestro país. Y fue precisamente Ruperto Lastra López el encargado de los preparativos del caso.

"Nos fuimos tres personas —todos con sus familias, "monos y petacas", pero los otros se marcharon y terminé solo en el asunto. Yo jamás había trabajado en "off-set", es decir, con un sistema nuevo, nunca visto antes, así es que comencé a leer folletos y otras cosas para instruirme".

Cuando Lastra llegó a Antofagasta, se encontró solo, frente a una empresa difícil de realizar. Para empezar no tenía personal adecuado para esas tareas. Por eso fue que tomó como ayudantes de prensistas, a dos albañiles, que levantaron un galpón, un electricista y otras personas que habían desempeñado variadas labores, pero nunca prensistas ..." y salieron muy buenos trabajadores" recuerda.

Y el diario "El Norte" salió a circulación. En realidad, para el grupo, fue una hazaña. ("no pongas hazaña, suena como raro").

SANTIAGO OTRA VEZ

En Antofagasta el diario quebró, las cosas fueron mal y Ruperto Lastra, señora e hijos, debió emprender el regreso a Santiago. Un tabloide le ofreció trabajo, esta vez como jefe de prensas. Aceptó. Claro que su regreso fue un tanto diferente. En la capital, en lo que a diarios se refiere, era el único profesional prensista que entendía el sistema "off-set", donde todo lo que es plomo se reemplaza por papel y celuloide. Hasta que nos tocó a nosotros, a "LA NACION", la hora de ingresar a la "era off-set".

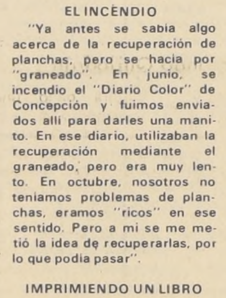
"Me fueron a buscar donde yo trabajaba, el año 1969. "La Nación se aprestaba a empezar en el nuevo sistema. Fue una alegría y una satisfacción para mí, oye, porque, después de todo, en este trabajo de la impresión, de la tinta, del aceite, de los fierros, me inicie aquí. Bueno, y aquí estoy".

LA HAZAÑA

Pero ese **"bueno, y aquí estoy"**, con que Lastra pretende terminar su relato, no finaliza allí. Hay otras cosas, otros objetivos que nos llevaron a entrevistar a un compañero trabajador que sobresalió por su capacidad y su deseo de producir.

Hace algún tiempo, **"LA NACION"** tuvo serios problemas para la importación de **"planchas"**. Estas famosas **"planchas"** de las que todos hablan en el diario, son piezas claves para la impresión. Sin ellas, no hay diario. Con el problema de la importación, el diario se quedó sin las populares "planchas"... (que plancha)... todo parecía indicar que en cuestión de días, (tres o cuatro), nos quedaríamos sin salir a circulación. La situación era seria, pero había alguien que se preocupaba mucho del asunto y, más que preocuparse, sin hacer aspavientos de ninguna especie, comenzó a buscar una solución, así, calladamente, con la ayuda de los muchachos de su sección. La solución, era la recuperación de planchas, es decir, utilizar material usado previamente. Con ácido muriático, Lastra comenzó a trabajar en el experimento. En un comienzo arrancó algunas sonrisas socarronas de quienes vieron el comienzo como un fracaso. Pero no cejó, hasta que, ahora, en la actualidad las planchas recuperadas por él y varios de sus compañeros de trabajo, tienen óptimos resultados. Poco habla Lastra. Lo hemos dicho nosotros. Pero es que para él, este trabajo, esta iniciativa digna de ser tomada en cuenta y que permitió el ahorro de miles de dólares a nuestra empresa, es parte de su trabajo.

RUPERTO acomoda la máscara protectora a uno de sus compañeros de trabajo, mientras se recupera una de las nombradas "planchas".



EL INCENDIO

"Ya antes se sabía algo acerca de la recuperación de planchas, pero se hacía por "graneado". En junio, se incendió el "Diario Color" de Concepción y fuimos enviados allí para darles una manito. En ese diario, utilizaban la recuperación mediante el graneado, pero era muy lento. En octubre, nosotros no teníamos problemas de planchas, eramos "ricos" en ese sentido. Pero a mí se me metió la idea de recuperarlas, por lo que podía pasar".

IMPRIMIENDO UN LIBRO

"Entre uno de los trabajos, que llegaron al diario un día, nos tocó imprimir un libro de química. Yo me llevé uno para la casa y comencé a leer. Allí salía algo acerca del ácido muriático. Le pregunté a uno de mis hijos, que está en segundo año medio acerca del efecto que hacía el ácido muriático a las planchas de zinc. Un día, dejé un pedacito de plancha en ácido que me conseguí por allí. Al otro día probé y el resultado era bastante bueno. Cuando vino la emergencia y el diario estuvo a punto de paralizar, comenzamos a trabajar en el asunto, con mi hijo, Nelson Lastra, Luis González, Pedro Figueroa, Miguel Troncoso, Ricardo Pastenes, Zúñiga. Un día, alguien dejó unos trozos en ácido en una pieza sin ventilación, y casi nos asfixiamos. Al principio las pruebas no eran muy buenas y el trabajo era duro. Claro que usábamos máscaras. Muchos creyeron que habíamos fracasado pero perfeccionamos el sistema y ahora, mira tú, las planchas "viejas" duran más de 30 mil ejemplares. Ahora, el diario lo hacemos con el 50% de planchas nuevas y el resto usadas. Es una satisfacción. Con los demás cabros estábamos felices".

"Cuando tuvimos el problema que se acabaron las "planchas" quizás alguien pensó; "Bueno, si se acabó el material, mala suerte, que me importa a mí. Pero no se trata de eso. Yo soy un trabajador, un profesional y no deseaba que el diario parara por algo que los trabajadores no tenían culpa. Nadie en la empresa tenía la culpa. Bueno, el resultado es óptimo y yo me siento satisfecho. Claro que tu pon eso, que todos cooperaron de una u otra manera, el Gerente, dando carta blanca a todo lo que yo pidiese y el "Pato" Rojas, Jefe Técnico, igual cosa. Es decir, fue un trabajo en común, en equipo. Todos trabajamos en esto. Lo satisfactorio es que una teoría resultó para beneficio de todos. . .".

Para Lastra la satisfacción de haber cumplido con su deber, para nosotros, el haber conversado con un compañero de labores, con un héroe del trabajo que convive con nosotros en cada momento, que ahorró miles y miles de dólares en divisas al país y que, sin embargo, muchos de nosotros ni siquiera conocíamos.



UNA PARTE DEL EQUIPO de las prensas, pone "cara de circuntancias". A pesar de imprimir diariamente LA NACION, jamás habían salido retratados en sus páginas. . .

Humberto Martones:

IMPORTACION DE CAMIONES ASEGURA EL GOBIERNO

EL MINISTRO DE OBRAS Públicas y Transportes, Humberto Martones, emitió una declaración para referirse a peticiones que la Confederación de Dueños de Camiones solicita al gobierno, a través de un consultivo que realizó ese gremio en Osorno.

La declaración de gobierno señala, en primer lugar, que el Ejecutivo ha resuelto los problemas de mayor importancia que les afectaba, a través de conversaciones mantenidas con personeros del gremio agrupados en el Sindicato de Transporte Interurbano de Dueños de Camiones de Carga.

Entre los acuerdos y decisiones más importantes, expresa la declaración, se encuentra el decreto aclaratorio del artículo 2° del Decreto Supremo N°409, en el sentido de precisar la participación de los transportistas privados en el transporte de carga de propiedad de entidades fiscales, empresas con aportes del Estado o del área social.

ASIGNACIÓN DE CAMIONES.

También afirma que el gobierno establecerá los sistemas o asignación legal de camiones de producción nacional o de importación, a los transportistas que reúnan las condiciones que al afecto se establecerán. Con ello se pretende asegurar a los transportistas que se dedican a esta actividad, su derecho a renovar equipos antiguos enmarcando sus necesidades a los requirimientos del país mediante una distribución territorial que contemple las características y necesidades de cada zona.

Mas adelante, expresa que se ha materializado la importación por 4 millones de dólares de repuestos para camiones de procedencia norteamericana conforme al convenio celebrado con México. Elementos que serán importados por la Cooperativa Nacional de Dueños de Camiones que se encargará de su distribución.

El gobierno mantendrá el convenio Insa Sindicatos, agrega el Ministro, porque no ha existido objeción alguna de parte de los gremios transportistas, en cuanto a la distribución de neumáticos, ajustándose a los requerimientos de las organizaciones de base de los camioneros.

Finalmente, respecto a la nivelación de tarifas solicitada por este gremio, el Ministerio de Economía dictará la correspondiente resolución en los próximos días.

CAYO EN SANTIAGO PREMIO DE LOTERIA

CONCEPCION.— Con el premio mayor de 12 millones de escudos, de la Lotería de Concepción, resultó favorecido hoy el boleto 45298, vendido en Santiago.

Con dos millones de escudos resultó el número 27729 de Santiago. Con un millón de escudos el 44155, de Valparaíso.

Con cien mil escudos, resultaron favorecidos los siguientes números: 01684, 05757, 09046, 12815, todos de Santiago; 21603, Valparaíso; 34414, Santiago; 40131, Talca, 42827 Arica; 43617 Concepción y 45270, Santiago.

Con 50 mil escudos: 01266, 01324, de Valparaíso; 02495, Santiago; 04963, Concepción; 05098, Santiago; 06889, Rancagua; 06909, Valdivia, 14520, Arica 14826 y 15986, Santiago; 17936, Concepción, 20457, Santiago; 25149, Concepción; 25838, Valparaíso, 26995, 27555, 30557, 34914, Santiago, 43730, Valparaíso y 45289, Concepción.

ROBO A LAN EN AYSEN

AYSEN.— 3.200 escudos en dinero efectivo, 160 nacionales argentinos y otras especies robaron desconocidos desde la oficina local de LAN.

Los delincuentes entraron en la madrugada de hoy a la citada oficina, luego de romper el vidrio de una ventana anexa.

Ocasionaron daños en encomiendas y abrieron cuatro sobres dirigidos a Vialidad y Corhabit.

La denuncia a Carabineros fue hecha por el agente de LAN Humberto García Fernández.

CLAUSURADA LA JUNTA DIRECTIVA ANUAL DEL IICA

Botánico chileno recibió Medalla Agrícola Interamericana.

Con la lectura de los acuerdos finales y del informe general, fueron clausuradas en el Hotel Tupahue la XII Sesión de la Junta Directiva y la XVIII del Consejo Técnico Consultivo que el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA) de la OEA realizara en Chile durante una semana. Como actos finales de las reuniones citadas, los delegados procedieron a designar al botánico chileno Carlos Muñoz Pizarro como ganador de la Medalla Agrícola Interamericana (distinción que se entrega anualmente a quien se haya destacado en el continente por sus trabajos en el campo agrícola), visitaron al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, acompañados por el Ministro de Agricultura, Pedro Hidalgo y otras autoridades del sector agrario y personeros del IICA y recorrieron, invitados por el Gobierno, Centros de Reforma Agraria y la Viña Concha y Toro en la provincia de Santiago.

Entre los principales temas que se analizaron durante el desarrollo de las deliberaciones figuraron: creación de un fondo rotatorio para el pago de prestaciones legales al personal nacional; la roya del café; la cooperación externa; fondos de fideicomiso; ampliación del programa de riego en Perú; ajustes al reglamento de la Comisión Especial; programas Hemisféricos de riego; participación de Chile en la Zona Andina del IICA, creación de la Zona de Las Antillas; cooperación técnica entre los países de América Latina; capacitación y estudios sobre empresas comunitarias campesinas; programación de las actividades en los nuevos estados miembros; desarrollo de la enseñanza de postgrado y resolución de agradecimiento al Gobierno y Pueblo chilenos. Finalmente Venezuela resultó elegida como la sede de la próxima reunión a efectuarse el año 1974.

LOS ACUERDOS

Sobre la roya del café (plaga y enfermedad), se acordó establecer un Programa Cooperativo para la prevención y control de la roya y otras plagas y enfermedades de importancia económica del café. En relación a la cooperación externa, se resolvió la concentración de esfuerzos para identificar y estimular las oportunidades y disponibilidades de cooperación externa, particularmente la extra nacional. En cuanto a los programas de riego en Perú, IICA acordó complementar personal de trabajo, ampliar las metas del programa y facilitar el entrenamiento en beneficio de los países miembros.

En relación a la participación de Chile en la Zona Andina del IICA se resolvió recomendar que el Director General integre una comisión de alto nivel para que estudie esta situación e identifique los mecanismos que se pueden instrumentar para contemplar los intereses de Chile para el mejor desarrollo de los programas del Instituto.

Sobre la creación de la Zona de Las Antillas se resolvió designar una comisión para estudiar la necesidad de la creación de la Zona de Las Antillas y sugerir la ubicación de la sede regional. En relación a las empresas comunitarias campesinas, IICA acordó autorizar al Director General para que por los medios más convenientes y en consulta con los Centros y Programas Nacionales elabore un programa de capacitación de estudios de empresas comunitarias campesinas de Reforma Agraria para que sea presentado a la Próxima Reunión Anual de la Junta Directiva. También en la creación de un fondo de trabajo hasta la suma de 5.000 dólares para estos fines.

EN CHILE

Por unanimidad la Junta acordó la suma de 5.608.790 dólares como presupuesto para el ejercicio del próximo año. De ellos, a Chile le corresponde una cuota que permitirá seguir desarrollando los programas conjuntos IICA con Universidades y organismos dependientes del Ministerio de Agricultura. Por ejemplo, cursos de postgrado para profesionales, capacitación profesional universitaria en las Escuelas de Ciencias Agrícolas (Medicina Veterinaria, Ingeniería Forestal, Agronomía, etc.), programa de desarrollo del Area de Maipú (con Servicio Agrícola y Ganadero) y la construcción del embalse Digua que permitirá la incorporación al país de más de 30.000 hectáreas de terreno cultivable. Esto último corresponde a los planes de desarrollo de aprovechamiento de aguas de riego.

LA NACION

SUMISION DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

La Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, al término de sus deliberaciones celebradas en Santiago, ha elegido como Presidente del mismo al senador Patricio Aylwin, apoyado por la mayoría reaccionaria que conduce al Partido a las barricadas de la más intransigente oposición al Gobierno Popular.

De esta manera, la mayoría de los delegados nacionales decidieron sacudirse de los denuestos propinados por los dirigentes de Patria y Libertad y del Partido Nacional, tildándolos de "hipócritas y cobardes" en las audiciones radiales que mantienen los grupos sediciosos. Arrancadas las máscaras del populismo y la demagogia, ahora podrán ser considerados "veraces y valientes" por sus socios más exaltados del contubernio.

La elección de Aylwin como Presidente de la Democracia Cristiana cierra un ciclo de aguda crisis interna, con la liquidación de la tendencia más democrática, ponderada y responsable, opuesta al aventurerismo político —hoy triunfante— que encabezan Frei, Carmona, Zaldívar, Hamilton y Moreno. Si esto significa la unión férrea del Partido, como lo sostienen algunos dirigentes, quiere decir entonces que sus bases populares carecen aún de la conciencia democrática y progresista necesaria para entender el proceso chileno, cuyo dilema es revolución o reacción, avance o retroceso, libertad o dictadura, Chile o el imperialismo. Todo lo demás es mero adorno de este problema de fondo.

La definición derechista de la Democracia Cristiana se ha logrado después de un largo proceso de confusión política, de tanteos doctrinarios, de esfuerzos dialécticos para entenderse con Dios y con el Diablo, con el pueblo y sus explotadores, resultando al final lo que la opinión pública más consciente esperaba: el alineamiento de la Democracia Cristiana en las filas de la reacción y de la antipatria.

Ha sido ésta la victoria de los intereses de la burguesía en el seno de la Democracia Cristiana, al servicio de la recuperación del capitalismo voraz y de la intromisión imperialista en nuestra vida interna. La derecha tradicional recibe, por esta circunstancia, una fuerza popular importante con la cual no contaba para sus turbias aventuras contra los intereses de Chile y de sus trabajadores. Este mismo aporte lo reciben con regocijo Pablo H. Rodríguez y sus secuaces, quienes se han definido publicamente como partidarios contumaces del derrocamiento del Presidente de la República y de la guerra civil.

La definición de la Democracia Cristiana, que agudizará las tensiones sociales en nuestro país y provocará un aumento imprevisible de la escalada obstruccionista y sediciosa, es un verdadero llamado de alerta a la Unidad Popular y a todas las fuerzas que luchan por la instauración de una nueva sociedad en Chile, auténticamente democrática, nacional y progresista.

No es primera vez que los trabajadores tienen que enfrentar situaciones de esta laya, en su dura batalla por la justicia, la libertad y el bienestar. Ahora los enemigos están en una misma posición y con el mismo afán de dirigir la contrarrevolución, cueste lo que cueste. Se está pasando, de manera veloz, de las palabras a los hechos, y habrá que prepararse, con rapidez y eficacia revolucionaria, para consolidar las conquistas de las masas y seguir avanzando, sin transar, por el camino del socialismo que eligió el pueblo.

Patriotas del Barrio Alto

Si hubiera de ser verdad incuestionable el que la naturaleza imprime a la personalidad caracteres de virtudes cardinales en el sentido en que las definió Platón, a saber: sabiduría práctica o prudencia, valor o coraje, templanza; la majestad de la cordillera, la belleza natural y la creada por los urbanistas, la pureza del aire en la altura, la diafanidad del cielo en los amaneceres, los privilegiados habitantes del barrio alto debieran ser transparentes modelos de virtudes cardinales.

Sin embargo, es allí cerca de la inmaculada blancura de la nieve en donde se complota con más saña destructiva, con más olvido de los deberes patrios. Es desde allá de donde se descuelgan las juventudes adoctrinadas y adiestradas de la ultra derecha para cumplir eficientes labores de destrozos en el centro de la ciudad.

Llevaron la Escuela Militar al barrio alto con el objeto de alejarla de la vecindad denigrante de las barriadas sur-poniente. Quisieron que las dianas penetraran a los dormitorios de la juventud aristocrática para que desde niños fueran preparándose para ser dignos ciudadanos defensores del suelo patrio y de todas las riquezas que la naturaleza puso en él.

Sin embargo, las colas más largas para conseguir los certificados de exención del servicio militar obligatorio las forman adolescentes criados allá con toda clase de comodidades.

Podría pensarse que el ambiente natural y la presencia física del plantel donde día a día se rinde culto al valor cívico y moral de los que dieron y dan honra y prez al uniforme de las Fuerzas Armadas impediría cualquier desborde que menoscabe el prestigio de un oficial de nuestras Fuerzas Armadas.

Sin embargo, las andanzas y manejos concertados de los alcaldes de las comunas de Ñuñoa, La Reina, Providencia y Las Condes para provocar enfrentamientos fratricidas con el pretexto de amparar la libertad de comercio, inspiraron los titulares del diario TRIBUNA del martes 8 de mayo que reproducimos a continuación: "No puede usarlo encima de la camiseta comunista. ¡QUE BACHELET SE VAYA O SE SAQUE EL UNIFORME! Clamor de Juntas Vecinales, atropelladas por decisiones del Contador con sueldo de General".

El General Alberto Bachelet Martínez, es aviador militar. Está acostumbrado a mirar desde la altura que surcan los cóndores la pequeñez de esos patriotas de barrio alto.

Juan Fuentealba Oreño

La Batalla de la Cultura

por Fernando Quilodrán

Nos hemos acostumbrado, cuando hablamos de cultura, a pensar, como nos lo enseña la antropología social, en ese conjunto de manifestaciones y formas de vida, modos, costumbres, usos, monumentos, etc., que conforman a la luz de otros pueblos la fisonomía de uno en particular. Así, por ejemplo, cuando hablamos de la "cultura romana" no pensamos tan sólo en su literatura, su arte y sus nociones del derecho, sino en el conjunto de sus características peculiares, que la distinguen de otros pueblos y de otras épocas.

También suele tenerse de la cultura una concepción meramente libresca, confundiéndola con el hecho de estar informado, y participando en el secreto de ciertas cosas de uso y dominio de una minoría. A esta concepción le es extraña la pretensión democrática de extender los conocimientos, de compartirlos. Para éstos, la cultura en manos del pueblo deja de ser tal. Ser "culto" es ser selecto, es integrar una élite.

Para los antiguos griegos esta palabra expresaba "un alto concepto de valor, un ideal consciente de formación humana". Así lo señala Jaeger, el autor de la monumental obra *Paideia*. Y agrega él que "el principio espiritual de los griegos no es el individualismo, sino el "humanismo". Es decir, querían los griegos encontrar una forma adecuada de educarse a sí mismos y a sus jóvenes de una manera integral, como hombres participantes de una comunidad. Tales eran los ideales de la cultura griega.

Y este humanismo tiene en común con el humanismo cristiano su concepto de la naturaleza humana. Y este humanismo se hermana con el humanismo socialista porque también a éste le es propio el partir de una concepción de la naturaleza humana. El hombre, al decir de Marx "suma de sus relaciones sociales", está pues en el centro y en el umbral de todo verdadero humanismo. De allí que se puedan encontrar en el diálogo, de allí el que puedan adaptar e incorporarse orgánicamente los elementos de unos y otros, en una línea de continuidad que se confunde con la historia misma del hombre y del mundo.

Y esta introducción al tema que queremos considerar con ustedes, la hemos creído conveniente para mejor ubicar ese fenómeno extraño, algo difuso y nómade, sólo aspiración por ahora, que llamamos "cultura de masas".

Y ante todo conviene, puesto que vamos a hablar de cultura de masas, que veamos, a riesgo de repetirnos, un poco más de cerca qué es eso de la cultura. Porque se piensa, muy comúnmente, que cultura y pueblo son excluyentes, no se avienen, o sea que harían un mal matrimonio. Más bien, la cultura es la preciosa presa o recompensa del dinero, algo así como la hermosa niña casadera, que se la lleva el mejor partido. O el mejor postor. O sea, la cultura es un fruto precioso, un tanto exótico, raro y caro como los [illegible], las primeras sandías por ejemplo, que hay que pagar mucho por comerlas. Y entonces la cultura y el arte se transforman en un objeto de lujo de privilegio. La cultura y el arte son para las minorías exquisitas y exigentes, y que disponen, además, del dinero para pagarla.

Y entonces, si es así, se preguntará alguno, ¿a qué tanto preocuparse de la cultura, del arte? ¿Por qué, entonces, no se los dejamos lisa y llanamente a los ricos y nosotros, los trabajadores, el pueblo, nos dedicamos a lo nuestro, a nuestros sindicatos, a nuestras Juntas de Vecinos, a nuestras JAP?

Y en esto reside el problema. Porque sucede, compañeros, que nosotros, al igual que todos los humanismos, sabemos que la cultura es algo inherente a la dignidad del hombre, a su libertad y plena capacidad de elección y de decisión. Nosotros sabemos que una revolución se da en dos planos: en el de las estructuras añejas e injustas que son reemplazadas y en el de las conciencias. Porque cuando el obrero deja de creer que la explotación del hombre por el hombre es eso que los patrones llaman la "libre concurrencia" al mercado de trabajo; y cuando entienden algunas otras cosillas y terminan por perderle de frentón el respeto al orden burgués, lo que ha ocurrido en su conciencia es una auténtica, real y definitiva revolución. Porque lo que ha sucedido es que la realidad injusta y absurda e irracional ha sido reconocida en su mente como tal. O sea, que ya no cree, por ejemplo, eso de que "siempre habrá ricos y pobres" y otras patrañas al estilo de que Chile es "un país pobre" sino que ahora sabe que la realidad con que se encuentra es una realidad injusta, absurda e irracional.

Pero eso no basta, porque bien podría quedarse el trabajador en ese conocimiento y disfrutarlo también como una rara flor del invernadero ideológico. Lo que hace falta es que ese hombre, esa mujer, ese joven, comprendan, vean, concluyan también en que puesto que esa realidad es así debe ser cambiada. Y tampoco debe quedarse en estos buenos propósitos, sino que debe buscar los medios adecuados para ese fin, debe perseguir la unidad de su clase, y debe dar la lucha por organizar a los suyos, y debe dar la lucha por hacer que esa inteligencia, esa claridad que él tiene llegue a los demás. Debe enfrentar y hacerse cargo de la lucha ideológica.

Por eso es que este asunto de la cultura no le es ajeno al pueblo. Porque a la literatura se puede llegar por la vida, pero a la vida no se llega por la literatura. Y veamos en concreto: voy a contar un caso que yo he conocido. Se trata de un obrero que tenía más de diez años en su empresa. Y éste era, y sigue siéndolo, un buen compañero, un buen trabajador y un leal hermano de sus hermanos obreros. Y como era leal con su clase, los patrones lo castigaron enviándolo a limpiar los baños, los waters de la empresa. Pero para esta tarea no le dieron los elementos necesarios, no le pasaron ni siquiera un trapo. Y cuando, tras larga lucha, los obreros de esa fábrica lograron derrotar a los amarillos y elegir para el sindicato a obreros también leales a su clase, entonces yo digo que allí la cultura ganó una batalla, porque ese compañero ya no siguió recibiendo ese trato. Y cuando esa empresa, que se llamaba Sumar, pasó al área social de nuestra economía, entonces allí la cultura ganó otra gran batalla, porque allí los trabajadores recobraron la plenitud de su dignidad, de su libertad, de su autorrespeto. De su condicción humana, en una palabra. Por eso los trabajadores de ex —Sumar no piensan entregar la fábrica a esos canallas que los humillaban y perseguían, además de explotarlos. Y la cultura allí gana batallas, porque la cultura tiene que ver con la constitución de la conciencia y su continuidad, y tiene que ver con la dignidad del hombre y con su libertad. Por lo mismo, cuando el pueblo hace bajar el índice de mortalidad infantil, que era en Chile uno de los más altos del mundo, gana la cultura otra inmensa batalla. Como cuando el hombre chileno se sacude el yugo del yanqui y dispone en plena libertad de su cobre y de todas las riquezas de su tierra.

Y estas son algunas reflexiones sobre la cultura y la necesidad, o mejor dicho, el deber que tiene el pueblo de tomarla a su cargo. Es lo propio de las épocas de cambio y revoluciones profundas el convertir lo que era un derecho en un deber.

Y a este propósito, algunas consideraciones acerca de los deberes de quienes aparecen más ligados al trabajo cultural: los escritores. Pienso que para el escritor sólo hay un camino. Porque por moral; por imperativo moral; tiene que estar con el pueblo; que es el que produce y sustenta y da base real y presente a todos los valores. Y tiene que estar con los explotados por ese mismo imperativo moral.

De tal manera que si no está con el pueblo y su proceso revolucionario, ese escritor es un inmoral. Y, de otra parte, debe estar con el proceso de cambios por un imperativo intelectual, porque la razón, la razón limpia y sin tarifas, condena al sistema capitalista y lo señala como injusto, bestial, irracional. De tal manera que si no está con el pueblo y su proceso revolucionario, ese escritor es un ignorante y un cretino. Y si es un ignorante, un cretino y un inmoral, pues entonces no es un escritor. A lo más será un escriba, o cagatinta.

Por eso es que la batalla de la cultura hay que librarla con la misma pasión revolucionaria con que se da, por ejemplo, la batalla política de la producción. Porque los viejos mitos han sido sepultados, tambalean las caducas "verdades" y hay que ayudarlas a que se desplomen para siempre. No hay en esta batalla generales y tropa. Es una labor de todos nosotros. El ideal humanista que fecunda el pensamiento y la acción de los luchadores sociales debe hacerse realidad. La batalla de la cultura debe adoptar formas orgánicas..

¡A agitar, pues, la cultura como reivindicación inmediata del pueblo!

¡A dar la batalla por la cultura abriendo caminos y escuelas, levantando fábricas y universidades, luchando y creando!

VENTANA AL MUNDO

Por Carlos Naudon

La Crisis Energética

Estados Unidos, Japón y los países de Europa Occidental se encuentran de cara a una muy seria crisis energética, centrada en el petróleo. Esencialmente, el problema consiste en que las necesidades del "oro negro", gas natural y de otras fuentes de energía, aumentan mucho más rápidamente que las disponibilidades. El caso de Estados Unidos es ejemplarizador de la actual situación, pues de exportador de petróleo se ha convertido, desde los años 60, en importador.

Esta crisis se extiende también a otros recursos naturales, como el hierro y el aluminio y ha sido puesta en evidencia en discursos e informes oficiales de esos países. Así, un reciente informe del Servicio Geológico de Estados Unidos determina que el país requiere importar el 29 por ciento del petróleo y gas natural que consume, una tercera parte del hierro y un 37 por ciento del aluminio. Estados Unidos produce el 9 por ciento del zinc del mundo; pero consume tres veces más, en tanto que parece comprobado que los recursos de gas natural quedarán agotados en la década de 1990.

Los países de Occidente, incluido Japón, necesitarán, de acuerdo con el ritmo de su desarrollo industrial, más del doble del petróleo que ahora requieren en 1980, con un incremento anual entre el 6 y el 8 por ciento. Se calcula que los 16 millones de barriles de petróleo diario que requiere Estados Unidos para "mantenerse de pie" (de los cuales 4,6 se importan) aumentarán en 1985 a 25 millones, de los cuales más de la mitad deberán importarse.

Para Estados Unidos, Europa Occidental y Japón el ritmo de incremento energético significa que a fines de la presente década necesitarán invertir en importación petrolífera unos 60 mil millones de dólares más que en 1970 y, específicamente, para Estados Unidos, las importaciones de petróleo en 1985 tendrán un costo entre 12 y 14 mil millones de dólares, equivalente a la balanza de pagos del año pasado.

Ha llegado, pues, el fin de la era de la "energía barata" y los analistas de Wall Street han determinado que la gasolina regular que se vendía a un promedio de 31 centavos el galón hace cinco años y que ahora llega a 37 centavos, aumentará en uno o dos centavos a mediados de 1973 (precio barato si se compara con los 99 centavos por galón en Italia). El gas natural aumentará al doble en un par de años.

Los informes señalan el caos que se produciría en caso de que falten los recursos energéticos en países tan altamente industrializados como los propios Estados Unidos, Japón y Europa Occidental.

Una medida de lo que podría suceder (parálisis del tráfico, fábricas inmóviles, retroceso económico) lo da el hecho de que el 99 por ciento de las necesidades de petróleo crudo de Japón son satisfechas desde el exterior, cuatro quintas partes de las cuales lo son por los petroleros del Medio Oriente. Barcos de 100 mil toneladas y más transportan el crudo desde el Golfo Pérsico, en inacabables convoyes a través del Océano Indico, cruzan el Estrecho de Málaca, enfilan el Mar Meridional de la China y se dirigen al archipiélago nipón.

En lo que a Europa de Occidente se refiere, una comisión del Parlamento Europeo acaba de advertir la inminencia de una crisis hacia 1980, que "obligará, literalmente, a apagar luces en toda Europa", precisando que el 87 por ciento de las reservas de petróleo y el 73 por ciento de las de gas natural del mundo, ya se encuentran agotadas.

Gigantes con pies de barro

Todo este cuadro conduce a una conclusión: pese a todos los sustitutos encontrados, las necesidades de recursos naturales crecen aceleradamente y muchos de éstos no son renovables. Por otra parte, hay serios antecedentes que demuestran que el ciclo de hallazgos tecnológicos que permitan la sustitución de la materia prima a precios razonables, toca a su fin. Un dato: la mayoría de los países altamente industrializados está pagando subsidios a los productores nacionales de sustitutos, por un valor de 29 mil millones de dólares, lo que toca ya el umbral de lo conveniente económicamente.

De este modo, la dependencia de los grandes países industrializados de los productores de materias primas aumenta y esto puede cambiar la situación de poder en el mundo, porque estos países ya se dan cuenta de su importancia, como, asimismo, del relieve que tiene su unidad.

Si se toma, como ejemplo, siguiendo con la crisis energética, el caso del petróleo, a la luz de estas perspectivas es fácil darse cuenta del cuadro que está surgiendo.

Las exportaciones de petróleo representan, por sí solas, un tercio del valor total de las mercaderías exportables anualmente en el mundo. Concentran la mayor parte de las inversiones de Estados Unidos (aunque crecen a un ritmo menor que las inversiones en el sector manufacturero mundial): a fines de 1970 el valor contable de las inversiones norteamericanas en el mundo llega a 78 mil millones de dólares, de los cuales 22 mil millones estaban empleados en el petróleo.

Para 1973, se calcula en Estados Unidos que Canadá estará llamado a suministrar un 20 por ciento de sus necesidades petrolíferas; América Latina el 38 por ciento; el Medio Oriente, el 42 por ciento. En los próximos años, un barril de cada cinco que se consuma en Estados Unidos, provendrá de Arabia Saudita, cuyas reservas son gigantescas. Por eso Nixon acaba de afirmar que la región del Golfo Pérsico tiene para su país "una importancia internacional crítica". Lo propio piensa Japón, cuyo Ministro de Industria y Comercio acaba de visitarla, ofreciendo, con el fin de asegurarse un abastecimiento suficiente de "oro negro", una creciente ayuda financiera y técnica que permita a esos países industrializarse.

Lo que se afirma del petróleo —en mayor o menor grado— puede afirmarse de la mayoría de los recursos naturales. Lo grave es que informes tan serios como los del Club de Roma, llegan a la conclusión de que se encuentran en proceso de agotamiento y que parecen haberse pasado los "límites del crecimiento", en términos tales que si la sociedad de consumo no se transforma en un modo de vida más racional, la vida humana puede llegar a una condición de existencia que "no valga la pena conservar".

Los productores se "sindicalizan"

Durante largos años (y esta es la esencia del imperialismo contemporáneo) los países industrializados han impuesto a las naciones productoras de materias primas, precios no remunerativos, obteniendo ganancias fabulosas y distorsionando su vida cultural propia, introduciendo en ellas modelos de desarrollo que sólo sirven a intereses foráneos.

En el caso del petróleo, los consumidores de los productos derivados de ésta pagan, anualmente, la suma de 113 mil millones de dólares; pero los países exportadores reciben sólo el 13 por ciento de esa cantidad y los trabajadores menos del uno por ciento.

Gracias a la unión de los países productores de petróleo (OPEP), esta situación tiende a cambiar. En octubre de 1972 se llegó a un acuerdo entre las compañías petroleras occidentales y los países del Golfo Pérsico, que contempla la participación creciente de éstos en las empresas que explotan sus yacimientos. Hay un activo proceso de nacionalización de los recursos petroleros y una política tendiente a obtener precios remunerativos, que permitió que en 1970 estos países obtuvieran ingresos superiores a 7 mil millones de dólares, los que aumentarán a 35 mil millones en 1980 y a 55 mil millones en 1985, según cálculos del Banco Mundial. El poder negociador de los países de la OPEP puede medirse por el hecho que producen más del 85 por ciento del petróleo mundial.

A fines de 1972, se reunieron en Caracas los productores de petróleo latinoamericanos y poco después Perú proponía la organización de una especie de ALALC petrolera.

Chile ha obtenido un importante respaldo en su política de recuperación del cobre, de parte de las naciones que con él se agrupan en el organismo llamado CIPEC, cuyos cuatro miembros representan las dos terceras partes del cobre que se produce en el mundo.

La liquidación del Convenio Internacional del Café ha dado oportunidad para que los países productores de este vital elemento empiecen también la tarea de unirse, como lo ha señalado recientemente el gerente general de la Federación Nacional de Caficultores de Colombia.

Respondiendo a esta tendencia, Estados Unidos, en marzo de este año, anunció su intención de llamar a la formación de un frente de importadores de petróleo para negociar con la OPEP.

El cuadro que se presenta es claramente, un nuevo aspecto de la lucha que los pueblos dependientes han iniciado para derrotar al imperialismo.

Liceo de Niñas Gabriela Mistral Nº 6

PRECURSORAS DE LA DEMOCRATIZACION

Texto y fotos de Rosa Robinovitch

Al cumplirse 52 años, en un día como hoy, se abrió un sexto liceo para niñas en el sector más populoso de la capital, eligiéndose a una maestra poetisa como Directora, que llegaría a ser Premio Nobel

El colegio, hasta el día de hoy, mantiene su espíritu de adelantarse, como aquella visionaria Maestra que consideraba la labor de la enseñanza primera y única, en la formación de la mujer



Gabriela Mistral, la Primera Directora del Liceo 6 de Niñas, cuando volvió a Chile después de su labor en la Reforma Educacional de México, se reunió con sus compañeras profesoras en el comedor del colegio.



Junto al busto de Gabriela Mistral que hiciera Laura Rodig, arriba, posan las alumnas Mariluz Lobo, Adriana Saavedra, Ana Caro, Ximena Rosales, Rosa y Marisol Lagos, Mariana Aguilera, Selma Hirsch, Margarita Retache, Roxana Espinoza, Valentina Escobar, Sandra Pehuenche, Gilda Garrado, Susana Castro, Teresa Lizana, Elba Núñez, María Escobar, Erika Masful, Adela Alarcón y Yolanda Mendoza. Abajo: Los profesores Mario Monje (Biología); Sandra Benitez, Inspectora; Inés Romano, Inspectora General; Ruby Alfaro, Directora, y Sergio Aravena, de Física.

POR UNA ESCALERA DE MARMOL

Con el nombre de una nieta de Andrés Bello, se bautizó en un principio al Liceo Nº 6 de Niñas. La designación de Liceo "Teresa Prats de Sarratea" lo eligió aquella maestra, llamada Lucila Godoy, que quiso que así perdurara el recuerdo de una mujer excepcional en cultura y bondad.

El Liceo abría sus puertas en los días de 1921 cuando se agitaba sin éxito, la lucha por una Ley de Derechos civiles para la Mujer y se atendía a la urgencia de capacitar a la mujer. Por eso se colocó en un barrio populoso.

Gracias a los datos de Martita Morales de la Biblioteca del Liceo contamos con muchos datos acerca de ese evento.

En pleno Julio se iniciaron las clases con 120 alumnas en los aledaños del barrio Matadero.

VIEJA MANSION

Era una mansión nos cuenta la Inspectora General Ines Romano que conoció la vieja casa. Lo más impresionante era su escalera de mármol que se tornó en el punto magnífico para todos los actos. La actuación del Coro el Aniversario del Colegio, los actos culturales las ceremonias de egreso, tuvieron como escenario la Escalera de Mármol. Y cuando fue necesario echar abajo paredes y muros, se luchó por conservarla. Las ex alumnas trabajan por reconstituirla como reliquia y tradición dentro de lo que hoy es un magnífico edificio moderno.

SU CORTO PASO

El nombramiento de Directora le llegó a Gabriela Mistral cuando ya había desempeñado esos mismos cargos en Punta Arenas y Temuco. Hacia el año 1922, Vasconcellos logra hacer viajar a la poetisa y muestra a México para trabajar en La Reforma Educacional de su país.

Celmira Zúñiga la reemplaza muy efectivamente en la Dirección. Hacia 1925 definitivamente la carrera de Gabriela Mistral toma la senda internacional, con la difusión de su obra "Desolación".

En el Liceo de Niñas Nº 6 asume Amelia Arenas de Elgueta, que prosigue la tarea de su fundadora pensando en ampliar la Biblioteca, la creación del Centro de Alumnas.

DEMOCRATIZACION DEL 25.

La democratización e integración de la comunidad comienza por esos años de 1925, pasado el remezón del golpe de Estado y bajo el Gobierno de Emiliano Figueroa, el Liceo abre sus puertas a los obreros.

La pintora Mireya Lafuente llega todos los Domingos a dar clases de dibujo a los trabajadores, y se cumple también con otros afanes de difusión. Exactamente hace 48 años se daba pasos que hoy son propósitos ineludibles.

El espíritu de liberación de la mujer, que Gabriela llevaba en sí, hizo que las festividades de esos años al conmemorarse el cincuentenario del Decreto Amunátegui, fuera para el Liceo 6, una activa participación. Dicho decreto fue el que concedió a la mujer validez de sus exámenes y el derecho a ingresar a la Universidad.

CASI VOCACIONAL

En 1929 apunta Martita Morales una reforma educacional, dió un carácter vocacional al Liceo, al transformar el segundo ciclo en cursos técnicos. Más la infatigable preocupación de Amelia Arenas logró recuperar el segundo ciclo de Humanidades.

En 1934 es designada Directora Etelvina Poblete, en cuyo mandato se logra adquirir el inmueble donde funcionaba. También ella logra que se establezcan mejores laboratorios de Física y Química.

METODOS SOCIALIZADOS

En 1946 se incorpora el colegio al Plan de Experimentación y Renovación bajo la dirección de Arinda Carvajal.

En aquellos años se estipuló una estructura con una Administración y organización democrática del personal docente y del alumnado: planes de estudios flexibles, métodos de enseñanza activos y socializados, evaluación objetiva, atención integral del educando, e integración cultural del Liceo a la Comunidad.

Es decir, algo y mucho de lo que hoy se pide dentro de la Escuela Nacional Unificada.

Esta difícil tarea que se echaron sobre sus hombros las proseguidoras de Lucila Godoy la maestra en 1951 la tomó Magdalena Silva.

HACIA LA COEDUCACION

Hoy la activa Ruby Alfaro acomete las nuevas formas lista también para la coeducación, para la cual ya cuenta con todas las necesarias adecuaciones físicas del establecimiento.

El Liceo que naciera para luchar por la liberación cultural del elemento femenino, entra al terreno de educar en convivencia al varón, para que aprenda a compartir los estudios y la vida.



El activo Centro de Alumnas que preside Betsabé Mierzeyevski, y lo forman Rosa Larraín, Kira Sepúlveda, Ivonne Le Roy, Marina Garrido, Lila Hernández y Ana María Aguilar.

EN LA SOLIDARIDAD

LOS ASPECTOS MAS INSOSPECHADOS de un paso más adelante que otros establecimientos educacionales, los da el Liceo Nº 6. Entre ellos, encontramos la atención de la sala cuna y primera edad para los hijos de docentes y paradocentes, que toman el sol en los grandes patios del colegio.

El Centro de Alumnas funciona desde 1925 y quizás sea uno de los más antiguos. Sus propósitos primeros fueron de estimular la solidaridad estudiantil, a través de generosa abnegada y anónima ayuda a las alumnas en vestuario, útiles y enseñanza y medicinas.

RESTAURAN

Hoy también se vuelca hacia el colegio para preparar un plan mantenimiento. Los trabajos voluntarios se harán para conseguir restaurar califonts, cañerías, gracias al aporte técnico de los papás. En los jardines y patios buscarán mejorar la presentación. Betsabé Mierseyenski es la Presidenta y conforman el Centro Rosa Larrain Kira Sepúlveda, Ivonne Le Roy, Marina Garrido, Llia Hernández y Ana María Aguilar.

BIENESTAR

En el plan del año 1973 han incluido el arreglo de la Secretaría del Centro; proseguir trabajando en el Bienestar Estudiantil, ayudando a las alumnas que no cuentan con medios económicos, y preocuparse de dar música en los recreos.

La parte seria de los propósitos es la de establecer foros que permitan la mayor intengración entre comunidad y alumnos y entre alumnos y profesores. El Botiquín Central demanda sus esfuerzos al igual que tratar de organizar un casino.

En la Biblioteca, llena de luz, aún se guardan fotografías de Gabriela Mistral y en todo el ámbito está su presencia.

En la caja de fondos una Biblia con sus anotaciones.

DISCIPLINAS MADURAS

Inés Romano, Inspectora General es la que por su condición docente, debe atender a la disciplina. En nuestro recorrido por el Liceo, pudimos constatar que obra por presencia. En la Biblioteca una chica escondió la cabeza, porque traía unas pestañas recargadísimas de rimmel. En el patio otra se miró los pantalones como pidiendo disculpas y al acercarnos a un grupo todas se arreglaron el delantal y el peinado.

Ella simplemente sonrió, y habló de maquillaje discreto y bien lucir.

¿Cuál es el tipo de disciplina en un colegio de hoy? Inés Romano tiene su propia experiencia y nos la explica:

"La autodisciplina de hoy es más madura. Nosotras cuando fuimos estudiantes éramos más niñas. Contamos ahora con la colaboración del Gobierno estudiantil, cuando hay que intervenir. En cuanto a los aspectos de presentación tan estrictas de los colegios femeninos de hace años, hoy sigue siendo una preocupación.

"Las chicas "deben verse bien", pero no significa que se excedan. Por lo demás opina Inés Romano, todo ayuda a ello, pues la moda cada día exige más tonos discretos. Todas las alumnas están de acuerdo.

UNA ESTUDIANTE ESFORZADA

El tipo de estudiante dice la Directora Ruby Alfaro, que viene a este Liceo proviene del típico hogar de esfuerzo. Aunque estamos en la 10ª Comuna en General Gana, próximos al Matadero, un 80% del alumnado vienen de San Miguel y Lo Valledor.

Esa estudiante que no pierde el tiempo porque sabe cuánto cuesta a su hogar, que ella estudie, también está asegurada para entrar a la Universidad pues, la Fundación de ex Alumnas financia sus estudios, en caso de que sus padres no puedan hacerlo. Basta que haya hecho esfuerzos durante su paso por el colegio. Iris Muñoz preside la Fundación que por mucho tiempo estuvo en manos de Laura Rodig.

"Por eso también nos preocupa cada día dar más almuerzos, dice Ruby Alfaro. Hoy lo hacemos a 100 alumnas. Trataremos de aumentarlo. Se cuenta con dos orientadoras, asistente social y dentista. Una colonia en Cartagena sirve para las vacaciones y descanso de las alumnas y el colegio".

DEPORTE Y FISICA NUCLEAR

Los intereses de las alumnas se dirigen en todas direcciones de la vida. Cuentan con muchachas preparándose en el deporte como en física nuclear; requeridas en la administración pública, como en los puestos básicos de la producción y el alto artesanado.

En 1972 ganaron los campeonatos interescolares de básquetbol y en atletismo han competido internacionalmente. Hoy Carmen Morelli, del equipo de esgrimista va cuarta en el Torneo Internacional Juvenil.

PROGRAMA NUTRIDO

Grupos de danza, gimnasia, teatro, música y pintura se preparan desde hoy lunes para celebrar el Aniversario del Colegio. El Coro dirigido por Haydée Aburto y la presentación gimnástica dirigida por Hilda Ramos y Ximena Leighton, se lucirá hoy y proseguirá mañana con deportes.

En almuerzos y actos especiales, el espíritu de Gabriela Mistral sin lugar a dudas estará presente, ya que mucho de lo que ella soñó para esta niñez y adolescencia se ha realizado, dentro de un bello marco que refleja su sentir, en murales y pulcro mantenimiento de formas y esencias de una educación para mañana que "hoy es ayer" tal cual dijera ella acerca de esta urgencia.

Profesoras y paradocentes laboran tranquilas en el Colegio, porque sus niños son atendidos en la Sala Cuna; en los días de sol como éste, ellos juegan solícitamente cuidados. Unas de las realizaciones que la ENU llevará a todo los colegios de Chile.

En ampliado finalizado ayer:

RADICALES DEL PRIMER DISTRITO SOLICITAN CONVENCION NACIONAL

Ayer finalizó en Santiago el Ampliado Regional del Primer Distrito del Partido Radical, evento que se había iniciado el viernes último y que contó con la asistencia de alrededor de cuatrocientos delegados de las catorce asambleas de ese distrito de nuestra capital.

Durante el curso de las discusiones funcionaron cinco comisiones de trabajo. Una de las comisiones se dedicó exclusivamente al estudio y análisis de los resultados obtenidos en la última elección general de parlamentarios y a la actual situación política, todo delineado en un documento de discusión interno. La Comisión de Análisis Electoral estuvo presidida por el, dirigente de la organización de profesionales y técnicos Manuel Cáceres.

ANSELMO SULE

El Presidente del Partido Radical, Senador Anselmo Sule entregó una interesante cuenta política en la reunión del sábado pasado del Ampliado del Primer Distrito. En ella hizo un acabado análisis de la situación que afecta al país —sobre todo en relación con la asonada fascista que se ha detectado— y señaló las tareas más urgentes del Partido Radical dentro de la Unidad Popular.

Durante el evento también hicieron uso de la palabra el ex Presidente del Partido y el ex Alcalde de Santiago, Ignacio Lagno y el Diputado por Santiago Carlos Morales.

El ampliado exigió la pronta realización de la Convención Nacional del Partido Radical, como una tarea impostergable para reiterar o discutir sus responsabilidades en el Gobierno de la Unidad Popular.



Senador Anselmo Sule, Presidente del Partido Radical

SE INICIA DISCUSION DE LA ACUSACION A MILLAS

Para las 11.00 horas de hoy está citada la Comisión que debe estudiar los antecedentes relacionados con la nueva acusación constitucional presentada en contra del Ministro de Economía Orlando Millas, por los representantes del Partido Nacional.

La Comisión está integrada por una mayoría de parlamentarios de la Unidad Popular y es presidida por el Diputado de Izquierda Cristiana Jaime Concha. Una segunda citación para la mencionada Comisión fue acordada para las 16.00 horas también de hoy.

El libelo acusatorio que carece de todo fundamento político fue redactado por la extrema derecha aduciendo ilegalidad del funcionamiento de las JAP y acusando directamente al Ministro Millas de haber trasgredido la Constitución Política del Estado.

Aun cuando fue presentada por los parlamentarios del Partido Nacional, la acusación causó molestias en el seno de los inmediatos aliados de esa colectividad reaccionaria, la Democracia Cristiana que no compartió en principio la idea de presentar un libelo acusatorio en contra del Ministro Millas de acuerdo a la línea que llevaba el Presidente del P.D.C. Renán Fuentealba, quien cesó en sus funciones en la madrugada del sábado último.



Ministro Orlando Millas. La reacción opositora nuevamente lo ataca con saña

Acusación contra Silva Cimma;

OTRO RIDICULO DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

En lo que parece ser una parte importante de su estrategia política la Democracia Cristana busca quebrar la legalidad mediante acusaciones que no cuentan con ningún asidero jurídico.

El Senador Juan Hamilton, desconociendo incluso un acuerdo suscrito por los ministros que integran el Tribunal Constitucional, está empeñado en declarar sujeto a inhabilidad para el ejercicio de sus funciones como Presidente de dicho Tribunal, al ex Controlaror General de la República Enrique Silva Cimma.

Hace más de cuatro semanas la opinión pública fue puesta en antecedentes de que se efectuará este ataque en contra de Silva Cimma, ya que fue anunciado por el Senador Julio Durán, quien cesará en su cargo parlamentario el próximo 21 de mayo, al haber sido derrotado en Bio Bio, Malleco y Cautín, en las últimas elecciones generales de parlamentarios del cuatro de Marzo pasado.

De todo esto se deduce que la solicitud de inhabilidad en contra del Presidente del Tribunal Constitucional es una de las tantas medidas que el bloque reaccionario de la oposición ha preparado y orquestado en contra de la legalidad vigente, y por supuesto, como una forma de crear un clima de inconstitucionalidad rodeando al Gobierno Popular, clima falso que pueda suavizar el camino hacia la guerra civil en que fascistas nacionales y democratacristianos desean arrastrar al país.

Pero nuevamente esos intentos se estrellaron contra el Derecho. El propio Tribunal Constitucional ha declarado que no existe causa para inhabilitar a su presidente. Y la figura de Enrique Silva Cimma, es suficiente garantía de legalidad. Notable tratadista de Derecho Administrativo, es abogado y profesor de Derecho. Ocupó las funciones de Contralor General de la República y fue Profesor de Derecho Comparado de la Universidad de Estrasburgo.

La acusación de la Democracia Cristiana por intermedio de Juan Hamilton no ha constituido pues, nada más que un motivo de ridículo para las fuerzas reaccionarias que en su ciego afán de mantenerse en una oposición cerrada al Gobierno de los Trabajadores como una forma de defender los intereses de la clase minoritaria que representan, ven irregularidades que sólo existen en sus mentes afiebradas.

ENRIQUE SILVA

Aylwin, nuevo Presidente

LINEA GOLPISTA TRIUNFO EN LA DC

Los dedos ágiles de Eduardo Frei supieron mover bien los hilos de sus marionetas.
La Democracia Cristiana se une ahora definitivamente a las fuerzas fascistas de Patria y Libertad.
Descontento en las bases del partido por viraje hacia la ultra derecha.



La nueva cara del golpismo

Alrededor de quinientos delegados de todo el país finalizaron en la madrugada de ayer domingo la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, eligiendo a su nueva mesa Directiva que quedó presidida por el Senador Patricio Aylwin, candidato de Eduardo Frei y representante de la llamada "línea dura" de la colectividad, calificación que más bien debe traducrise como "fascistoide".

La candidatura de Aylwin, que fue manejada desde las sombras por el ex Presidente Eduardo Frei, tuvo el apoyo de los parlamentarios de la ultra derecha del democratacristianismo: Juan Hamilton Rafael Moreno y Andrés Saldivar.

A fines de la semana pasada, estos parlamentarios practicamente obligaron a Renán Fuentealba y al resto de su directiva, a renunciar a su reelección, luego que la línea política llevada por él no era del agrado de Eduardo Frei.

En general, durante el curso de las deliberaciones del torneo, que se llevó a cabo en la sede central del Partido Demócrata Cristiano en Santiago, primó la tendencia progolpista con un claro acercamiento hacia el grupúsculo fascista de Patria y Libertad.

Se estima que el resultado de las elecciones dentro del Partido de Oposición es un buen resultado para las tácticas del grupúsculo fanático, que durante los días anteriores a la Junta Nacional DC atacó a sus militantes calificándolos como de "blandos" y "cobardes frente al Gobierno de Allende".

Sin embargo, en el seno de las bases obreras de la Democracia Cristiana existe profundo malestar por este vuelco definitivo hacia la Derecha que ha dado la colectividad convirtiéndola en un vasallo de Patria y Libertad, y en aliada incondicional del Partido Nacional. Para las bases obreras, la elección de Aylwin es una nueva prueba de que se pretende quebrar la constitucionalidad del país para llegar hasta una guerra civil con el objeto de sacar del poder al Dr. Salvador Allende y reconquistarlo para los sectores pro imperialistas.

Finalizan el jueves:

UNIDAD POPULAR TRIUNFARA EN ELECCIONES DE LA ECA

Para elegir a tres de sus representantes en el Servicio de Bienestar Social, los trabajadores de la Empresa de Comercio Agrícola (ECA) se encuentran en elecciones desde Arica a Magallanes. El proceso eleccionario terminará el próximo jueves y a él concurren más de tres mil empleados y obreros.

A estas elecciones se han pesentado dos listas de candidatos. Una que representa a los trabajadores progresistas reunidos en los partidos de la Unidad Popular y otra que es minoritaria, y que representa a la Drecha.

La Lista de la Unidad Popular está encabezada por el funcionario Carlos Prieto, quien tiene las mayores opciones de triunfo.

PROGRAMA.

Los candiatos de la Unidad Popular han preparado un programa de trabajo, el que será aplicado en cuanto resulten elegidos. En el programa se contemplan fundamentalmente diez puntos, entre los cuales los más importantes son el de favorecer a la mujer funcionaria de ECA.

Se proyecta la construcción de refugios para veraneos y temporadas de descanso en el campo y en la playa.

El aspecto cultural no ha sido olvidado proyectándose la creación de talleres de artes plásticas y de artesanía popular y una escuela de folklore en donde pueda enseñarse interpretación de instrumentos y danzas autóctonas.

El señor MEKIS.— Sí, esos son los de la ley.

Esta gente, los Moragas son dos dirigentes que tienen que dar cuenta por un desfalco que ocurrió en la Confederación de Trabajadores del Cobre.

El otro dirigente que está agitando y dividiendo a los mineros es el ex Intendente de O'Higgins Vladimir Chávez, Diputado electo, al que se le recuerda en Concepción, en forma desgraciada por el asesinato del cabo Aroca.

También se ha dado cuenta con profusión de dos hechos que han ocurrido en los últimas horas en Rancagua. Uno, que fue muy grave, ayer, cuando los mineros desfilaron y quisieron llegar hasta la plaza, pero se les colocó al frente al "grupo movil" -ahora le han colocado un nombre nuevo, pero es el mismo Grupo Móvil de antes- que los trató con extrema dureza. Hubo muchos heridos, y el hecho pudo haber sido realmente trágico dada la cantidad de gente que estaba desfilando. Además, está el hecho de que el personal en huelga se tomó las instalaciones de la empresa en Rancagua. Y la verdad es que ya habían sembrado de parafina las calles e, incluso, tenían explosivos, porque no estaban dispuestos a dejarse amedrentar y avasallar. Hubo gente que fue a dialogar con ellos y, también yo diría que en un gesto patriótico, ellos confiaron en la palabra de los mediadores, principalmente en lo que se decía, de que el Ministro de Minería tendría una formula. Salieron de las instalaciones de la empresa, donde estuvieron hasta las seis y media de la mañana, y, hasta ese momento, no aparece minguna formula del Ministro de Minería. ¡Un vulgar engaño!

Ahora, este conflicto tiene mucha repercusión; por un lado, hay pérdida de divisas; por otro lado, aumento de las pérdidas en esta empresa; por otro, hay actividades locales como el comercio, que ve mermados sus ingresos, a pesar de tener muy poco que vender ahora, y también esto afecta la confianza de la gente, porque ahora, el 1º de octubre, tienen que discutir un nuevo pliego de peticiones, y es difícil que la empresa y los trabajadores lo hagan con la misma franqueza de antes, por la forma como han sido engañados.

Yo creo que es muy justo -y así lo piensa mi Partido- que el minero defienda sus derechos. Hoy día le ha tocado a la escala móvil; mañana le puede tocar a la indemnización por años de servicios, y pasado mañana le puede tocar a otras regalías, como la gratificación.

Ahora, ¿qué quieren fundamentalmente el empleado y el obrero del cobre? Quieren que se respeten sus derechos. Por eso están luchando en este paro.

Por otro lado, quieren que el que mande, el que esté frente a las faenas, el elemento superior, sea un hombre que conozca el trabajo. Ahora han entrado miles de personas nuevas que, de la noche a la mañana, han pasado a ser jefes; unos tiene barbas muy largas y otros llevan cuello y corbata. Así las cosas, el minero antiguo ve, con mucha tristeza, que para poder llegar arriba, para ascender y ser considerado, hay que ser de la Unidad Popular y formar parte de todos estos comités que se han formado que, de ninguna manera, benefician la producción y el trabajo.

"Como conclusión, el Partido Nacional cree que este es un conflicto muy grave para los intereses del país, y nosotros estimamos que el Gobierno tiene que cumplir y debe conceder al personal el 41% que le corresponde por escala móvil.

Nada más.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra su Señoría, en el tiempo de su Comité.

Restan siete minutos al Comité Nacional.

El señor GODOY.— Señor Presidente, mi colega, el señor Mekis, ha explicado claramente las razones que han movido a los obreros del mineral "El Teniente" para ir a esta huelga en contra del Gobierno, de su propio Gobierno digamos, porque estos obreros, en su gran mayoría, pertenecían a la Unidad Popular. Yo no voy a entrar en los detalles de la huelga misma, porque ya la analizó extensamente el señor Mekis, pero sí quiero sacar algunas conclusiones importantes.

Yo veo que este país está cambiando el pensamiento del verdadero pueblo chileno, de los trabajadores, de los obreros, que ven cómo, a través del sistema socialista del sistema comunista, todos los medios de producción van pasando a manos del Estado, y cómo ellos, lentamente, pero en forma inexorable, van perdiendo la libertad de trabajo, esto que se logró a costa de muchos años. En Chile ha habido libertad no sólo de trabajo, de expresión, sino que tantas otras libertades de las que hemos disfrutado en este régimen democrático, pero ya, poco a poco, como acota el señor Monckeberg, se va a ir perdiendo, incluso, la libertad de huelga, porque hemos visto cómo ha reaccionado el Gobierno frente a la huelga de sus compañeros mineros de "El Teniente", como ha recurrido a todos los medios más ilícitos de que podamos hablar. El señor Mekis acaba de decir que se les prohibió que usaran la radio, ¿para qué?. Para que las bases de los mineros no pudieran enterarse de la verdad. Este es un medio o un sistema característico de los regímenes comunistas, por el cual se impide la libertad de expresión, por el cual se impide que los obreros conozcan la verdad tal cual es.

Ahora, otra cosa que habían dicho que iba a eliminarse era el Grupo Móvil. Hoy día, ha adoptado la forma de "Servicios Especiales" y está actuando en forma tan violenta como nunca antes se había hecho en contra de los propios trabajadores, en circunstancias de que el Gobierno ha manifestado que los carabineros son los trabajadores vestidos de uniforme.

Por eso, señor Presidente, yo creo que esta huelga, a pesar del sacrificio que significa para los obreros y a pesar de la pérdida que significa para el país, tiene una importancia enorme, porque, por primera vez, los trabajadores de Chile se están dando cuenta de que éste es un Gobierno verdaderamente nefasto, no para los dirigentes, no para los empresarios, no para los capitalistas, como antes se decía, sino para los propios obreros que están perdiendo -vuelvo a repetir- la libertad de trabajo, el derecho de huelga y también todas las otras libertades inherentes a nuestra patria.

Por eso, señor Presidente, yo creo y confío en que el buen criterio de este país, de este país democrático, va a hacer reaccionar no sólo a los trabajadores de "El Teniente", sino a los obreros de toda mi patria, para reconocer que cometieron el más grave error al votar y al apoyar a un Gobierno tan nefasto y tan incapaz como el Gobierno del señor Allende, porque nunca en Chile había habido una inflación del volumen a que la ha llevado este Gobierno. Y la inflación es, precisamente, la causa de todos estos conflictos, porque cuando la moneda pierde su valor adquisitivo, hay que realizar reajustes para que el obrero, para que el trabajador recupere ese valor adquisitivo. Y aquí es donde el Gobierno, que cuando era Oposición manifestaba que esos reajuste debían hacerse en el ciento por ciento del alza del costo de la vida para que se recuperara al menos el valor adquisitivo de las remuneraciones, hoy día a sólo lo hace hasta los cinco sueldos vitales, en circunstancias de que muchos trabajadores especializados del "Teniente", de Huachipato o de muchas otras industrias, ganan más de los cinco sueldos vitales.

Esto significa que lentamente, a medida de que continúe la inflación y se vayan haciendo los reajustes respectivos, el país entero va a quedar con un tope de sueldo no más allá de los cinco sueldos vitales, en unos 3 o 4 reajustes más que se hagan a lo largo del año. Y esto, que podría ser, como antiguamente, un reajuste anual, mientras más fuerte es la inflación, mientras más violenta es el alza del costo de la vida, va a tener que irse haciendo en forma cada vez más veloz y más rápida. Y si antes era una vez al año, después será una vez cada seis meses -ahora ya es una vez cada cuatro meses- y terminará haciéndose un reajuste todos los meses. Esto va a provocar el caos, la desorganización total del país.

Pero yo tengo fe y confianza en que serán los propios obreros de la Unidad Popular, los primeros engañados, que van a reaccionar en contra de este nefasto Gobierno que les está quitando todas estas libertades que ya he mencionado. Por esto, en esa confianza, estoy cierto de que nuestro país va a recuperar la libertad y la democracia en la cual hemos vivido tantos años.

Muchas gracias, señor Presidente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego evitar los diálogos.

Ofrezco la palabra a un miembro del Comité Naconal, haciendo presente que resta medio minuto al Comité.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comite del Partido Comunista.

Tiene la palabra el señor Insunza.

El señor INSUNZA.— Señor Presidente, a mí me parece que esta reunión que realiza la Cámara para discutir el conflicto planteado en el mineral de "El Teniente" tiene escasa justificación, desde que, en estos momentos, los dirigentes sindicales de los cuatro sindicatos que aún permanecen en conflicto, vale decir, los sindicatos profesionales, los sindicatos de empleados de la zona de Rancagua, Rancagua mismo, Coya, Caletones y Sewell, están en el Ministerio de Minería, en una entrevista en la que participan el propio Ministro, el Vicepresidente de CODELCO, el Gerente General de CODELCO y los directivos principales de la Sociedad Minera El Teniente, con vistas a encontrar una solución a este problema, en lo posible en el curso del día de hoy, sobre la base de la discusión democrática de la solución que ha propuesto el Gobierno y que ha sido aceptada ya por los cuatro sindicatos industriales y el sindicato profesional de Santiago de esa empresa.

El señor MONARES.— ¡No diga mentiras!

Cámara de Diputados

SESION 50.a EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 10 DE MAYO DE 1973

DE 19 A 20,46 HORAS

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SANHUEZA, DON FERNANDO

SECRETARIO SUBROGANTE EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO; PROSECRETARIO SUBROGANTE EL SEÑOR VALDES, DON RICARDO

[VERSION OFICIAL]

(CONCLUSION)

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Monares! Está con la palabra el señor Insunza.

El señor INSUNZA.— Le ruego al señor Monares que mantenga la calma. Nosotros lo hemos escuchado decir todo lo que él ha querido, con la tranquilidad suficiente como para tener también la posibilidad de expresar ahora nuestras opiniones.

Rogamos al señor Presidente que haga respetar, por tanto, nuestro derecho.

El señor SANHUEZA (Presidente).— La Mesa hará respetar el derecho del señor Diputado.

Señor Monares, le ruego guardar silencio.

Tiene la palabra el señor Insunza.

El señor INSUNZA.— Hoy día está, por tanto, en discusión en el Ministerio de Minería, la solución del conflicto, que esperamos pueda realmente marchar.

Nosotros queremos precisar algunos conceptos, en relación con el movimiento que ha estado en curso. Queremos decir, en primer lugar, que el derecho de escala móvil conquistado por los trabajadores, como toda conquista laboral, ha sido y será respetado por el Gobierno popular en forma absoluta.

El señor GODOY.— Pero no lo hace.

El señor INSUNZA.- La escala móvil tiene este carácter "catastrofista", que según el señor Godoy Matte, tendrían los reajustes mensuales. Permite, efectivamente que los trabajadores de la Sociedad Minera El Teniente, de acuerdo con sus conquistas sindicales, reciban una compensación inmediata del alza del costo de la vida, por la vía de obtener, en los hechos, en el último tiempo, cada mes y, en general, según el acuerdo, cada vez que haya un alza del costo de la vida superior a un 5% de un 50% de esa alza, que se incorpora a sus salarios, para poder compensar su pérdida de poder adquisitivo.

La escala móvil fue aplicada antes de octubre, y ha seguido siendo aplicada después de octubre, en el afán, precisamente, de proteger los intereses de los trabajadores y la eventual pérdida de su poder adquisitivo, como resultado de la inflación.

Ahora bien, un grupo de dirigentes sindicales planteó una petición, que nosotros queremos decir francamente que si fuera hecha por todos los trabajadores del país, resultaría imposible de sustentar, y, en último término, por eso mismo, porque tiende a transformarse en una solución de privilegio para un sector de trabajadores, el Gobierno popular -como lo expresó el Presidente de la República a los dirigentes sindicales, en la entrevista que tuvo lugar- no puede aceptar.

Se trata de establecer un sistema permanente de reajustes sobre reajustes, que significa que, aparte de correr la escala móvil, que permite el reajuste, inclusive mensual de las remuneraciones, cada vez que una ley general del Gobierno permite el reajuste general para resolver la pérdida de poder adquisitivo de los asalariados, ese reajuste se hiciera operar en el caso particular de algunos sectores de obreros, sobre el reajuste ya concedido por la conquista de la escala móvil.

De hecho, eso hubiera significado, en el caso de los trabajadores de El Teniente, que hubieran obtenido el 141% en vez del ciento por ciento que la ley concedía para todos los trabajadores del país.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

—Manifestaciones en Tribunas

El señor INSUNZA.— Si este sistema se aplica permanentemente, eso haría absolutamente imposible el financiamiento, no sólo de la Sociedad Minera El Teniente, sino de cualquiera empresa. Y se trata de una reivindicación que tiene un carácter discriminatorio, que es, por tanto, injusta, y que, realmente, ha permitido, en base a levantar banderas, economistas que contraponen los intereses de ese grupo de trabajadores a los del conjunto del país, engañar a un grupo de empleados y de obreros para arrastrarlos a una huelga que es la "razón de la sinrazón"...

—Manifestaciones en Tribunas y Galerías.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Hago presente a los asistentes a Tribunas y Galerías que les está prohibido hacer cualquier tipo de manifestaciones!.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Ruego a los señores Diputados guardar silencio!

El señor INSUNZA.— El Gobierno Popular...

Un señor DIPUTADO.— Permítame que le diga que está mintiendo...!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Diputado, le ruego guardar silencio!

Está con la palabra el señor Insunza.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.— El Gobierno popular ha hecho una proposición...

El señor GODOY.— ¡Esa proposición es en contra de los trabajadores!

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Godoy!

Un señor DIPUTADO.— ¡No se envalentone señor!

El señor INSUNZA.— El Gobierno Popular ha hecho una proposición que tiene en cuenta los intereses de los trabajadores...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.—... que les entrega conquistas nuevas y que se las hace, naturalmente, sobre una base distinta de la que engañosamente se propone, porque eso significaría, en último término, perjudicar los intereses de los propios trabajadores. ¿Qué ha propuesto el Gobierno...?

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Eso es de reaccionarios...!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Valenzuela!

El señor INSUNZA.— ¡Mire señor Valenzuela, usted aquí no tiene derecho a hablar.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Valenzuela, señor Insunza, les ruego dirigirse a la Mesa!

El señor INSUNZA.—... porque es hasta defensor de masacradores, de masacres vinculadas a la lucha de los trabajadores de "El Teniente" inclusive, de las que usted se hizo cargo aquí votando en contra de la acusación constitucional presentada en contra de los masacradores. De modo tal que no trate de cambiar de sotana, que con la que tiene bien le va.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa!

El señor INSUNZA.— Ahora ¿qué ha propuesto el Gobierno? El Gobierno ha planteado entregar a los trabajadores de "El Teniente" un bono que compense lo que ellos entienden que han perdido durante los cuatro meses entre octubre y marzo, o los cinco meses entre octubre y marzo, por no haberse aplicado, según su criterio la escala móvil.

Y ha asignado este bono, que tiene un monto de 24 mil escudos para los trabajadores que laboran en el sector productivo, y de 20 mil escudos para los que trabajan en el sector administrativo, como un bono de producción, teniendo en cuenta el esfuerzo hecho por los compañeros que significó un aumento sustancial de la producción bajo la administración chilena, en comparación con la que se obtuvo en el último año de administración norteamericana. Pero, aparte de esto, el Gobierno ha planteado el establecimiento de un bono de producción mensual, que significa que, sobre la base de las capacidades instaladas actualmente y partiendo de cifras extremadamente conservadoras en la producción — 15 mil toneladas de cobre moldeado en el caso de la fundición— se comienza a pagar un bono de 700 pesos por cada tonelada, por sobre las 15 mil que se obtengan y se paga un escudo por cada tonelada por encima de las 16 mil 500 que se produzcan.

De modo que este bono mensual, en condiciones de trabajo normal y más todavía, si mejora el esfuerzo productivo de los trabajadores, significaría un ingreso promedio adicional por concepto del bono de aproximadamente 3 mil a 3 mil 500 escudos para cada trabajador. Y por esta vía, el Gobierno Popular plantea, ante los obreros y los empleados el ponernos todos a pensar en el hecho de que el mejoramiento adicional por encima del índice de precios al consumidor de los sueldos y salarios de los trabajadores, para que no se produzca un impacto inflacionario, debe ir necesariamente vinculado a la productividad del trabajo, al esfuerzo de producción y a la organización de los trabajos que se realicé particularmente en las empresas del área social.

Y con esto, el Gobierno entrega, vuelvo a decir, un reajuste promedio, por la vía del bono de producción de 3 mil escudos desde ahora, bono cuyas características serán precisadas por una comisión especial paritaria de obreros y empleados, Gobierno y empresa, para los efectos de poder definir situaciones, como, por ejemplo cuando hay falta de repuestos y no es de responsabilidad de obreros y empleados que la producción no marche o como el hecho de que habiendo habido un esfuerzo de los obreros, por fallas ajenas a su voluntad, no se produce el incremento de producción esperado. De modo, entonces que hay de parte del Gobierno popular una actitud abierta, como lo han entendido los obreros de los cuatro sindicatos industriales, que sobre esta base, han planteado el retorno al trabajo y están haciendo mal que les pese, producir la empresa en condiciones que si bien es cierto todavía no son del todo normales, están sacando producción...

—Manifestaciones en tribunas y galerías.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Diputado?

Ha llegado el término del tiempo de su Comité.

Hago presente, por última vez a los señores que ocupan las Tribunas y Galerías que les están prohibido hacer cualquier tipo de manifestaciones. Si no, me voy a ver en la obligación de aplicar el Reglamento y hacer despejar las tribunas.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— A continuación, tiene la palabra el Comité Radical Democrático.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Tiene la palabra en seguida, el Comité Socialista, el cual ha cedido su tiempo al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra, en el tiempo del Comité Socialista y por ocho minutos, a un representante del Comité Comunista.

El señor INSUNZA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede continuar el señor Insunza.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Godoy, ruego a Su Señoría cooperar con la Mesa.

El señor INSUNZA.— Señor Presidente, al continuar exponiendo estos criterios, quiero decir que los compañeros trabajadores, de acuerdo con las proposiciones del Gobierno, obtienen como base para la solución del conflicto — así lo ha resuelto el Sindicato Industrial— tres conquistas que paso a indicar:

Primero, el bono de producción de veinte y veinticuatro mil escudos.

Segundo, el bono mensual vinculado a la producción y a la productividad; y tercero, el hecho de que se les aplique por determinación de la empresa a solicitud del Gobierno, el reajuste de remuneraciones, incluido en el proyecto que ha despachado el Parlamento. Esto último significará incorporar en nueve de las catorce categorías de salarios que existen en la Sociedad Minera El Teniente un incremento en tarjeta que comienza por ser de tres mil escudos para los salarios más bajos. En en otras palabras el obrero de "El Teniente" con menor calificación obtiene por este concepto, como mínimo seis mil escudos sumando el reajuste, el bono de producción mensual y parte del bono de producción extraordinario de veinticuatro mil escudos si trabaja en el sector productivo, y de veinte mil si trabaja en el sector administrativo. Esto significa un costo total del orden de los 1.500 escudos adicionales que se pagan durante este año, a los trabajadores de "El Teniente" para encontrar una solución a los problemas planteados.

Estos criterios del Gobierno muestran que, aquí no hay absolutamente ninguna de las actitudes que pretenden suponer Diputados reaccionarios y conocidos, a través de toda su historia parlamentaria como los peores enemigos de la clase obrera y que ahora pretenden con falsía, levantar su voz en defensa de los trabajadores, como, por ejemplo, el señor Godoy Matte, explotador de latifundios y que "respira por la herida", porque está expropiado.

El Gobierno no sólo otorga el ciento por ciento de reajuste, sino que, por encima de ese ciento por ciento entrega a los trabajadores de la Sociedad Minera "El Teniente" el bono de producción mensual el que significa un promedio de tres mil escudos como mínimo y que con el esfuerzo de los trabajadores— obreros y empleados— puede llegar a más de cuatro mil escudos mensuales.

En verdad, en el curso del conflicto se han producido hechos de una gravedad extrema, sobre los cuales bien haría la Cámara en llamar la atención y en meditar lo que significa la situación existente hoy en nuestro país.

En el día de ayer se produjo, en las calles de Rancagua, un desgraciado enfrentamiento entre trabajadores y Carabineros. El Intendente de Rancagua autorizó el desfile para el cual previamente, no se había solicitado permiso. Los dirigentes llegaron a un acuerdo sobre el recorrido y estamos convencidos de que no los trabajadores, sino gente interesada en la provocación de incidentes, desvió el desfile hacia otras calles...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.—... para permitir posteriormente la ocupación de la empresa.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Monares!

El señor INSUNZA.— En esta ocupación, ninguno de los señores parlamentarios de Oposición apareció para tratar, siquiera de contribuir a la solución del problema creado.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.— Sólo un dirigente sindical responsable...

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a Sus Señorías guardar ~~silencio~~

El señor INSUNZA.—... el compañero Castillo, dirigente de la zonal de Chuquicamata, planteó al Intendente, al Diputado que habla y a la Senadora María Elena Carrera, la necesidad de buscar con los dirigentes alguna solución que permitiera evitar cualquier nuevo enfrentamiento; y nosotros, hasta las cuatro de la mañana de ayer, trabajamos con vista a impedir el enfrentamiento que los reaccionarios querían para que cayera sangre de obreros...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES.— Ustedes desean eso.

El señor INSUNZA.—... y para de esa manera crear el clima de la guerra civil.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Monares.

El señor INSUNZA.— Está presente en la sala un Senador, el señor Rafael Moreno, quien ha tenido el desparpajo y la irresponsabilidad de proclamar, por ejemplo, que ellos están dispuestos a ir a la guerra civil. Si lo ha dicho por "choreza" o para demostrar que él es más valiente que otros, sigue cometiendo una irresponsabilidad, porque no sabe lo que en este país significaría una guerra civil: decenas de miles de muertos los que, por supuesto, no serían la "pijería" que impulsa esta situación, sino que trabajadores, a los que quieren lanzar, como carne de cañón, a esta hecatombe.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONARES.— ¡Ustedes quieren eso!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señores Diputados, les ruego guardar silencio!

El señor INSUNZA.— Nosotros los comunistas, queremos plantear de una manera clara y perentoria, que nos esforzamos, precisamente por buscar soluciones concretas a estos problemas; por evitar un mayor y segundo enfrentamiento en la ocupación de las instalaciones de la Sociedad Minera "El Teniente, de Rancagua; porque nuestro interés es que en Chile se termine la irracionalidad y se abra paso a la racionalidad en la discusión de los problemas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Momberg, le ruego guardar silencio!

El señor INSUNZA.— Buscamos la posibilidad de discutir con vista a resolver situaciones y no a enconar los ánimos, ni a pretender arrastrar, inclusive, al enfrentamiento de unos trabajadores contra otros para que ganen los oligarcas, los latifundistas, quienes hoy día en aras de recuperar sus fundos....

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.—... pretenden apoyarse en las espaldas de los trabajadores de la Sociedad Minera, El Teniente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Godoy, le ruego guardar silencio!

El señor INSUNZA.— Esta noche, no tienen derecho a levantar su voz...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Godoy, llamó a la serenidad a Su Señoría.

El señor INSUNZA.—.. los representantes del Partido Nacional, los viejos liberales y conservadores, los fascistas de siempre los que tuvieron las peores actitudes en contra de los obreros y empleados. Nosotros podemos discutir y tener diferencias de opinión con la gente que, en verdad, alguna vez, ha estado en la posición de los trabajadores; pero aun cuando existan diferencias de opinión, tal como ocurriera anoche con el compañero Castillo, pensamos que es posible llegar a acuerdos que permitan marchar por la senda de resolver efectivamente los problemas.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Insunza?

Ha llegado a su término el tiempo del Partido Socialista, que le había sido cedido a Su Señoría.

El señor INSUNZA.— Todavía me queda tiempo para desesperanza de los Diputados de Oposición.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra al Comité de la Izquierda Cristiana.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Sus parlamentarios brillan por su ausencia.

El señor MOMBERG.— No hay ninguno.

El señor CARVAJAL.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carvajal, en el tiempo del Comité de la Izquierda Cristiana.

Antes de que Su Señoría haga uso de la palabra, se va a dar lectura a un proyecto de acuerdo que ha llegado a la Mesa. Posteriormente, puede hacer uso de la palabra el señor Diputado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Palza, Monares, Recabarren, Pérez, Koenig y Aylwin:

"Considerando:

"Los antecedentes e informaciones proporcionados en sesión especial en relación al grave conflicto laboral que afecta a los trabajadores del mineral El Teniente.

"La Cámara de Diputados acuerda:

1º Hacer presente a las autoridades del Supremo Gobierno la necesidad de tomar contacto con los dirigentes sindicales de los gremios en huelga para buscar una solución al conflicto;

2º Señalar el clima extremadamente peligroso que se está creando a los trabajadores en huelga al pretender organismos de Gobierno quebrar este movimiento recurriendo a procedimientos ilícitos que entorpecen la solución del conflicto, haciéndose responsables, por lo tanto, de las consecuencias e incidencias que puedan derivarse de esta actitud provocadora y reaccionaria;

3º Protestar por las informaciones falsas y tendenciosas propaladas por los medios informativos adictos al Gobierno que dan a conocer una solución a este conflicto, lo que constituye un engaño, ya que los propios dirigentes de los trabajadores han señalado que no más de un 5% de las fuerzas laborales ha aceptado la fórmula propuesta por el Gobierno".

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se va a dar lectura a otro proyecto de acuerdo.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Godoy, Mekis, y Guerra:

"Considerando:

"Que el Gobierno ha engañado a los trabajadores del cobre al pretender sustraerles el 41% de sus ingresos correspondientes a la escala móvil conquista obtenida hace 30 años;

"Que, además, ha copado las radios locales para impedir que los trabajadores informen de la verdad a sus bases;

"Que el Gobierno, utilizando los Servicios Especiales, ex Grupo Móvil de Carabineros, pudo provocar enfrentamientos sangrientos;

"Que el país está perdiendo 1 millón de dólares diarios con la huelga del mineral de "El Teniente".

"La Cámara de Diputados acuerda:

"Exigir al Gobierno que cumpla con los compromisos vigentes con los trabajadores del cobre.

"Apoyarlos plenamente en sus justas reivindicaciones, y

"Evitar que se produzcan enfrentamientos que puedan tener gravísimas consecuencias".

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Carvajal, don Arturo, en el tiempo del Comité de la Izquierda Cristiana.

El señor CARVAJAL.— Señor Presidente los diputados de los bancos de la Derecha y de la Democracia Cristiana han dicho que este Gobierno no da libertad a los trabajadores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— Quiero solamente mencionar uno de los gobiernos pasados. En 1952, en un conflicto suscitado en la ex oficina salitrera Humberstone...

El señor GODOY.— ¡Hablemos de hoy día y no del pasado!

El señor CARVAJAL.—... los trabajadores iniciaron una huelga completamente legal, como que la Junta de Conciliación y de Arbitraje les dio el pase correspondiente. En ese entonces los Inspectores del Trabajo no entregados a los patrones no legalizaron la huelga.

Un señor DIPUTADO.— ¡Hablemos de lo del cobre!

El señor CARVAJAL.— El que habla, en su calidad en este tiempo de Secretario Provincial de la Confederación General de

Trabajadores, pidió ayuda para solucionar la huelga.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Godoy, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor CARVAJAL.— ... ¿Y qué hizo el Gobierno de la época? Declaró el Estado de Sitio, atropellando la Constitución Política del Estado. Con bombas lacrimógenas sacaron a los dirigentes sindicales, y allí cayeron mujeres y niños.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GODOY.— En ese tiempo no había bombas lacrimógenas. Está fuera de onda...

El señor CARVAJAL.— Durante siete meses los dirigentes sindicales estuvieron en la cárcel. Sin embargo después de esos siete meses, se dijo que la huelga era completamente legal. Pero ya los trabajadores habían recibido los palos y permanecido en la cárcel y...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— ... las mujeres y los niños habían sufrido los efectos de las bombas lacrimógenas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— Y ahora, los terratenientes los que durante cuarenta años no les hicieron imposiciones a los trabajadores, quieren aparecer como defensores de los obreros.

—Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor CARVAJAL.— Yo les pregunto a los trabajadores aquí presentes, si a ellos les han quitado...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— ... algún fundo, los bancos o algún pedazo de tierra.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— Quería decir estas palabras para recordar la persecución y las innumerables...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— ... masacres de los gobiernos anteriores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Godoy.

El señor CARVAJAL.— Le concedo una interrupción al colega Insunza.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Godoy! Con la venia del señor Carvajal, tiene la palabra el señor Insunza.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.— Hemos escuchado los proyectos de acuerdo...

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor CARVAJAL.— ¡Cuarenta años que no les hicieron imposiciones a los trabajadores!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Carvajal! El señor Insunza puede hacer uso de la palabra en la interrupción que le ha concedido el señor Carvajal.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Carvajal!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego guardar silencio a los señores Diputados.

Puede hacer uso de la palabra el señor Insunza.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Godoy, por favor!

El señor INSUNZA.— ¡Yo! quisiera empezar expresando que he escuchado la lectura de los proyectos de acuerdo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Godoy!

El señor INSUNZA.— Proyectos llenos de falacia, de falsedad y de hipocresía: particularmente el presentado por los señores parlamentarios del Partido Nacional, que pretenden, como con razón decía el compañero Carvajal engañar a los trabajadores acerca de su actitud en relación con los intereses de ellos.

El señor GODOY.— ¡Escoba!

El señor INSUNZA.— Estoy seguro de que para los trabajadores aquí presentes, será un motivo de meditación el ver a latifundistas, como Godoy Matte, y negociantes, como Mekis.

El señor GODOY.— ¡Qué tiene que ver!

El señor INSUNZA.- ... defendiendo los intereses de los trabajadores. ¿Por qué alientan esta huelga? ¿Qué buscan detrás de esto? No por cierto la defensa de los trabajadores, sino sus propios intereses...

El señor GODOY.— ¡Qué tiene que ver!

El señor INSUNZA.- ... usando a los trabajadores como postillones, tratando de engañarlos, tratando de conducirlos a un enfrentamiento con el Gobierno que de veras representa sus intereses. Pero estamos convencidos de que la clase obrera, anunque pueda ser confundida en algún sector por un minuto, encontrará su unidad y el problema de "El Teniente" será resuelto.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor INSUNZA.— Y todos los trabajadores, cuando encuentren el camino de la unidad, van a golpear juntos contra la sedición reaccionaria, contra los intentos de oligarcas y de latifundistas que pretenden derrocar el Gobierno y de provocar en nuestro país un baño de sangre. Se equivocan los que creen que van a conseguir eso. La clase trabajadora...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente.— ¡Señor Godoy!

El señor INSUNZA.- ... los va a golpear como en octubre, los va a hacer morder el polvo de la derrota por mucho que hoy alharaqueen de defensa de posiciones de los trabajadores. El pueblo los conoce, los tiene marcados y actuará en consecuencia.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ha terminado el tiempo de la Izquierda Cristiana.

Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Radical.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra el señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, la Cámara ha sido citada para tratar la huelga del mineral de "El Teniente", que es un asunto de mucha importancia para el país. Los Diputados radicales no podemos sustraernos a participar en este debate en el tiempo que nos corresponde.

Deploramos lo que está pasando en "El Teniente". No podemos acusar al sector de trabajadores en huelga de falta de conciencia de clase, porque ellos están ganándose la vida con mucho esfuerzo en "El Teniente", en la mina o en otras actividades, con riesgo, muchas veces de su integridad física.

Los dirigentes mineros tienen la obligación de defender los intereses de sus compañeros; pero creemos que no es tan fácil encontrar la solución del problema en esta hora que vive el país. El momento que está viviendo nuestra patria, en que existe un clima de tensión, en medio del cual, sin miramientos, la Derecha "implementa" una campaña muy bien organizada, aprovechando cualquier suceso, para culpar al Gobierno, quizás sea el menos indicado para haber declarado esta huelga. Pero en atención a que correspondía ver el problema de los convenios anuales, ella ha sido ineludible.

La Derecha nunca ha defendido a los trabajadores, y hoy día se siente feliz de que pasen estas cosas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Scarella!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Nos inquiete que esté en huelga...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).—Señor Scarella, por favor.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Scarella!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— ... el personal de una actividad que indudablemente, para el país tiene mucha importancia.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Momberg!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— En estos momentos el país está perdiendo una cantidad de dólares importantes, para nuestra economía, dólares que hacen falta para los repuestos de la locomoción, para la industria automotriz, para la agricultura, para la pesca, para los alimentos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Monckeberg!

El señor FUENTEALBA (Don Clemente).— ... dólares que hacen falta precisamente para pagar la deuda externa. Es lamentable, entonces, que se haya producido esta huelga en estos momentos.

El señor GODOY.— ... ¿y los radicales no colaboraron en el Gobierno del señor Alessandri...?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Godoy, yo creo que usted habla "por boca de ganso". Yo soy radical, pertenezco a la Unidad Popular y nunca he estado de acuerdo con la Derecha, nunca he colaborado con la Derecha.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Hemos estado siempre en contra de ustedes. Los radicales que estaban a favor de ustedes se fueron del Partido. Esos están en otro lado hoy día; están colaborando con ustedes; están haciéndoles el juego a los grandes empresarios.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Scarella!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— ... y a ustedes que están defendiendo los intereses de esos empresarios.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Fuetealba, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

Señores Diputados, ruego guardar silencio.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, nadie puede dudar.

El señor MOMBERG.— ¿De qué?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Fuentealba, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, ruego respetar mi derecho.

El señor SANHUEZA (Presidente).— La Mesa respeta su derecho, señor Diputado. Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— A los Diputados nacionales sí que se les deja hablar tranquilos; dicen lo que quieren, le faltan el respeto al propio Presidente de la República con insultos, con groserías. Pero cuando uno quiere decir algunas cosas, no lo dejan expresarse. Ellos sí que tienen libertad.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Diputado, la Mesa respeta el derecho de todos los señores Diputados.

Ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa y evitar los diálogos.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pero usted también tiene que hacer respetar mi derecho.

El señor SANHUEZA (Presidente).— La Mesa está haciendo respetar su derecho, señor Diputado. Diríjase a ella.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Momberg!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, nadie puede dudar de que este Gobierno está transformando la economía del país en beneficio de los trabajadores.

El señor MOMBERG.— ¡Por eso estamos hasta las "masas"!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— ... y que la actitud del Gobierno no puede ser en contra de los trabajadores. Por eso, consideramos que cuando hay peticiones desmedidas, los trabajadores...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Monckeberg, tenga serenidad.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— ... también deben tener conciencia y deben tener claridad.

Vemos el caso inaudito de que el Partido Nacional hoy día está de acuerdo con los trabajadores. ¿Cuándo el Partido Nacional había defendido a los trabajadores de Chile?

El señor INSUNZA.— ¡Jamás!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— La derecha está en esta actitud porque quiere "implementar" la campaña para entorpecer el desarrollo del programa de la Unidad Popular.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Sabemos que los cambios que está realizando el Gobierno en mi país están produciendo algunos trastornos económicos que afectan a los sectores más modestos. Por eso, consideramos que esta huelga, que hoy día está afectando a los trabajadores de El Teniente, no es oportuna.

En cuanto al enfrentamiento de esos trabajadores con Carabineros, no se puede decir que tenga las mismas características de los enfrentamientos que los trabajadores tenían antes, por ejemplo, el del año 1966, en El Salvador.

Nosotros creemos que los obreros de El Teniente deben tener cordura tienen que darse cuenta de lo que está haciendo este Gobierno.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).—¡Señor Momberg!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Nosotros hacemos votos para que este conflicto se arregle cuanto antes, en beneficio de los trabajadores, en beneficio del Gobierno y en beneficio del país.

El señor MONCKEBERG.— ¡Eso está muy bien!

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra en el tiempo del Comité Radical, al que le resta medio minuto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

Se van a votar los proyectos de acuerdo.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Proyecto de acuerdo de los señores Palza, Monares, Recabarren, Pérez, Koenig y Aylwin.

Considerando:

"Los antecedentes e informaciones proporcionados en sesión especial en relación al grave conflicto laboral que afecta a los trabajadores del mineral "El Teniente".

La Cámara de Diputados acuerda: "1.- Hacer presente a las autoridades del Supremo Gobierno la necesidad de tomar contacto con los dirigentes sindicales de los gremios en huelga para buscar una solución al conflicto.

"2.- Señalar el clima extremadamente peligroso que se está creando a los trabajadores en huelga al pretender organismos de Gobierno quebrar este movimiento, recurriendo a procedimientos ilícitos que entorpecen la solución del conflicto, y haciéndose responsable, por lo tanto, de las consecuencias de violencia que puedan derivarse de esta actitud provocadora y reaccionaria.

"3.- Protestar por las informaciones falsas y tendenciosas propaladas por los medios informativos adictos al Gobierno que dan a conocer una solución a este conflicto, lo que constituye un engaño, ya que los propios dirigentes de los trabajadores han señalado que no más de un cinco por ciento de la fuerza laboral ha aceptado la fórmula propuesta por el Gobierno".

El señor SANHUEZA (Presidente).— En votación.

—Durante la votación:

El señor MONCKEBERG.— ¡No quieren dar número!

El señor AYLWIN (don Andrés).— ¡No quieren solución!

— Efectuada la votación en forma económica no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor SANHUEZA (Presidente).— No hay quórum. Se va a repetir la votación. Ruego a los señores Diputados no abstenerse.

— Repetida la votación en forma económica no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Han votado solamente 21 señores Diputados.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— ¡Qué miren los dirigentes sindicales que los Diputados comunistas no quieren solución...!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señores Diputados, ruego a Sus Señorías guardar silencio!

Se va a repetir la votación por el sistema de pie y sentados.

— Durante la votación:

El señor SALINAS (don Edmundo).— ¡Ustedes no saben ni lo que es una pala!

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).— Que quede constancia en el acta que ni siquiera se atreven a votar.

El señor INSUNZA.— ¡Claro! ¡Harto han buscado una solución!

Repetida la votación en forma económica, por el sistema de pie y sentados no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario subrogante).— Han votado solamente 22 señores Diputados.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se va a llamar a los señores Diputados hasta por dos minutos.

Transcurrido el tiempo reglamentario:

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde votación nominal.

Si le parece a la Cámara, se omitirá el trámite de votación nominal.

Acordado.

En votación.

Durante la votación:

El señor MONARES.— ¡Hay algunos "krumiros" que no votan, señor Presidente!

Repetida la votación, en forma económica, no hubo quórum.

El señor GOYCOOLEA (Secretario Subrogante).— Han votado solamente 22 señores Diputados.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En conformidad con el artículo 251 del Reglamento, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 20 horas 46 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Círculo Social Jubilados de la Prensa

✝

Comunica el sensible fallecimiento de su socio.

DON JULIO GALAZ MANRIQUEZ

Sus funerales se llevarán a efecto hoy en la Vecina Localidad de Malloco partiendo el cortejo después de una misa que se oficiará en la Iglesia de Malloco a las 16 horas en dirección al Cementerio de esa localidad.

LA DIRECTIVA

DEFUNCION

✝

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito don

MANUEL ANTONIO TERAN ARAYA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa por el descanso de su alma que se realizará en la Iglesia de Cristo Crucificado (Salomón Sack esquina de Salomón Zoto) a las 16 hrs. de donde partirá el cortejo rumbo al Cementerio General por Av. La Paz.

La Familia

---

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUIFRRA Soc. Dalmazzo y Viancos Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantia. Resolución 2 de Mayo 1973 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguientes acreedores: Modesto Morales Valenzuela por E° 2.404,80 preferente, 1ª clase art. 2472 del Código Civil, y Compañía Maderera San José por E° 78.169,72 valista. Secretario.

C-14-6

DECLARASE nulos los cheques Serie AU N° 0421748 por E° 85.000 y Serie AU 0421748 en blanco de la Cta. N° 77224 del Banco del Estado oficina central por extravío.

A-5-6

ORDEN de no pago cheque N° 512592 del 18-1-73 de la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de Violeta Gómez Arteaga, por extravío del Banco del Estado.

A—13-14-15-6

HABIENDOSE extraviado cheque girado Caja Nacional Empleados Públicos Periodistas girado nominativamente Jacobo Kegan Bercovich, N° 462627 por E° 11.107,50 queda nulo.

A-15-6

HABIENDO extraviado cheque serie BU N° 2538879 Banco del Estado-Buin cuenta 2638-L queda nulo por aviso correspondiente.

A-15-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Nicanor Caballero Schepeler a Luisa Caballero Matta, Graciela y Carlos Caballero Castro, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Castro.- Practicaré inventario solemne. Secretaría dieciocho presente, quince horas. Secretaria.

A-16-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Concepción Belles Gálvez a Pedro y Carmen Comas Belles, Adriana Christine, Gustavo y Marisol Heimpell Domenech.- Practicaré inventario solemne. Secretaría, diecisiete, presente, quince horas.- Secretaria.

A-16-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Donata Cáceres Urbina a Moisés, Heriberto, Juan, Francisca, Angela Bernardita e Hilda Urbina Cáceres. Practicaré inventario solemne, Secretaría diecisiete presente, quince horas.- Secretaria.

A-16-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Andrés Wimmer Silva a Roberto, Olga y Lya Wimmer Correa, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Correa.

A-16-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Arellano Ruiz a Luz Arellano Pasten, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Pasten.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Agustín Alvarez Congosto y Blanca Jorquera Cabello a Gloria, Luis y Humberto Alvarez Jorquera.

A-11-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ismael Irarrázaval Mac-Clure a Ismael, Marta, Ester, Alfredo y Carmen Irarrázaval Rozas, y Antonio Subercasseaux Rozas, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Rozas Lecaros.- Inventario solemne practicaré 17 actual, 15 horas.

A-16-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía, en autos Rol 10983-73, por resolución fecha 18 Abril pasado, a petición Guido Salcedo Lodi, cita a comparendo dueños y arrendatarios inmueble de Victoria Subercaseaux 181 Santiago, fin nombrar administrador, para audiencia 22 Mayo presente, quince horas local Juzgado. Secretaria.

A-16-6

SEXTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución 10 Mayo 1973, en expediente 952-72, "Gallardo con Vilche", ordenó notificar por extracto sentencia: "Santiago, 4 Mayo 1973, comparece Luis René Gallardo Laporte, demandando nulidad matrimonio celebrado con Carmen Rosa Vilches Gálvez, el 21 Noviembre 1946 Circunscripción "San Isidro", invocando incompetencia funcionario autorizante.- Tribunal considerandos fundamentados acogió demanda, declarando nulo matrimonio.- Espejo, Juez.- Navas, secretaria.- Lo que notifico a Carmen Rosa Vilches Gálvez.- La Secretaria.

A-16-6

NOTIFICACION.- Quinto Juzgado Civil, causa "Rojas con Carrasco", sentencia 23 Abril actual, acogió demanda, declarando nulo matrimonio celebrado entre Carmela Eliana Rojas del Fierro y Luis Custodio Fernando Carrasco Belver, inscrito N° 827-19 de Julio 1958, ante Oficial Civil Quinta Normal.- Notifico presente sentencia a Luis Custodio Fernando Carrasco Belver. Secretario.

A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoila Rosa Calderón Escobedo a Jorge Andrés, Raquel Violeta y José Clodomiro Aranda Calderón. Inventario solemne practicaré 15 Mayo actual, 15 horas.

A-14-6

COMPAÑIA Minera Monserrat S. A.- Junta General Extraordinaria de Accionistas. Segunda Citación.- Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 29 de Mayo a las 16.00 horas, en la oficina de la Cía., calle La Bolsa N° 64, 3° piso, oficina N° 224, en conformidad al Art. 33 en su último inciso. Junta que tendrá por objeto tratar y resolver las materias detalladamente indicadas en la primera citación a esta Junta extraordinaria. Cierre del Registro: para los efectos de esta Junta permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de Mayo, ambas fechas inclusive. El Directorio.

C-14-26-27-28-29-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Eliana Arce Cabrera a Homero y Manuel Arce Cabrera.

A-11-12-14-6

POR extravío se declaran nulos y sin valor los siguientes títulos de Manganesos Atacama S.A. N° 2878 por 200 acciones y N° 2900 por 200 acciones emitidos en favor de la Sra. Inés Errázuriz de Guzmán y el título N° 3533 por 200 acciones emitido en favor de don Arturo Baier Heinrich.

A-16-6

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva Celia Escobar Pardo a Sonia Alvarado Alvarado, cesionario derechos de hijo de causante René González Escobar. Secretario.

A-16-6

POR extravío del N° 19422, emisión julio 72, a nombre de Enrique Stiebler Vargas, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-15-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Margarita Faúndez Campos a hijos Aída; Juan; Víctor; Patricio; Irma; Hugo; Amadora y Albodin Alvarez Faúndez, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Alvarez Salinas. Secretario.

A-16-6

POR extravío cheque Bco. Estado Suc. Huérfanos a la orden de Burger N° 1632525 por E° 12.280 queda nulo.

A-16-6

QUIEBRA: Sociedad Joaquín Falabella y Cía. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 4 agosto 1971 declaró la quiebra de Sociedad Joaquín Falabella y Cía, representada por don Joaquín Falabella, industrial, cuyo último domicilio conocido es el domicilio social de Avda. República N° 252. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercer día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las Notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

C-18-6

QUIEBRA: Implementos Eléctricos S.A. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución 10 abril 1973 tuvo por modificada bases remate de lotes 1 y 2 de propiedad de quiebra ubicada en Los Acacios 1594, Renca; El lote 1 se incluyen maquinarias adheridas al suelo enumeradas en escrito y edificación de 2.089,86 m2., mínimo iniciar posturas subasta de este lote E° 3.570.000. El lote 2 incluye edificación de 3.604,75 m2, mínimo posturas lote E° 5.400.000.

C-16-6

QUIEBRA: Jorge Ibarra Moore. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, cuaderno administración, resolución 4 mayo 1973, fijó nuevo día y hora para celebración Junta Acreedores a fin discutir proposiciones convenio, para el día 26 de junio de 1973 a las 15.30 hrs.

C-16-6

QUIEBRA: Establecimientos Comerciales Hernández S.A. Día 15 de mayo, en Huérfanos 626, a las horas que en cada caso se señala, procederé a faccionar inventario con bienes y valores pertenecientes a la sociedad fallida del rubro y ubicados en las ciudades y direcciones que a continuación se detalla: 1.- Bienes en calle Blanco N° 994, de Valparaíso; a las 13 hrs.; 2.- Bienes en calle Matta N° 2419, de Antofagasta a las 14 hrs.; 3.- Créditos activos correspondientes a documentos de cobranza de la Sucursal Valparaíso; a las 15 hrs. 4.- Bienes en calles Martínez de Rozas N° 1499 y Barros Arana N° 272, ambas direcciones de Concepción; a las 16 hrs. Síndico de Santiago.

C-14-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Clotilde Leiva a Santiago, Mario y Luis Tapia Leiva, sin perjuicio derechos conyuge Zenón Tapia Flores.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Kaltwasser Díaz a Germán, Juan y Guillermo Muhlhausen Kaltwasser.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva, Mercedes Ahumada Sánchez a Mercedes Ernestina Maquiera Ahumada.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Balbina Fraile González a Francisco, Lucio, Saturnina y María Fraile González, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Solari Morchio. Practicaré inventario solemne, Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaria.

A-11-12-14-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió con fecha tres de mayo de mil novecientos setenta y tres, la posesión efectiva de la herencia intestada de Benita Silva Contreras a sus hijos legítimos Silvia, María Lucía, Ana del Carmen y María Eliana Escobedo Silba, y a sus nietos Jaime Patricio, María Eliana, Juan Manuel, Benita Mercedes, Sergio Hernán, Luis Enrique, Mireya Milagro, Pedro Alfonso, y Ofelia del Carmen Escobedo González, que suceden por transmisión de los derechos de don Manuel Segundo Escobedo Silva.

Z-16-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió con fecha 16 de abril de 1973 la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de su cónyuge Juan Rufino Segovia Castillo, a sus hijos legítimos Sergio Rufino, Juan Osvaldo y Héctor Alberto Segovia Contreras, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.

Z-16-6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió la posesión efectiva de Armando Arancibia Santander a sus hijos legítimos Arturo, Leticia Elena, Humberto, Bernardita Eugenia Arancibia Salazar, y a Lidia Rosa Salazar Salazar, por resolución de 19 de abril de 1973.

Z-16-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de Isidora del Carmen Iribarra Mellado a sus hijos Berta Elena, Hilda Elisa y Carlos Gustavo Frey Iribarra, por resolución de 23 de abril de 1973.

Z-16-6

QUIEBRA: Weir Scott S.A.C. Día 15 de mayo de 1973 a las 16 horas, en calle Huérfanos 626 8° Piso, procederé a la Ampliación de Inventario con valores mobiliarios, pertenecientes a la fallida de la referencia.

C-14-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Damián Jeldes Cataldo a Isabel Eugenia, Zelma del Carmen y Damián Enrique Jeldes Meléndez, sin perjuicio derechos cónyuge María Ester Meléndez Calquín.

A-16-6

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Hugo Crawford Steel Crawford a Bici, Cinthia, Diana y Richard Steel Budd sin perjuicio derechos cónyuge Gwendolen Hope Budd Brownjohn.

A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Teresa Pérez Riveros a Lucía Teresa de Jesús y Carlos Mario Enrique Santibáñez Pérez.

A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Eulojio Poblete Macaya a Hilda Patricia y Sara Alicia Poblete Echeverría, sin perjuicio derechos cónyuge Ninfa Oriana Echeverría Labra.

A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Lorenzo Rodríguez París a Marisol, María Isabel y Carlos Felipe Rodríguez Vásquez sin perjuicio derechos cónyuge María Luisa Vásquez Longueira. Inventario Solemne practicaré 17 actual, 15 horas.

A16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Raúl Marchant Marchant a Ana María y Raúl Alberto Marchant Ruiz, sin perjuicio derechos cónyuge María Encarnación Ruiz Lagos.

A-16-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ester Palombo Palombo a Alejandrina Estrella, Raquel, Jacobo e Isaac Gateño Palombo, sin perjuicio derechos cónyuge Alejandro Gateño Baharlia.

A-16-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 25 de Abril de 1973 se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Raúl Bustos Morales a sus hijos legítimos: Eliana del Carmen, Raúl Enrique, Carlos Alberto, María Verónica Margarita Isabel Bustos Godoy, sin perjuicio de los derechos que corresponden a doña Norma Godoy Godoy, cónyuge sobreviviente.

Z-11-12-14-6

QUIEBRA "Sociedad Industrial del Ave Limitada". Quinto Juzgado Civil, resolución 15 marzo último, tuvo por verificado créditos de Patricia González por E° 5.211,45; Manuel Lizana, por E° 4.370,50; Manuel Marchant, por E° 8.487,28; Adriana Riveros, por E° 9.741,55, y Manuel Guerra, por E° 34.393,12. Total: E° 62.203,90, provenientes remuneraciones. Secretario.

A-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 26 de Abril de 1973 se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Aurelio Armando Escudero Canco a doña Isolina Pérez Pérez y sin perjuicio de los derechos que a ella corresponden como conyuge sobreviviente.

Z-11-12-14-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Causa adopción menores Chávez Gaete Mauricio y Marietta, cítase audiencia parientes para el 18 de mayo a las 16 horas. La Secretaria.

A-12-14-15-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Segundo Reyes Guzmán, para María González Utreras sin perjuicio derechos como cónyuge.. Practicaré inventario solemne quince mayo 1973. Quince Horas.

A - 11 - 12 - 14 - 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Sara Vial Lara a Bernardita Vargas Villanueva. Practicare inventario solemne. Secretaría, dieciséis presente, quince horas. Secretaria.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Berta Ponce Zamora a María Eugenia, Sergio, Arturo y René Valle Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge Arturo Valle Clerc.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Riccardi Daniele a Sonia y Héctor Riccardi Gajardo, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Gajardo.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisca Navea León a Arsenia León viuda Navea.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Araya Ubeda a Juan, Alicia y Gabriel Araya Robles, sin perjuicio derechos cónyuge María Robles.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Agapito Gatica, Concha, y Zenaida Robles Bustos a Olga Gatica Robles, Rosana, Zenaida, Ricardo Ana y José Gatica Triviño.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gerhard Meischsner Wagner a Hellmut, Walter, Christa e Inge Meichsner Weber, sin perjuicio derechos cónyuge Edith Weber.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva, María Virginia Gertner Ramírez a Aurelio de la Fuente Rivadeneira, por sí como cesionario derechos María Virginia Ramírez, sin perjuicio, sus derechos cónyuge.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Iria Saavedra Rivera a Víctor, Perla y Cecilia Cornejo Saavedra, primero por sí y como cesionario Ruth Cornejo Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge Raúl Cornejo Reyes.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Remo Dagnino Sini a María Olga Orellana Gálvez, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A-12-14-15-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Gabriel Parham Parham a Jorge, Diana, Sonia, Miriam, Julia María, Cristina, Ricardo y Elizabeth Parham Parham, sin perjuicio derechos cónyuge Osvalda Parham Aboapara.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Daniel Castro Préndez a María Cecilia, Marcela Inés, José Daniel, Margarita María, Marta Florencia, Rafael Luis, Vicente Pablo y Carmen Castro Manríquez sin perjuicio derechos cónyuge Silvia Manríquez Moreira. Ley 16.271.

A-12-14-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Horacio Segundo Jaure Carroza a Blanca, Hortensia y José Ignacio Jaure Carroza.

A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Olivares Jeria a José Manuel, María Gabriela y Mercedes Eliana Olivares Ebensperger, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Ebensperger Gálvez.

A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Santiago Rafael Montaner Moreira a María Elena Montaner Moreira.

A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Lina Rosa Sepúlveda Riveros a Domingo y Luis Gerardo Valenzuela Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Domingo Valenzuela Moya.

A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Ossorio Santiago a Oscar Raúl y Luis Sergio Ossorio Latorre, sin perjuicio derechos cónyuge Irma Latorre Muñoz.

A-12-14-15-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Inés del Tránsito Hernández Sazo a Rosa Ester Olmos Hernández.

A 12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Ismael Irarrázaval Mac-Clure a Ismael, Marta, Ester, Alfredo y Carmen Irarrázaval Rozas, y Antonio Subercaseaux Rozas, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Rozas Lecaros. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fidel Contreras Leyton a Inés del Carmen, Ester Rosa, Iris Gabriela de las Mercedes, Nelly Ada, Eduardo Adrián Contreras Ureta, y Agla Ajio Contreras Ramírez.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Guillermo Contreras Henríquez a Juan Guillermo Alberto Julio, Pedro Alfonso Arturo, María Beatriz Dory Clorinda Contreras Lortscher, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Ernestina Lortscher Soto. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Luis Padilla Porra y Ana del Carmen Vergara Hinojosa a Juan Ismael, Asunción del Carmen Emperatriz del Tránsito y María Teresa Padilla Vergara.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Fortunato Alvarez Rivera a cónyuge Emelina Vera Acevedo sin perjuicio sus derechos.

A-12-14-15-6

DE ACUERDO con lo dispuesto en el Art. 1285 del Código Civil, se pone en conocimiento de los interesados que se abrió la sucesión de don Enrique Hochfarber Moscoso, fallecido el día 6 de noviembre de 1971. El Albacea.

A-12-14-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Guillermo Santibáñez Pérez a cónyuge Inés Salinas Castro, sin perjuicio sus derechos.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Inés Costoya Grau a Rodrigo, Catalina Cecilia y Sergio Eliecesar Mora Costoya, sin perjuicio derechos cónyuge Daniel Mora Hernández. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosario Avila Mejías a Elsa Eliana Allende Avila, Luz Marina Allendes Avila, Elsa de las Mercedes y Guillermo Patricio González. Inventario solemne practicaré 16 actual, 15 horas.

A-12-14-15-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Domitila del Carmen Cubillos López y Benjamín Antonino Toro Moyano a Victoria Toro Cubillos, Antonino y Rosario Toro Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge María del Carmen Castillo Balboa inventario solemne practicaré 16 actual 15 horas.

A-12-14-15-6

7 REMATES

ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 29 mayo 15 horas, Remátase inmueble calle José Tomás Rider 1185, Providencia. Minimun, E° 500.000 pagaderos contado. Garantía 10% minimun Bases y antecedes causa "Humbser García Luis" autorización Enajenar.

A-15-7

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO parabrisas para liebre Borgward. Tratar Berlioz 6367 Sta. Rosa Paradero 17.

C-12-13-14-10

140.000 ESCUDOS pie, saldo 2/3 dos años plazo reajustable vendo depto 2 ambientes, para desocupar en once meses, ubicado 4 cuadras Plaza de Armas. Dormitorio, living, cocina, baño completo, segundo piso. Fono 715423, de 9 a 10 horas.

A-14-10

12 BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión General Extraordinaria para el día Lunes 14 de Mayo a las 20.30 hrs. en el Cuartel. Tabla: 1) Renuncia del Teniente 3° y elecciones a que hubiere lugar. 2) Varios. El Secretario.

O-14-12



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Tarzan el hombre mono.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

CALIFORNIA Narrázabal 1568 (498061) 16.30, 19 y 22 hrs. El sol, rojo.

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Delito en Roma. Dos hombres violentos.

EL GOLF Apoquindo 3368 (480046) 16.30, 19 y 22 hrs. Ciudad violenta.

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Ulises. Maciste, gladiador de Esparta.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega (484067) 16, 19 y 22 hrs. La maffia.

LAS LILAS E. Yañez- J. de Dios (43116) 16.15, 18.30 y 22.15 hrs. El trasplante.

LO CASTILLO Vitacura (481981). 16, 19 y 22 hrs. Viernes perfecto.

MARCONI Manuel Montt 032 (42867). 19 y 22 hrs. Aguilas sobre Londres.

MACUL J.P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14.30 Hrs. El angel de la muerte. En territorio enemigo.

ORIENTE P. de Valdivia 099 (41346). 16.30, 19 y 22.15 Hrs. Tristana.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao (238546). 16; 19 y 22 Hrs. Remolino de pasiones.

10 de JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA. GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila (581427). Desde las 14 Hrs. Criaturas olvidadas del mundo. 7 pistolas para los Mc. Gregors.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 Hrs. Astroboy; Riendo con Max Linder.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 13.30 Hrs. La maffia.

ROMA San Diego 320 (67258). Desde las 14 Hrs. Vortice de fuego; Los 4 del Ave María.

MONACO 10 de Julio A. Prat (382845). Desde las 13 Hrs. Una ciudad llamada Bastarda; El sexto hombre.

SAN DIEGO San Diego 612 (81093). Desde las 14 Hrs. Los valientes mueren jóvenes; En busca del eslabón perdido.

SUR San Diego 935 (61524). Desde las 14 Hrs. Los ángeles negros.

SAN MIGUEL Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14 Hrs. En busca del esclabón perdido; Los valientes mueren jóvenes.

PRAT San Diego 2117 (50754). Desde las 13 Hrs. Criaturas olvidadas del mundo. 7 pistolas para los Mc. Gregors.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (713384). Desde las 14 Hrs. Los muertos no cuentan; Mil dólares al negro.

MAIPO San Pablo 4251 (731982). Desde las 14 Hrs. A vengarnos, compañeros.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION-BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987 (91254). Desde las 12.30 Hrs. Canallas, pero heroes. Abre tu fosa amigo, llega Sabata.

ALCAZAR Av. Brasil 373 (80122). Desde las 13 Hrs. Por un cuerpo de mujer. El falso ídolo.

ALESSANDRI Alameda 2987. Desde las 11 hrs. Departamento de Soltero.

CARRERA Alameda 2151 (86685). Desde las 14 Hrs. La noche del dia siguiente. Arabesque.

MINERVA San Pablo 3230 (733342). Dede las 13 Hrs. Arriba las manos. Tejano. Acompáñame.

MONUMENTAL Alameda 3943 (791345). Desde las 14 Hrs. Dios sabe cuanto amé; Cuando es preciso ser hombre.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 Hrs. Vortice de fuego; Los 4 del Ave María.

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 Hrs. Tarzán y su hijo.

NACIONAL Independencia 801 (370594). Desde las 14 Hrs. Riendo con Max Linder. Astroboy.

CINES COMUNALES.

PLAZA: Talagante. Desde las 14 Hrs. Samba. Guadalajara en Verano.

AUDITORIO. (Inst. Chileno-Soviético de Cultura). Ejército 57 (89644). 19 hrs. Despegue a las 18 horas.

ASTOR. Estado 257 (382112). Desde las 11.10 hrs. La maffia.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Metello.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. Misión en Kabul.

CENTRAL. Huérfanos 930 (35555). Desde las 11 hrs. Tristana.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381804). Desde las 11 hrs. Otra vez saltando sobre los charcos.

CINELANDIA Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Ha entrado una mujer. Sube y baja.

CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. El sexto hombre. Una ciudad llamada Bastarda.

cines del CENTRO

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Las 8 dagas del espadachin.

DUCAL Agustinas 777 (60735) Desde las 11.10 hrs. Luces de Broadway.

ESPAÑA Estado 337 (398488) 13.30; 15.30; 17.30; 19.30 y 21.45 hrs. La muchacha sobre la escoba.

FLORIDA Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. El arquero de fuego.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (60082) 14.30; 17; 19.30; y 21.45 hrs. El mensajero del amor.

HUELEN Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Love Story.

HUERFANOS Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Hamlet.

IMPERIO Estado 215 (397960) Desde las 10.30 hrs. Remolino de pasiones.

KING Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. El bello verano de Faustina.

LIDO Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs. Mision Aguilas Cruzadas.

LUXOR Bandera 236 (84588) Desde las 11 hrs. Cromwell, el hombre de hierro.

MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Técnica para una matanza.

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Ciudad violenta.

NILO Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Durango.

PACIFICO Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. Cita en Bray.

PLAZA Compañia 1068 (84714) Desde las 10 hrs. Desafio en Sonora.

REAL Compañia 1040 (65555), Desde las 11 hrs. Las 8 dagas del espadachin.

REX Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. Viernes perfecto.

RIO Monjitas 743 (3550) Desde las 11 hrs. Modisto para señoras. Las golfas.

RITZ San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. Vanessa.

RIVIERA D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. El Dios fingido. Segunda luna de miel.

ROXY Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Quien le teme a Virginia Wolff. Hotel.

SANTA LUCIA Alameda-San Isidro (34718) 15, 18.30 y 22 hrs. El faro del fin del mundo.

SANTIAGO Merced 829 (32888) Desde las 11 hrs. La agonía de ser madre.

SAO PAULO Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Ni hablar de los maridos. Escalation.

TIVOLI Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Comercio en la calle mayor. Abre tu fosa amigo, llega Sabata.

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 hrs. Como perros y gatos. Los amos del espacio.

VICTORIA Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. Las 8 dagas del espadachin.

WINDSOR Moneda 1025 (89761) Desde las 11.10 hrs. El trasplante.

YORK Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. Embrujo de amor.

teatros

ANTONIO VARAS. Departamento del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "Chiloé. Cielos Cubiertos", de María Asunción Requena.

CAFE TEATRO EL CANGREJO. Londres 69. 22.15 hrs. "El oficio de amar", de Eduardo Pérez.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 (88 959). EAC. viernes "Croniteatro", de Fernando Cuadra.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Descanso.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 Cia. de revistas Humoresques. 20.30 y 22.30 hrs. "Cuidado con las curvas".

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). ICTUS. Descanso.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cia. Leguia-Cordoba. 19.15 hrs. "Todo menos eso", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cia. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Los huevos del avestruz" de André Roussin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum, 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Dos rosas y muchas risas".

PICARESQUE. Recoleta 343. Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La vuelta al mundo en 14 días".

TEATRO CHAC Valentín Letelier 1349 (67242). Descanso.

TALIA. San Diego 246 (66592). Teknos. Descanso.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Descanso.

TELEVISION

TV CHILE

13.15 Apertura.
13.20 Noticiero
13.30 Teleserie "Corazón salvaje" con Jackeline Andere, Julissa y Enrique Lizalde
14.10 Buenas Tardes Mirella.
16.00 David Copperfield
16.30 Vamos mujer
17.00 Submarino 2020.
17.30 Pin pon
17.55 Chile a la vista con Mario Céspedes
18.00 Haciendo las tareas con Música Libre
18.30 Cantaron en Viña
19.00 Sexto sentido
20.00 Avance noticioso
20.05 Especial
20.30 Herencia misteriosa
20.55 TV Tiempo
21.00 Sombras Tenebrosas
21.25 También Sucede
21.30 Noticiero
22.00 Show de Dick Van Dike
22.30 Cultura Política
22.50 Teleteatro Internacional
24.00 Noticiero y Cierre.

U Canal 9

17.15 Carta de ajuste
17.30 Noticiario. Lee Soledad de los Reyes
17.40 Largometraje.
19.00 Ministerio de Educación para adultos
20.00 Nuevediario deportivo: Con la animación de Máximo Clavería.
20.10 Los caudillos: Actuación de Silvia Pinal.
21.00 Nuevediario 73
21.30 La Diligencia
22.30 Cadena de cultura política
23.00 Partitura
23.30 Noticiario: Lee Rafael Bravo.
23.35 Cierre

TV 13

9.15 TELECLASES: Ciencias Naturales 7°; 9.35 hrs. Ciencias Sociales 8°., 9.55 hrs. Ciencias Naturales 6°.
14:00 TELETARDE, con Gina Zuanic y Julio Pérez.
14.15 PASADO MERIDIANO, con María Elena Aguirre; reportaje con Stella Maris Porzio; SOLEDAD, teleserie; Jardinería con Hugo Clark; Cocina con Laura Amenábar; guitarra con Julián Benito; Cine para usted:
18.00 PLAZA SESAMO, programa infantil.
19.00 EL CONEJO DE LA SUERTE.
19.25 LOS HEROES DE HOGAN.
19.55 EL SAPO y LA CULEBRA.
20.00 TELENOCHE, reportaje con Pepe Guixé, María T. Serrano, Luis Vilches, Africa Morales y Willy Duarte.
20.30 HERMANOS CORAJE, teleserie mexicana.
21.30 LA SILLA ELECTRICA, con Manolo González, Jorge Romero, Alejandro Lira, Gabriel Arava.
22.00 TELETRECE, Noticias
22.30 CULTURA POLITICA.
22.53 JOTA EME.
23.05 TEATRO FRANCES: cine.
23.30 LA PALABRA, el mensaje cristiano con Paz Irarrázabal y Raquel Benavente.

SANTIAGO, LUNES 14 DE MAYO DE 1973

LA NACION

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

AYSEN Y EL AVANCE DE LOS PEQUEÑOS INDUSTRIALES

La riqueza y la belleza están desperdigadas por todas partes en Aysen. Provincia de contradicciones y de una vitalidad extraordinaria.

(Coyhaique, por Alejandro Villalobos, enviado espe ial). Si usted no ha ido jamás a la provin ia de Aysen, haga un sa rifi io y péguese una vuelte i da por allá. De seguro se va encontrar on un millón de sorpresas, omo nos a onte ió a los periodistas que hasta allá viajamo invitados por el Instituto Corfo de Aysen.

El Caravelle despegó de Pudahuel, aproximadamente a las 9,30 de la mañana. A las tres de la tarde des endia en el aeropueto de Balma eda. Desde lo alto, minutos antes del aterrizaje, la primera visión de la provin ia, una de sus ara teristi as más peculiares; millones de árboles tirados en el suelo. Nos ontaron que fueron los primeros olonos, que así omenzaron a limpiar la zona. Los árboles están tirados por todas partes miles y miles de toneladas de madera espar ida hasta donde al anza la mirada.

—¿Podría utilizarse de alguna manera? · preguntamos. Y alguien respondió que hay en estudio un proye to o un onvenio on el Japón. Los japoneses traerían la maquinaria, aprensarían la madera y obtendrían pulpa. Esta pulpa no sería de la mejor alidad, pero en todo aso se re uperaría millones de dólares que hoy apare en tirados en el suelo. Este tipo de pulpa es apto para la fabri a ión de artón y en Fran ia se han he ho algunas experien ias bastante exitosas al respe to.

Balma eda mismo es un aserío muy pequeño. Está ubi ada en la frontera misma, on Argentina y desde el aeropuerto se al anzan a divisar a no más de tres o uatro kilómetros las asas donde se obijan los gendarmes.

En Balmaceda sopla un viento de los mil demonios y no hay omo guare erse del frío. A las tres de la tarde el termómetro mar aba uatro grados bajo ero.

De Balma eda seguimos de inmediato viaje a Coyhaique. Y en ese fuimos privilegiados pues nos esperaba un avión de CORFO. En ambio, en Balma eda había gente que esperaba desde la mañana algún medio de moviliza ión para dejar el pueblo y trasladarse a Puerto Aysen.

Los medios de transporte y las omuni a iones en general son problemas serios en Aysen. Pero ya nos o uparamos de eso, que da para largo. En Coyhaique tuvimos nuestra primera reunión de trabajo. Una pequeña entrevista on un geólogo que trabaja en onjunto on el Instituto CORFO. Los geólogos están ha iendo el levantamiento aerofotogramétri o de la región. Trabajan seis meses en el terreno mismo y durante el invierno trasladan todo el resultado de la investiga ión al papel.

La idea entral es dete tar las posibilidades mineras de la provincia. Sin embargo, hasta el momento los resultados no han sido muy positivos, aún uando existe la posibilidad de en ontrar algún ya imiento de uranio.

En todo aso, según se nos expli ó, las prin ipales posibilidades e onómi as de Aysen no están pre isamente en la mine ía, si bien existen algunos ya imientos importantes de plomo, zin , obre y aliza. La inten ión obvia es desarrollarse en torno a la ganadería, el turismo industrial y la foresta ión, que son op iones mu ho más aptas que la minería.

—Dejemos la minería a la zona norte · di en los ayseninos · y nosotros preo upémonos de desarrollarnos de a uerdo a nuestras posibilidades reales.

El Instituto CORFO de Aysen es una institu ión que uenta on apenas 20 fun ionarios, pero que es el alma y el motor de todo el progreso e onómi o de la provin ia. Antes de que asumiera el Gobierno Popular toda la a ión del Instituto había estado dirigida ha ia algunos programas sin mayor tras enden ia. Di ho de otra manera, a que se enrique ieran más los que ya eran bastante ri os. Pero en 1970 el gobierno ambió y también ambió la dire ión y la planifi a ión del Instituto CORFO. En apenas dos años y medio se han abordado una infinidad de proye tos, pese a la aren ia de re ursos e onómi os, a la falta de personal y a la muralla buroráti a, on que se estrellan mu hos de estos planes.

Entre estos figura el rear nuevas pequeñas industrias. Se trata de estimular a los pequeños industriales mediante réditos a mediano y largo plazo. Ello se tradu e en nuevas fuentes de trabajo estable, que es uno de los problemas que más aquejan a los ayseninos. La esantía se ierne amenazante sobre mu hos trabajadores. El Instituto CORFO trata de paliar en parte esta situa ión.

Visitamos uatro pequeñas industrias readas bajo el estímulo del Instituto. La primera fue una fábri a de pantalones. La dirige un ex aviador que re ibió un rédito para importar la tela y las maquinarias. Esta pequeña industria signifi a para el país un ahorro de divisas del orden de los 50 mil dólares anuales. Y además hay trabajo estable para siete personas. Antiguamente los pantalones llegaban onfe ionados desde el extranjero. Hoy día, al menos la onfe ión es asera, aun uando se sigue importando la materia prima.

Luego nos trasladamos a una panadería. En Coyhaique se estimaba que una panadería no era vital para la pobla ión. Sin embargo, el Instituto CORFO opinó lo ontrario, se otorgó el rédito y na ió esta nueva pequeña industria. El tiempo le dio la razón al Instituto ya que la panadería, debido a los problemas del desabaste imiento de harina, se onvirtió en un entro vital para la pobla ión. Enseguida estuvimos en una fábri a de hombas. La regenta un hileno que estuvo viviendo más de 25 años en la Argentina y que uando triunfó el Gobierno Popular se trasladó a Coyhaique para ver ó mo andaban las osas. Como el hombre era empeñoso al po o tiempo se instaló on una industria. El Instituto le abrió un rédito para importar los telares. Ahora en la industria se produ e las 24 horas del día.



La preocupación del Estado se encamina hacia este amplio sector de trabajadores, en la provincia más amplia, más rica y más despoblada del país.



Millones de árboles tirados en el suelo. Paisaje característico de la provincia de Aysen.

COMPAÑIA AMERICAN SMELTING S. A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1972

DECRETOS
No.2321 de 6 de Noviembre de 1924, reformado por Decretos No.5222 de 6 de Diciembre de 1929, No.2777 de 12 de Noviembre de 1941 y No. 346 de 14 de Mayo de 1966.

DIRECTORIO: Arturo G. Dell (Presidente)
Augusto Cerda A.
Jaime Yrarrázaval C.
Juan de Dios Vial L.
Andrés Levine C.

CAPITAL AUTORIZADO US.$500,000.00
CAPITAL SUSCRITO US.$500,000.00
CAPITAL PAGADO US.$500,000.00
RESERVAS E°3.316.117,14

ACTIVO	ESCUDOS Ejercicio Actual Parciales		Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
I - DISPONIBLE				
Caja		800,60		
Banco		5.833,51	6.634,11	16.514,49
II - REALIZABLE				
a) Valores por Cobrar a Corto Plazo				
Cuentas Corrientes			4.929.233,09	4.880.087,80
III - TRANSITORIO				
Gastos Diferidos			-.-	29.612,41
SUMAS PARCIALES			4.935.867,20	4.926.214,70
IV - INMOVILIZADO				
Bienes Raíces y Propiedades Mineras) Valor según Libros)		2.947.113,54		
Vehículos		83.684,70		
		3.030.798,24		
Menos: Depreciaciones Anteriores	114.680,72			
Deprec. del Ejercicio	1.631,12	116.311,84	2.914.486,40	1.291.596,01
V - NOMINAL				
Provisn. Emprest. Obligatorio		-.-	-.-	(23.284,29)
			7.850.353,60	6.194.526,42
VI - PERDIDAS				
Pérdida del Ejercicio			300.665,89	476.514,42
TOTALES			8.151.019,49	6.671.040,84

PASIVO	ESCUDOS Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
VII - EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Cuentas Corrientes (S/Acreedor)	458.427,11		
Provisiones:			
Impuestos	-.-		
Leyes Sociales	31.475,24	489.902,35	282.613,03
VIII - TRANSITORIO			
No Existe		-.-	-.-
SUMAS PARCIALES		489.902,35	282.613,03
IX - NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado y pagado, dividido en 50.000 acciones de US.$10.00 c/u	4.345.000,00		
Revalorización de Capital	2.501.342,19		
Reservas Sociales			
Legal	393.834,04		
Otras Reservas de Utilidad	420.940,91	7.661.117,14	6.388.427,81
TOTALES		8.151.019,49	6.671.040,84

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior	HABER	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Acciones del Directorio en Garantía		65.000,00	43.450,00	Garantía del Directorio		65.000,00	43.450,00

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1) Depreciaciones:			
Inmovilizado		1.631,12	652,70
2) Gastos:			
a) Gastos Generales:			
Sueldos y Jornales	199.800,00		
Reajuste Obligatorio	3.700,00		
Leyes Sociales	122.998,56		
Indemnizaciones	80.000,00		
Seguros	258,30		
Arriendos	37.146,88		
Propaganda	-.-		
Legales y de Auditoría	70.114,37		
Intereses y Reajuste	21.601,52		
Varios	184.246,02	719.865,65	494.489,81
b) Gastos Tributarios:			
Impuesto Patrimonial	25.296,00		
Contribuciones	13.338,80		
Patentes	14.572,33	53.207,13	66.217,01
3) Provisiones			
Varios		-.-	63.990,09
4) Remuneración del Directorio			
Sueldos y Honorarios		305.500,00	231.560,00
TOTALES		1.080.203,90	856.909,62

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
Regalías de minas y otras entradas		575.216,94	346.147,36
Varios		204.321,07	34.247,84
		779.538,01	380.395,20
PERDIDA DEL EJERCICIO		300.665,89	476.514,42
TOTALES		1.080.203,90	856.909,62

[illegible] Fontecilla
Contador

Inspectores de Cuentas:
Raymundo Gaeitúa L.
Enrique Vega C.

Arturo G. Dell
Gerente